

i ɕfy; kaCka~~x~~ka

nks / ks / kʉVka

dɔj fo; ksʰ

Ádk'kd % 0000000
I ùdj .k %
Á&I %
fpùkj dkj %
eŷy %
dEl; Wj I Svæ % I kFkz fØ, 'kUt+203/,]
gkÅfl æ dyksh] tkuhij tEew
I Ei dL % 9858667006

PEHLIYAAN BAANGAN

A Collection of 200 Dogri Sonnets

By

KUNWAR VIYOGI

duŷ
I ŷglñj fl g døj
rs
Jherh i ŷi k døj
xh
I Lug~
I eiŷ

C; kj k

BI kUuVP mlij I kUuV	2	ueka bj knk	22
I kUuS/ ij I kUuS/ ¼fglñh½	3	u; k I dYi ¼fglñh½	23
I kUuV yMh	4	I arks[k	24
I kUuS/ yMh ¼fglñh½	5	I arks'k ¼fglñh½	25
jæ: V pk	6	thus nk pTt	26
uosys pko ¼fglñh½	7	thus dk gUj ¼fglñh½	27
/kq[kns tTɛs	8	vXqX a nk gUj	28
I yXrh Hkkouk, a ¼fglñh½	9	vXqX dk gUj ¼fglñh½	29
riL; k	10	dyki k	30
I k/kuk ¼fglñh½	11	, dkdhi u ¼fglñh½	31
j keukFk 'kkL=h th xh	12	: gk nk xMkd	32
j keukFk 'kkL=h th dks ¼fglñh½	13	: g dk Bgkdk ¼fglñh½	33
fgEerk fn; ka 9lgkSM+ ka	14	dnj	34
gkS ys dh cS kf[k; k; ¼fglñh½	15	dæ ¼fglñh½	35
/kh; ka	16	j keukFk 'kkL=h xh I Eck'kr	36
cfV; k; ¼fglñh½	17	bd vi us xh	37
on ^j kgh*	18	nykl k	38
on j kgh ¼fglñh½	19	uj bæ [ktfij; k	39
t <ka	20	vki & vykuk	40
t Ma ¼fglñh½	21	ejk jk[kk eu	41
		Qj s/vkn	42
		'kkqj r	43
		ij [k dfo	44
		v) & j Lrs ns cpkj	45
		ghf[k; ka rs I kpa	46

nq/kl h	47
e; v h	48
nekxh Qk/ks	49
c&p&u : g-	50
l ykg-	51
gkj	52
i jkt; ¼fglnh½	53
dkgyh	54
vufnD [ks u' kku	55
cm' kla	56
; jkuk	57
tklUh nqeu	58
dl er	59
gkf' k; s	60
vi hy	61
Áhrk nh yqjh	62
uMek l jca/k	63
udkj h fxurjh	64
[kM&ns gkLI a fn; ka i hMla	65
i kBdghu Mksjh	66
dq/kjh l gkxu	67
NUns	68
vkl j eka	69
vdkbz	70
vRFk: a rs gkLI s	71

i anjk l j & rkyghu c*js	72
vuVvV cl kg-	73
'kqj xq/kjh	74
e'kojk	75
etcjh	76
catj c*js	77
C; k[ksvk	78
dgfj fl g ^e/kqj*	79
ej th nh ekyd	80
Áhrk nh ?kakj sy	81
mLI j&i LI j	82
tkcj l eka (vej vkl	83
fu&xkl kjh	84
tlfu; l	85
i nek	86
nUkw	87
gB&/kj eh	88
ek&k	89
dEeuh	90
[khj yh gh[kh	91
ek: fdjys	92
l qkh nh tkxfr	93
ni kl s [; ky	94
Qjkj	95
[kqjh	96

el : fQ; r	97
nfu; ka	98
jŋr Fkdek	99
uþrk&utj	100
xqtkj 'k	101
oniky ^nhi *	102
vey	103
tokc ea ml h fnak	104
tokc eð ml s nrk ½fglnh½	105
v*flU; ka xŋyka	106
Hkŋy	107
vkys	108
vkgr vŋr&tkr	109
[kMj	110
ekQhukek	111
vugkuh	112
gr&ghu rQl hy	113
rkj ks	114
cS . kks nðh nk 'kM+arj	115
cS . k&tkrjk	116
l cirS nh ykM+	117
rj h l Ûkk eha i rk gk	118
'kð;	119
uQjr	120
ftj <k pl dk	121

ekg&ek; k	122
Mj kðy ykd	123
ej fl ; k (1)	124
ej fl ; k (2)	125
[khj h f[kuk rDdj	126
CgkUuk	127
rj h ej th nk xyke	128
vcf/k; ka rs bfae; ka	129
l knd C; kuh	130
xhr rs Áhr	131
xysy	132
euð[k	133
vuoq i rk	134
Hkkð/a nh cþkt	135
cki l h	136
Vkbe&i hl	137
'ksgjr rs edcfy; r	138
[knhtk chch nh nsu	139
thus nk ekg-	140
>j;s	141
vdhna nh dcnyh	142
Ál æ rs l Ûkc	143
el *yrh þti h	144
ekŋ	145
dhxjs xS dhxjs	146

I qky&tqkc	147
thoudFkk nk el ksk	148
t?kkum	149
=&ed[kh : i	150
ekth nh yqkr	151
Hkksch 'kkjk	152
l; kj rs jkstxkj	153
Ák&rk	154
vyfonk	155
e*tek	156
cbžekuh	157
i šyeh eykVh	158
fd'k nkus ij kus gš	159
euš rs ruš ns l jcałk	160
fgj [k rs dEe	161
=S [khj h ghf [k; ka	162
euš ns cšje	163
nkł.rghu dke; kfc; ka	164
thus nk rkš &rjhdk	165
; kj l; kjk nbž ns vYyk	166
brQkdh nqeu	167
j l &Hkj h gkeh	168
vVy fu'pk t: jh , s	169
rjh ešjednh ełdku	170
vEck&j ka ns fVCcs	171

viuh t: jr	172
xš&xrk ns ykus	173
xš&xrk xkpj	174
gl na ns HkkcM+	175
nqk.	176
ejh xfyR; a nk dl jckj	177
vu&Hkykš ns t [ke	178
[kpxtz yhMj	179
?kj yw el ys	180
mCcyneh frck	181
/kMŷyh rs l kšh yhg-	182
x>kdM+ ekth	183
vkoj &ykšMM xMMh	184
b'dš nk l qkre	185
dkš'k	186
[kqkh nk ckgjyk : i	187
yQtank l qkre	188
[kMškk cdr&pyškk ekgeu	189
c&cktc gDd	190
BMk , š/V	191
'kkunkj nhckp&fi Nys eteu	192
cDr rs l qky&tqkc	193
l kšłš 'kk cMMh vXx	194
ckgøš ns rhj Fk nk cut&ci kj	195
Hkksch e'kojs	196

nf"Vdksu	197
xq:kj 'kka	198
I e>ksrs Fkela budkj	199
pynk&fQjnk ejnk	200
ykf&k&i utu	201
fuft; r nk dnjku	202
: g~rs t;l k	203
vkj dke	204
HkfcD[kckuh ns uhj u	205
I vky xS I vky	206
utja 'kk vkgyS t<ka	207
<Ddu	208
ngk p Ugg ,s	209
uSja ns u'kku	210
Ns t*ek bd&l Uk phtka	211
dg- I p dg- >B	212
thus nk dfj 'ek	213
fctu vk[k&xyk, ns	214
I; kjk nk ikl d	215
I anks[ka fn; ka tkUkj ka	216
yQt	217
#rcs rs jcb; s	218
ftUks rs MhMks	219
dn&t hou	220

nhckpk

I; kjs nkk&rk

ejh drkc ^i fgy; ka ckackä gktj , A Mksxjh p I kUuV
dfork nh bd fcydy uehafc/kk , A ^I kUuV* nk tue ;ji p
gksvka ;ji 'kk Fkgkus vkgyh 'kk; jh nh fc/kk, a p I kja Fkela
Vdkskh rspph fc/kk ^I kUuV* , A bl h pkSna I rjanh y?kqdfork
ch vkD[ksvk tkbz I dnk , A I kUuV nk tue bLoh I Eerk nh
ngjeha I nh p gksvka vna Fkela yb; § vTtk frDdj I kUuV
yxkrkj y[kksvk djnh , A , gnh ykd&fA; rk p deh&cskh rs
tdhuu gnh jgh cks^I kUuV* nk y[kksuk dnach can ubagksvka
;ji rs bdyLrku ns gj vnch nkS k p rs mnh gj vnch
ngjhdk p 'kk; jh nh , g- [k&l jr fc/kk yxkrkj cjrknh vkbZ
, A , gnh y?kq: i rs , gns dyoj p Hkj kps ns xdr dfj 'es bl h
I nk&cgkj cukbz vkMns uA

vk[kns u ts ngjeha I nh bLoh p bVyh ns I wsf l I yh
p (Sicily) I kUuV y[kksuk 'kq gkbA fl I yh Fkela I kUuV fy[kus
nk jokt rl duh (Tuscany) i qtsvk rs bl fc/kk xh mRFkq/ka
yb; § Mkrs (Dante) uSvi uh drkc ^foUkk&unvkok* (Vita Nuova)
nh uTea vklrs blreky dhrka yxHkx bLI S njku xS brkyoh
'kk; j i S/jkpZ (Petrarch) uS I kUuV fc/kk xh viuk; k rs ;ji

fn; ka cgrfjhu I kluVka fyf[k; kA pksjna I rja nh bl y?kq dfork
 xh] , gnk fc'ksk : i] I Hkua Fkaka i sja i s/jkpZ uSxSfnUkka ml uS
 I kluV&fc/kk xh I kD[kk] I sja rs Vdks/kk cukbz vks/vka i s/jkpZ
 uS xS I kluV nh xgjk, a p >kcsvk rs bua Mjxa nk >ekdk
 nfu; k xh nLI svka bLI S ybz i s/jkpZ xh I kluV nk firkeg
 ellusvk tank , A

cm'k nsfygktt dluS i s/jkpZnh I kluV p bd vVB&ink
 rs mns ckn bd N&ink gknk , A i sja; a vVBa I rja p dkbZ
 ekufI d] gknf d] I ekth] nekdh] Hkko&okpd] rkjh[kh tkaL; kl h
 el yk] uDrk] [; ky tka Q&L h xh Bvksvk tank , A vxfy, a
 Na I rja tka N&ina p mVBs ns I vkyank tskc fnUkk tank , A
 vVB&ina nh cm'k bl pkYyh dhrh tnh , s ts i sja] pkfkh]
 i ateha rs vBeha I rja ns dlfQ; sfeyns uA bLI SpkYyh nbl] =h-]
 Neha rs I reha I rja ns dlfQ; svki &pa fey ns uA N&ina p dkQh
 vtlnh cjr h tkbz I dnh , A , gfn; ka Ns I rja ka 'ksja vkgxj tka
 nks vkgxj fyf[k; ka tkbz I dfn; ka uA dba ckjh bd pks nk rs
 bd nkgk eykb; Sch N&ins nk ekSyd : i 'ksja vkgxj xS gknk
 , A cm'k fl QZ bl phrk nh gknh , s ts N&ins p i sja] =h- rs
 i ateha I rja ns dlfQ; sfeyns uA bLI SpkYyh nbl] pkfkh
 rs Neha I rja ns dlfQ; svki &pa fey ns uA dlfQ; k&eykvh
 rka i s/jkpZ I kluV p cgrkk : i &j s[kk gknh , s %

d [k [k d d [k [k d x ?k x?k x ?k

bVyh pk 'kq gkb; S I kluV ; ji ns dks&dks p QSyh
 xbZ rs rdjicu ; jih tekua p [kcl jr I kluVka y[kkb; kA
 baxylrku p I kluV nh 'kq vkr I kgyeha I nh bLoh p gkba

bRFka I kluVka I cua Fkaka i s krj I j Fkkel oh; V (Sir Thomas
 Vyat) uSfyf[k; kA , gnsckn ^gshj gkomZ (Henry Howard) uSch
 I kluVka fyf[k; kA bua nka 'kk; ja i sja i s/jkpZ nh fd'k I kluVka nk
 vaxst p rtEk dhrk rs Qjh fd'k ekSyd I kluVka ch fyf[k; kA
 bua xh fnfD[k; S vaxst ns gkj 'kk; ja erh&gkj h Yka I h I kluVka
 nk vaxst p rtEk dhrka bua vuoknda p vaxst Hkk'kk nk
 vthe 'kk; j (Spencer) I i j ch gka bua vuokna entc
 I kluV&fc/kk nh vaxst vnck p cMh pjpk pyh i bz rs I kluV
 tkj k&'kjk dluS y[kku yxhA vaxst Hkk'kk ns vius cD[kjs
 cm'k&: ik entc vuoknda rs ekSyd 'kk; ja vaxst p I kluV
 fy[kus ns ue&uea rtcz dh rs ftms dkj .kc'k I kluV nk bd
 Vdks/kk vaxst : i mChkjsvka bl Vdks/ks : ik xh I kluV nk
 vaxst tka 'kDI ihfj; u : i vkD[ksvk tank , A 'kDI ihfj; u
 : ik p I kluV p =S pks ns rs bd nkgk gknk , s rs gj pks nk]
 dlfQ; s nsfygktt dluS vtln jD[ksvk tkbz I dnh , A pks na ns
 vki &pa xS i sja] rs =h- (nbl rs pkfkh I rja ns dlfQ; sfeyns uA
 vaxst ns ml ; xk ns e'gj &rjhu I kluV&xks 'kk; j I i j] I j
 fQfyi fl Mu] I eq y Msu; y rs ekbdy Msvu cxjk ga bua
 ykda I kluVka xh Nns ns rksk ij uTea p bLreky dfj; S
 fdLI &Dgkfu; kafy[kus ns ch tru dhrA bl tsk fn; ka cgrfjhu
 I kluVka fofy; e 'kDI ih; j uSfyf[k; ka tgrfm; ka I knk ys &nkj]
 I at hnk rs I nk&Cgkj fg; kA 'kDI ih; j uS dy 154 I kluVka
 fyf[k; ka rs bms cy&cirs ij x] veue ykd ml h nfu; ka nk
 cgrfjhu 'kk; j euns u Hkk, a mns xhr rs mns Mtea nh LoNUn
 'kk; jh mnh I kluVka Fkaka dq k pkYyh ch ?ke uba ghA 'kDI ih; j
 I kluV nh dlfQ; k&eykvh bl pkYyh dhrh tnh , s %

d [k d [k x ?k x ?k 3 p 3 p tt

feyVu uSviustqk p I kUuV nk brkyoh : i viuk; k
 rs cfM+ ka 'kSy I kUuVka fyf[k; kA I; kj & EgcÜk] 0; æ cxj k dksyk
 'kq gkb; SfeyVu ; qk frDdj I kp&l e> I q>&cq> Qyl Qk
 rs bl ftanxh ns gj 'kk&cs mlij I kUuVka y[kksu yxh i bz fn; ka
 fg; kA 'kk; jh nh bl tph&ryh] eki h&feuh rsgYdh&QYdh fc/kk ns
 ypdhyi u rs [kocl jrh uS viuh ftfu; I nk etkgjk djh
 vkm& ns nk gk rs vxst& vncS uS I kUuVk xh vfr ykMk dUus
 vxhdkj djh yf&kA I kUuV ns yk&gds dyoaj] , gnh f[kuh tka
 bDdys [; kyk xh cjkh cukus nh [kch rs , gns tpn&cudns
 [kik& [kky bl h 'kk; jh nh cMh tkjnkj rs ck&vlj fc/kk
 cukân; k uA

I j I jh r&jk uSfnD[kus dUuSel w gknk , s ts i v j kpZ rs
 'kDI ihfj; u : ia fcPp brkyoh : ik p I kUuV fy[kuk erk
 vkD[kk , A i v j kpZ I kUuV ns vVB&ina rs N&ina nh ryuk
 I emjh y&jk ns r&kj & p<k- dUus dhrh xnh , A 'kDI ihfj; u
 I kUuV ns =Spks ns rs bd nkgk] vius I q&fj : ik entc I kD[k
 I gh gkns uA , g- Bhd , s ts i v j kpZ I kUuV ns vVB&ina nh
 vVBa I rja p pÅ&pÅa I rja ns rs N&ina nh =k&=k& I rja ns
 dkfQ; sfeyus ykM&pns u] t&gns dkj . k 'kk; jk mlij dkQh can'k
 gkbz tnh , A ij x&jk dUus I kpus rs , g- xYy ; kn jD[kus ns
 ckn ts I kUuV bd I a q r Vkid xh xS QxM&nh , & irk pynk
 , s ts 'kDI ihfj; u I kUuV xh fy[kuk t&st&k[ke Hkj kpk , A ckj ka
 I rja ka fy[kus ij &k % nÅa I rja bp mank upkM+dfM<; S QS yk
 I ukuk vfr , r dBu gknk , A I kUuVank ellu&ijellusnk mlrkn
 'kDI ih; j ch db& ckjh vk[kjh nÅa I rja xh fcydy
 tpnk&cudnk cukus nh fc/kh p dke; kc fugk gks&kA I kUuV
 rka xSedEey rs [kocl jrh cunh , s ts ySv[khj h nkgp Egkojs
 nk f=D[kki u] [kks&kUuk nh I Ei wk&=k] nkgp ns QS yk&u y&tk rs
 'k&jk nk ypdhyk&iu iuih vko& , gnh el ky rhj&deku nh

fc/kh xh blreky djus dUus fnÜkh tkbz I dnh , A rs v[khj yh
 xh dekluk mlij pkf<+ S ck&ja I rja frDdj f[kpns tkvks rs
 v[khj yh nÅa I rja bp bl h ; dy[r NkMh vkm&A bl pkYyh
 NkM&ts u'kkuk vppd gks s rs dUuk&dUuh 'kdkj NkM&?kky xS
 ub& gks s cyds fpÜk ejh tka vxj , g- dEe dke; kch dUus
 uHkkbz yf&k tk rka 'kDI ihfj; u I kUuV I kYgk&dyk I Ei wk& gkbz
 tnh , A , gns bp I j] yS & rky rseBkl k nh Hkjekyh i bz tnh
 , A

I kUuV x&yk ns 'k&jS rs nkgp vk&xj f=D[kh] eel rs
 QS yk&du gknh , A bl h fuDds vdkjk bp egnm ub& j&guk
 i knk ij dUuk&dUuh vk&- bluh yeeh ch ub& gknh ts pks
 vk&xj c&gmk yX&A I kUuV ml Vki h vk&xj , s t&gMh fl jk
 mlij f<Yyh ch ub& gknh rs uka bluh r& gknh , s ts fl j&i hM+
 ykbz vkm&A I kUuV bd vul kph I kpk vk&xj I k&h tkxfr bp
 vkbz cM&nh , s rs tTea bp foLQ& Bksvkyh & Bksvkfy; S : gk
 mlij dCtk djh yf&h , s %

I kUuV vks cfpÜkj Hk& , s dfork nk(tks ppk]
 f[kuk ns ngw xh vk&g&k cjkh : i fnnk , A

'kSyh] dhVt rs yg&g&v cx&jk I kUuVk xh bluk ifl m
 fugs djns dh ts vk&- j&k&/hf I Te ½ j&k&pdokn½ ns vk&w gs rs
 I k&ns gs ts I kUuVka Hkys&ka xS eki h&feuh nh dfork&fc/kk gks
 djh m*uah vius [; kya nh yxka xh f<Yyk ub& NkM&u fnhA
 c/kkb&p<kb; S r'kchga nsus bp #dkoV i knh , A , gns ckotm
 bua =k&ua 'kk; ja I kUuVka fyf[k; ka rs I kUuV&fc/kk nk [k&fYy; S
 A; k& dhrka 'kSyh nh Bvkm Vw o&VfoM/P (Ode to westwind) rs
 dhVI fn; ka c&fj hu vkm&t+(Odes) I kUuV nh c&fj k p y[kkbz
 fn; ka u rs b&ns mlij I kUuV&fc/kk nk Vdk&kk vlj I kjh nfu; ka
 eunh , A oM&t & FkZ (Wordsworth) fn; ka cfM+ ka?kVv I kUuVka I k<s

dkyta bp i < kb; ka tñ; ka uA veue ml h dnjr ns utkja nk
 'knkbz 'kk; j l e> s k tank , A , g- cM+ ?KVV ykd tkuns u ts
 vkg- cMk elu& rllusnk l kluV& xks 'kk; j , s rsm l u\$500 Fkeka ch
 efr; ka vaxst h l kluVka fy [kh fn; ka uA dbā vykpd rs b* Cch
 euns u ts mnh cgrfjhu 'kk; j h mfn; ka l kluVka xS uA ml i j y s
 'kk; ja ns vykok Bkgjeha l nh bp vysteRFk c j V ctsu³x
 (Elizabeth Barret Browning) uS cfm+ ka 'kkunkj l kluVka fyf [k; ka
 fg; ka i j kus vejhdh 'kk; j yak QYyks (Long Fellow) rs tnhn
 vejhdh 'kk; j jkVZ YkLV (Robert Frost) uSch cfm+ ka [knc l j r]
 xgfj; ka rs fnypli l kluVka fy [kh fn; ka uA

guu ch 'kk; j h ns 'kdhua bp l kluV i < h&fy [kh rs l j kgh
 tñh , A vk/kfud vaxst h 'kk; j h] n'kdka l qfj rs LoNU n dfork
 bp [kTty& [kqvkj gksus i j ðk efm+ S Nankc) fc/kk, a bp #T>k
 djnh , s dh ts veue dfork ns Nankc) : i xS dfork xh
 dfork [kksvkus nk gdankj cukns uA bLi Sybz ea l e>uka rs
 vi ukuk gj eBknh ckyh ns l k/kda nk /keZ , s dh ts ejs l kpus
 entc l kluV eBkn; a Hkk'ka fxÜKS fcVkeu ns bltD'ku nns
 vkqj , A , gñh >ph nh jh<a xh , Mjস্য (Adrenal) nh clVj
 Mkst+(Booster Doze) nns ns cjkj , A

, gñs 'kk i sya ts ea vi uh 200 l kluVa cks fy [kka ea
 pkgluuka ts bl l Ppkbz xh ; kn jD [ksvk tk ds ; j i h Hkk'ka nh
 'kk; j h bp jnhQ nk Á; ksx ubā dhirk tankA bl nk dkj . k , j
 vaxst h rs nñz Hkk'ka nk jax<ak] l qkre rs : i & j s [kk bua Hkk'ka
 bp dkfQ; k Egs kka l rjk nk v [khj h yf+gknk , A l k<h tekua
 bp , g- djuk eedu rs t: j , s i j cMk vD [kjnk , A , gñk
 ey dkj . k , g- , s ts l kf<+ a tekua bp fØ; k veue tpeys ns
 v [khj k bp vñh , A fØ; k xh tpeys bp gkj Fkkgj Sblreky rs
 dhirk tkbz l dnk , s i j , d k djus dlus 'kyh nh jokuh p ck/kk

i kñh , s rs dbā ckjh urhtk cMk cukovh l gh gknk , A bl ybz
 ea Mksjh nh bua l kluVa bp t: jr erkcd] ckyh nh l gtrk]
 [; kya ns cggk- rs 'kyh nh jokuh vLrSjnhQ nk blreky dhns
 nk , A l kluV fy [kusfxrSfc'ks rsmnsC; kuk nh l jyrk] Li 'Vrk
 rs i j k s & k (vD [kj & X; ku rs fc'ks xh c*lu&dLi s nk jD [kus nh
 cMk t: jr gñh , s dh ts bua l cua [kl h; ra nh xj & etmh p
 l kluV bd , d k l D [kuk [kkdk cuh tñh , s tgnh : i & j s [kk Hkk, a
 Nsy gñh , s cks , gñs bp dkbz jak ubā Hkj kpk nk gknkA

ejk l kluV dlus feyu rs b'd dkyt nk [ky gksus ns
 ckn xS gksvka l cus Fkeka i sya ea 'kD l i h; j nh l kluV
 dkul kysku (Consolation) xS i < h ghA bl l kluV nk v [khj h
 nkgk , s %

For the sweet love rememered such wealth brings.
 That then I scorn to change my state with kings.

mua fnua el k&el ka dfj ; S vaxst h l e> vñh ghA Naha tekrr p
 i qn& i qns ?kks/s ekj h&ekfj ; S vaxst h ns fdt yf+fl D [kh ys i j
 tpeya nh cukov] fp*lu&cjke nh i Nku rs mnk EgRo rs yf+ta
 nk Bhd ryf+Q t+fcydy fugs Hkk [ka nj vl y , g- phtka l k<s
 ÁkQ&l ja xh ch fufg; ka vñh; ka vaxst h ns l kjs ÁkQ&l ja pk]
 rdudh ckdQh rs 'kD ryf+Q t+ns fygk tk uS v Åa ÁkQ&l j
 uhykEcn 'keZ gñs Fkeka cMk erkl j gka bua pht a xh eí &
 utj j [kns gkbz mnh vaxst h nh xf+r xw l fu; S fexh cMk etk
 vñk gknk gka b*; ka yxnk gk ts mnk erkyk rs bluk cl hg-
 gñuh i j mnh vaxst h ns l qkre uS ckdQh rs mnh rdudh
 tkudkj l jkgeus tks , A 'kdy&l j r Fkeka ch uhykEcn 'keZ
 gkj g&c&gw vaxst+ yxns gs mnk i sykok ch vaxst h vkqj
 i j & rdYyQ rs fVi & Vki gknk gka bua xYya entc] Yghe rs l hy
 l qkre ns ckotm] mnk l k<s ml i j cMk ncnck gk rs vl mns

yDpj cM#>kuk dUuS l qns gA ea mns egka mlij fVdfVdh
ykb; S mans vkgxj yf+t+ ckyus nh dksk'k djnk jkgnk gkA
cbyjgky e[rij , g- ts vaxst nh bluh ?kVV tkudkj nh
ckotm tYySea 'kDl ih; j nh l KUuV dKUl kysku (Consolation)
i <h rka fexh l KUuV fc/kk dUus okyggkuk l; kj gkbz vka bl
l KUuV nk v[khjyk nkgk ejh : gk bp jph rs [ki h&i ph xsvkA
, gnk bd l Ppk cfu; Sejh glrh bp cLI h vka mua fnua xSea
gkj ch l KUuVkaftmspk feyVu nh Bvkuu fgt+CykbMu&l P (On
his blindness) rs dhVI nh Bvkuu QLVZ yfidax bu Vw ps eut+
glejP (On first looking into chapman's homer) cfm+ kai fl m vkb; ka
, g- = bSI KUuVkafehx vtafrDdj em&tekuh ; kn uA ij l cua
Fkekaerh ifl m fexh dKUl kysku xS vkbZrseaml h cDr&coDr
xpxqknk gkA bl [krjk p vla bz jLrk nLI us vkgyk dkbz
fugk bl ybz ea vkbkMa vkgxj ft*; k&fd; ka dkbz pht feyh i <h
ybz ij l KUuVka if<+ S ejs fnyk xh b*; ka yxnk gk ft*; ka , g-
, d h eks hdh , sftl h ea i gya dmsfnD [ksnk , srsejh , gns dUus
ij kuh i uNku , A bl tEs vLrS vaxst bp Ykfl l h 'kk ngkj
yfs nk yf+t+ , s Deja-vu tgnk rt&k djuk e[du ubA

Mksjh bp ea 1956 bD bp fy[kuk 'kq dhrkA mua fnua
ejh ckdQh nk nk; jk cMk egnm gk rs fexh mnir vaxst bp
fy[kus nk cMk tek gkA efj; ka uTeka rs Dgkfu; ka mnir ns j l kya
bp Ni u yxh i bz fn; ka fg; ka ea ekgu ; koj] on jkgh] txu
ukFk vktin] d'ehjh yky tlf dj rs Bkdj i nh xh] jke ukFk
'kkL=h] dgfj fl g ^e/kp] oniky ^hi *] 'kEHk ukFk 'kekZ rs
nhuw Hkkbz i ar Fkeka tns paxh pkyyh tkunk gkA Mksjh ns , g-
vkw dykdj ch eha fugs tkunA fexh b*ch irk fugk ts
Mksjh l hFkk ch dkbz pht , A , gnh [kkl ctg , g- gh ts ea
ckSM&k pk nl eha i kl dfj; S ueka ueka tEew vk; k gkA bl ybz

ea dna ch Mksjh ns bua vxq a xh vi fu; ka uTeka ubA l qukb; ka
Hkkea ea eqkk; ja bp ban; ka uTeka l quuk 'kq djh vkb/h fn; ka
fg; ka 1975 bD frDdj ea Mksjh rs Mksjh l hFkk nh rfyjhd ns
ckj sbp Fks-k&Fks-k ckdQdkj gkbz vk, nk gkA ij 1956 bD rs
1959 bD ns vj l sns ng ku =S, fl ; ka ?kVuka ?kfV; ka ts ejk vaxst
rs mnir bp fy[kuk Nhdh xsvk rs ea vi uh ej th dUus Mksjh
cklyh nh cUk vaxhdj djh ybA

1. tEew p Mkes djus fxs rs xksVh p mnir fglnh fn; ka -fr; ka
i <us fxs bd BfyVjjh , M dYpjy , l kfl , 'kuP cuh nh ghA
ea 1955 bD p mRFka tkuk jalk djh vkm/vk gkA 1956 bD nh
l fnz abp bl , d kfl , 'ku us xk/kh&Hkou tEew bp bd mnir Mksjh
eqkk; jk djkus nk QS yk dhrkA bl eqkk; js nh l pkydk] nh
fgEer xS uba i bz ts vkg- Mksjh ns ukeh 'kk; ja xh bl eqkk; js
bp fgLI k yus fxs vki w tkb; S i pNA ml uS mnir ns bd vnuk
'kk; j cky -". k l kxj %tggek Mkd [kkus nk eykte gk% jkga
Mksjh l hFkk uS l Ei dz dk; e dhrk ij ddk dkj .ko'k Mksjh ns
ukeh 'kk; j bl eqkk; js p fgLI k uba ybz l dA mnir eqkk; js p
fcfley l bzh nh jfyuekbz p ckj k ns gkj cM# 'kk; j vk, A
Mksjh xty ns ukeh 'kk; j bl eqkk; js p fgLI k uba ybz l dA
Mksjh nh xty i <uk ejs tEes yXxhA bLI Sentc ea Mksjh nh
i gyyh xty fy[khA eqkk; js fcp bDdh mnir rs bd Mksjh xty
if<+ kaxb; ka ea i gyyh ckjh ddk eqkk; js bp crkS 'kk; j 'kkey
gksvk gkA bLI S eqkk; js bp fcfley l bzh gkja vi uk [k*Ydk
vej 'kSj if<+ S l qus vkgya ns fny ftUkh yS gA vks gk %

l j ftl is u >pd tk, ml snj ugha dgra
gj nj is tks >pd tk, ml slj ugha dgra

vAa vkySij k l kyga l ky yan k gkA ea ch vi uh Mksjh
xty i <h Fks-k&erh nkn ch feyh ij nw fnu tYySea QRrw

paaku p [kMh-snk gk rlabd ga edk I Ttuk uSfexh dqvksvk %

Btkxrk & dYy xk&Hkou bp Mksjh xty rwxsi<h gh uk&P

Bgka thAP

BvAarkjk LeSyijh vka Fkvk<h xty fexh cMh ifl n vkbAP

Brqh egjckuh , s thAP

Brsj ; ka , g- y&ka cM+ ka l; kfj ; ka u %

mua nqk [knksyuk NkMh fnUkka
cgvk xea nk Bksyuk NkMh fnUkka
vMsvk dg-gksvk\ eMsvk uFkz gksvka
mua l k<S uS cksyuk NkMh fnUkka

rs l q eYyKA rjs p cMh el kyk Hkj kps nk yHknk , A
yXxk jk&g- Hkkok rs ejh , g- xYy x&h c*Uuh yS ts vxj r
viuh xfez k xh yq|t& bp c*Uuh l dxk rka nfu; ka n& jgh
tkgxA

fexh cMh pckr yXxk ts 'k&ja xh eg&tekuh ; kn
jD[kus nh [kpy dkbz djh l dnk , A , g- [; ky vkn&s xS ejh
gfMM; a pk l d tu fudyu yxk rs ea rkjk LeSyijh xh dkbz
tqvk ub&fnUkka fexh plji fnfD[k; Smua ehaf d'k pvdys l uk,
rs nAa plin; k&plin; ka d&fy; ka ch l ukb; ka , gas ckn vkg-
fexh Fkkih nb; \$ nqv- &l yke dfj ; SVjh xA rkjk LeSyijh gnh
vkg- ekuf l d rs ftLekuh Fkkih ejh ftinxh nk vfeVV vak
cuh xbz nh , A , gas ckn ea Mksjh nsgj eqkk; jsp crk& Jkrk
'kkfey gksuk 'kq djh vkm&vka

2. 1958 bD bp ea uTe BHkkyyhP fy[khA vks uTe ea

fyVjgh , l k&l , 'ku nh l pkydk xh nLI hA ml uSvksuTe fo". kq
Hkkj }kt xh i<kbA Hkkj }kt us uTe i<ns xS ml h ^D; kj h*
Ak&stek bp i<us vLrS ej&s Fkka dka/DV l kbu djksvkbz y&ka
bl Ak&stek ns dEih; j Ak&D jke ukFk 'kkL=h ga fexh ijh pKYyh
; kn , s ts ejh vkg-uTe l fu; S 'kkL=h gkj a cMh ifl n dhrh rs
fexh feyns jk&gus fxrS xyk; ka 'kkL=h gnh il mhxh nk cMh-
EgRo gka l kjs tkung&ts 'kkL=h gkj j Leh nkn ub&fn&ns rs dna
ch xYy xh c/kkb&p<kb; S ub& djna ea cMh [kqk gksvka
&D; kj h* Ak&ste jkrha ns nl cts epdsvk rs vAa ?kj cMh [kqk
gks nk i&tkA l ojs on ^jkg h* gkj a l Rr cts xS vkbz txk; ka
ea on ^jkg h* gkj a xh tkunk gk ij vkg-fexh fugs tkuna vkg-
ejh uTe ^Hkkyyh* xh ; kstuk i=dk bp Nki uk pkn&s ga bl
?kVuk uS ejk bluk mRI kg-c/kk; k ts ea bl njku ntZka xtyka
rs nl &ckj ka uTeka fy[kh vkm&vka , gas vykok Mksjh fn; ka =&
pkj Dgkfu; ka rs nks ; knkach ea dye&d'k dhfr; ka bmspk dkQh
gkfj ; ka ^roh* ^; kstuk* rs ^f=dv/k* p Nfi ; ka ejh bl l KYy
nh mit nk C; k&k bl pKYyh , s %

uTeka % 1. vkgymk 2. Hkkyyh 3. tkyk[kkyk] 4. fgj [kk ns x&y]
5. Hk&Mkja nk ?kj] 6. tqk ns jk[k& 7. >q ed k

; knka % 1. nks fd l rk& 2. [kuk ns vD[kj]

Dgkfu; ka % 1. Mq dns pr& 2. jRrk& 3. fnC jLr& 4. b) j ch
fnD[k] 5. ej&yh] 6. ikxy nork r& 7. fgj [kk nk Hkkj A

mlijyh -fr; ap >q ed k bd yEeh uTe gh rs , gas bp
300 ns ml ij l rjka fg; ka bl uTek xh l d kj pm cMh gkj cMh
ifl n djns gs rs ej&s firrk ns euk p 'k&v&v&'kk; jh nh
e[kkyQr xh ?kVkus fxr&smua ej&s l keus >q ed k vki nif<+ Sej&
firrk th xh l ukbz ghA bl uTek nk fexh fl Q& i&gk Nn ; kn

, s tgm k bl pkYyh gk %

, g- cYyk Uggj s nk cYyk

rs ykbz nh 'kSy nq/kjh

bl cYyS ykbz ns dlus Uggj s @ jfy; S

: i =kdu ckj k&ckjh

3. 1959 bD ns 'kq p xSea [kyhy ftcku (Khalil Gibron) nh drk ÁQV (Prophet) nk rték Mksjh LopNm dfork ns: i p dhrk rs ntZuka xtyka fyf[k; k] bns vykok ea viuh dfork BdtkP ch epEey djh ybA 1959 bD l rEcj bp ea vius dkystk bp epDdn dhrh xnh Áfr; ksrk entc BrohP i =dk ns mnir rs vaxstH Hkkxank l Eiknd ch cuh xsvkA , gns vykok ea dkyst nh fMcSVax l kd kbVh ns vaxstH Hkk'kk nk ea-h ch gkA ejS 'kkda p Qvcky rsgkdh [ksuk ch 'kkey gA BLVMSV ; fu; uP ns dEeS p ch ea c/kh&pf<+ SfgLI k yfink gkA bua l cua dEea ns dluk&dluh ea i <kbZ fcp ch vkw xuknk gkA mljys dEea xh ucMus dkj .k vAa cMk el : Q+jkgnk gk ftl entc ea Mksjh l hFkk nk l nL; uba cusvk rs uka xS , gnh eS Qya p fgLI k ybZ l dsvkA vDncj 1959 bD bp pj.k fl g viuh bd xty yb; S ejS dky vk; k rs ml uS ejS dlus ckdQh dM<hA vkg- uek&ueka dkyst nk[ky gksvk gkA l k<h ckdQh rksys xS xSjh nkrh p cnyh xba pj.k fl g rnm Mksjh l hFkk nk efcj gkA ejk Mksjh l hFkk nk efcj uba gkus ns ckotm jke ukFk 'kL=h gkj a fexh gj eqkk; js bp 'kefy; r djus fxrScykuk 'kq djh vkm/vkA eS inek 'kelz rs pj.k fl g ml yS Mksjh ns 'kk; ja p jfy; Sckgus vkgys U; kus gA l k<+ =kua nh mej ml yS Bkgja rs m*flu; a l KYya ns njE; ku ghA pj.k fl g xh i <kbZ nk fcydy 'kkd fugk rs uka xS vks l ok- vnck ns gkj dd S dEek tka QD'kuk p fgLI k yfink gkA inek f?kLrh i kLI S Vjh i bz nh ghA

l k<+ =kua bp] ea gk tgm k ØhMk i <kbZ l Eiknu] MkeS LVM& ; fu; u] fMcSVax rs vnck dkjokb; a bp fgLI k yfink gkA bua l cua el : fQ; ra ns cktm 1959 bD ns v[khj k rDdj eSj ; ka [kfyd; ka -fr; ka Ni h pph fn; ka fg; ka %

- 1. HkkYyh] 2. vkgymk] 3. fgj [kk ns xty] 4. tkyk[kkyk] 5. Mq dns pr} 6. [kuk ns vD[kj] 7. 23 xtyka

bns vykok ejS dky ntZuka uTek] bd rték] chg- xtyka rs dba Dgkfu; ka etm fg; kA

ea mljfy; ka =S ?kVuka bl entc nll ; ka u dh ts bnh ejS euk mlj xit Nki , A dlus bua ejk vxyk jLrk ch rs dhrkA 1960 bD cM+ tksk&vk& [kjksk uS 'kq gkbA ea viuh Vph&Qph nh vaxstH bp ntZuka l kluVka fy[kh yfn; ka fg; kA mua fnua xS ea bd eqkk; js p ÁQ&l j jke ukFk 'kL=h nh uTe Bjkrha nk [khj cYykP l qhA bl uTek xh l fu; S ea mlrkn EgYys pj.k fl g ns dejs p cfg; S Mksjh nh i S yh l kluV fy[khA 1960 bD ns 'kq p Jh Á'kkar gkj a 'j s[kk* p fy[kns gkbZ ejh uTe ^HkkYyh* xh 1958-1961 bD p Mksjh ns uea 'kk; ja }kjk fy[kh tkus vkgyh 'kk; jh pk pph tkus vkgyh =k cgrjhu uTea p 'kkey dhrkA 'kL=h gkj a ejS Fkeka ; p jkt dj.k fl g ns tue&fnu mlj gks ns eqkk; js p Mksjh ns ukeh 'kk; ja ns dlus&dlus ejh uTe BvkgymkP i <ksvka ejk bua phta dlus cMk gks yk c/ksvk rs ea yxrkj fy[knk jgk rs vaxstH rsmnink erkyk ch djnk jgkA tykbz 1961 bD p vAa ok; &l uk p pukb; S ; j Qkd ZQykbax dkyst tskij pyh xsvk ij mRFka ch ejk tsk Bmk uba gksvka ea mRFka tkb; S 1962 bD frDdj nl xtyka ^roh* p Ni ksvk; kA dlus ea dki h ns 193 l Qank Mksjh ukoy ch fy[ksvk tgnk 'kh'kd ea & Bfgj [kk nh Hkjekyhp jD [ksvka fQjh ea jkekukFk 'kL=h gkj a xh nll us nh

rdln dfj ; S pj .k fl g xh vius entk&tšy el kñs HkstA bua
el kñs nh bd ch dki h ej s dky gñuh ghA

1. >đ ed k] 2. tçk ns jk[kš] 3. Hk&Mkj a nk ?kj] 4. Qfj 'rk
½art&K] 5. dt&k] 6. i at Mksxjh I kluVka] 7. =SMksxjh Dgkfu; kš
8. fgj [kk nh Hkjekyh ½ukoy½

bms pk ejh uTe ^dtk* ½eu euk ns ekeys ns 'kh' kđ
gB½ Á'kkar gñh ^jš[kk* bp Nih rs 1962 bD p xSjkeukFk 'kkL=h
gkj a fexh fy [ksvka

*The crisp and sweet lines of this poem leave a lingering
feeling of fragrance in the mind**

'kkL=h gñh , g-rjhQ if<+Sejk fny uPph mVBsvk rs
ea pj .k fl g xh bl jkj dju yxk ts vkg- ckdh phtka ch
'kkL=h gkj a xh i <k- ij ml uSfexh Egs kka fyf [k; S tçkç fnÜkk
ts 'kkL=h gkj a xh i <us nk Vē ubā feyk djnkA ½'kkL=h gkj
vk [kns u ts efj ; a , gdfM+ a -fr ; a nk gkyh frDdj dna dđ k
uS mms dUus ftđj ch ubā dhrkA½

1962 bD nS ngj ku ea dđj fl g ^e/kp]j* gkj a xh ch dbā
fpfē; ka fyf [k; ka rs uTekā x-t-yka Hkst; ka ij fexh dkbz tçkç
ubā Fgksvka ukđjh 'kq dfj ; Sea i šy h ckjh 1965 bD p tEew
vkb; S pj .k fl g xh feysvka , g- eykVh ej s rs ½ej s I kpus
erkcd½ Mksxjh vnck vLrS uđI kung- I kcr gkbA I cus Fkka
i šya pj .k fl g uS cMk vñI kđ ÁdV dfj ; S fexh nLI svk ts
ej s el kñs xh fl udk uS rckg- djh vkm s nk , A ej s fnyk xh
tejnLr I nek i đtka ea pj .k fl g xh fd'k ubā vkD [ksvka ij
fexh viuh xçkph nh phtank jat vTtS frDdj [knk j kōnk

* 'kkL=h gñh vaxst h fpVBh nk bd Vks/vA

, A bLI SeykVh ns ngj ku pj .k fl g uS fexh ÁkD uhykEj nD
'kekZ gñh drkc B, u buVr&MD'ku Vw ekMuZ fyVp]P fnÜkhA
uhykEj nD 'kekZ gkj a fexh] bl drkck p Mksxjh ns uea 'kk; ja
p cçfj hu 'kk; j gksus nh i noh fnÜkh rs b*cch vk'kk ÁxV dhrh
tse a ok; &I suk bp tkb; Sch fy [kns j kōuk pkfgnkA ej s ckj Smua
gkj ch mRI kg&tud xYyka fyf [k; kA bl drkck nh I kšky
I šVak rs i k&V&fLØIV p ch mua ejk ftđj vfr I nkš[kk dUus
dhrk ij bl drkck p vius ckj S if<+Sejk eu cMk vçyk
gksvka mms yš[kk p ejh uTea ^Hkkšyh* ^vkgyMk* ^fgj [kk ns
xçy* ^eu euk ns ekeyš rs ^tkykd[kkyk* nk fcydy ftđj
fugkA efj ; ka , g- -fr; ka Nih fn; ka fg; ka rs I j kfg; ka tkbz pph
fn; ka fg; kA mua ejh vuNih fn; a -fr; a BHk&Mkj s nk ?kjP rs
BQfj 'rkP nk cMk ftđj dh rsnk , A cn&fdLerh ewtç , g-nks
-fr; ka ejh&feVh xbz fn; ka uA ejk] uhykEj gñh drkc if<+S
f [ka>uk xYr gk dh ts uhykEj gkj I qukms u ts mua efj ; ka
fl QZ vkg- xS phtka if<+ka fg; ka tçfM+ ka pj .k fl g uS muaxh
fnfÜk; ka fg; kA , gms vfrfj Dr [kœl j r vaxst h bp y [k kbz nh
vkg- drkc Mksxjh nk fl QZ bd nhckpk , š , g- , gñh Áfruf/k
vykpuk tka Á'ka k ubā [kš ed [rl j , g- ts efj ; ka [k*fyd; ka
e'kœlka fexh NksM+ S yki gkbz x b; ka rs gkyh frDdj mms dUus
ejh >Ük ubā gkbz %&

1. >đ ed k] 2. tçk ns jk[kš] 3. Hk&Mkj s nk ?kj] 4. Qfj 'rk]
5. i at Mksxjh I kluVka] 6. fgj [kk nh Hkjekyh ½ukoy½

dna dđS dkbz Hkykdh ; kn vkbz tñh , s ij pX?ks p?kkb; S
eqM+ S yki gkbz tñhA ea tekus rs Fkkgj S nh uk&bul kQh ewtç
>ja p i bz xsvk rs Mksxjh vnck 'kk ejk I Ei dZ =q/Vh xsvka
fcPp&fcPp eu fuD [kj nk&?kks [knk gk rka ea pj .k fl g] e/kp]j
tka 'kkL=h gkj a xh fpVBh fy [kh vkm&nk gk bms =kDua pk 'kkL=h

gkj a fexh Egs kka t_vkc fnUkk ij ckfd; a fexh Hky/kbz vkM_vKA ea Mksxjh ns vxw l k/kda ybz Mqch&ejh xsvKA , g-fl yfl yk 1977 bD frDdj tkjh jgkA ij 1977 bD p ej sFkela ubā j k_vu gksvKA ea vki xS jke ukFk 'kkL=h gkj a xh vkb; S feysvk rs vius jftLVj rs Mkbj; ka manS gokyS djh vkM_v 'kkL=h gkj a xS 1978 bD p ejk i fjps vke xkkokeh dlus djk; ka bLI Sentc vÅa n_vckjk Mksxjh vnck ns [krjk p nk[ky gksvKA fexh iDdk tdhu , s tsjke ukFk 'kkL=h gkj fnypli h ubā y_vns rka ea bd ckjh q_vgh fjPN&uh_vjk (Hibernation) p xyrku gkbz tkuk gkA ej s n_vckjk ÁxV gkus dlus Mksxjh vnck xh dg-Qk; nk gksvK\ , g_vnk t_vkc vxfy; ka ul yka rs ihf<+ ka xS nbz l dfn; ka uA ftrFka frDdj ejk rYyd , s ea vius vki k xh vD[kj a rs l g_va nk vk'kd elluukA bl ybz urhts rs ÁfrfØ; k nh fp_vrk dh_vrs cx_v viuh l k/kuk p tVks nk jk_vuukA o_vs 1978 bD frDdj ejk Mksxjh vnck nk epkyk Bufe; ka feat j k_v] B/kj rh nk fj . k_vp rs Bcnukeh nh Nk_v frDdj xS egnm gk dh ts vna frDdj fexh b*; Sdrkcka feyh l fd; ka fg; ka ij g_vu rs ej s dky Mksxjh drkca nk t_vkhjk i nk , s ftua xh vÅa Hky_vks nk yXxs nk jk_vuukA

c_vjjgky Mksxjh vnck [krjk bp n_vckjk nk[ky gkb; Sea Mksxjh l lFk_v xh euk; k rs mua bl entc ejh bd rchy uTe 1979 bD bp Nki hA , g_vnk uka , s B?kj pA fexh tdhu , s ts mRl d_v i kBda gkyh frDdj bl h t: j i <h ynk gk_vukA ejh nks l kS l kluVa nk , g-etewk bl fl yfl ys bp ejh bd gkj Hk_v/ , A rksys xS Bi j u_v ¼400 nS djhc uTeank l x_v½ Bx_vt_vyk_v ¼300 x_vt_vyanh ek_v½ Bi j kgfprp mOZV_vuk ellgkl ¼ukoy½ Bghf[k; a nk , yph_v ¼ukoy½ Bm*; SdTtys nh yhdj p ¼ukoy½ rs Bl d_vkus ns Hk_vck_vyp ¼ukoy½ Nki usnk lysu , A bl fl yfl ys bp f'kojke

^nhi gkj rs vke xkkokeh th&tku dlus ejh enkn dj k djns uA mank ea cMk 'k_vlj x_vq_vkj vka fexh en , s ts ejk lysu dke; kc gksA

ea r_vns dlus c_vM+ ka futh xYyka c_vgkl fj ; ka uA , g-t: jh ch gk dh ts d_vps nk t_vgMk l nL; n'kdka nj j*oS ml h xYy&dRf_v nuk rQl hyk p l ukuh ik_vh , s rka ts ckdfQ; ka rj_vk&rktk gkbz tkuA c_vjjgky ea xYy l kluVa nh dj_v*jnk gkA c_vjj jnhQ] d_vfQ; s cx_vjk ns fc'ks p ea cM_vfpja l e>svKA cks r_vns dlus ea , g_vns ckjs p xYy_v djuk viuk /ke l e>uA ea r_vd_v bz t_vgMk l kluV ns d_vfQ; s ns i_v jkpz rs 'k_vl ihfj ; u : ia nS ckjS nL svKA g_vu ea l kluV nh pph c_vjjk ns ckjs bp fd'k vkD[kuk p_vgukA l kluV_v fn; ka ch p_vsp; ka c_vjjka uA mu_vxh l d_vnjh (Alexandrian) rs vkb&vke&fcd (Iambic) vk[kns uA y_vq_vt+ vkb&vke&fcd y_vq_vt+ vkb&vke&c_vl pk fudys nk , A vkb&vke&c_vl y_vq_vt_v ns ml tk_v xh vk[kns u ftns pk bd mlj t_vg_v ykb; Sck_vysvk tank , s rs bd xh i_vys rjhds dlus , g-vaxst_v Hk_v'kk nk p_vpk l q_vkre , A bl ybz vaxst_v 'kk; jh nh i_veskk nk [kkl rjhdk vkb&vke&c_vl xS ellusvk tank , A 'kk; jh nh d_vq k ch l rjk nh yEckbz bua tk_v nh t*ek&rQjhd_v mlj fuHk_v , A el yu 'k_vl ih; j nh [k*Ydh ykbu fnD[kks t_vg_vns p iat y?kq rs iat i_vq_v c_vq_vktka u %

<u>That Then</u>	<u>I Sconrn</u>	<u>To Change</u>
1	2	3
<u>My State</u>	<u>With Kings</u>	
4	6	

mlj yh l rj iat a vkb&vke&c_vl a ns tk_v dlus cuh nh , A bl l rjk xh fl ycy (Syllable) fxfu; Sch uki svk tkbz l dnk , A cks vaxst_v bp t_vns vkb&vke&fcd xS Bhd jk_vns u rs bns

mlij eugLij cšj;k xh vkb&vke&fcd cšj; vkD[ksvk tñk
 , A l dnjh cšj; veeu ckdh fn; ka ; j i h cšYy; ka bLreky
 djfn; ka u rs , gñh cšj; kn veeu fl ycy (Syllable) mlij
 jD[kh tñh , A fl ycy vD[kj tka vD[kja nk vkg- tkM+gkñh
 , sftl h bd&l kg-dlUus cšYysvk tkbz l dš l kUuV nk xgkM+rs
 cšj;hu ekš hdh vkyys i šk gkñs u tšYs, gñs p cšj;ka fl ycy
 gkñA oš s cšj;ka rs rj;ka nšfcPp fl ycy bLreky dhñs tkus nh
 vtktř gkñh , A vkb&vke&fcd rs l dnjh cšj;ka bl <šSfn; ka
 u ts vkg- l kUuVS fxršfcydy fQVV uA bñh [kl h; r , g- , s
 ts xYy vkD[kus fxrš uka xYyk xh yedkuk i kñk , s rs uka xS
 ; d&y[r cñ djuk i kñk , A Hkk'kk nh jokuh rs Egkojs nk
 pšycyki u l kD[kk dlUus bua cšj;abp vi uk , tkbz l dnš uA ea
 vXxa xS vkD[kh pšps nka ts l kUuV nk Jh x. ksk bVyh p gksvka
 l ok , vaxst+ nš ckdh nh ; j i h cšYy; a nk l škre bluk
 cD[kjk gšuh l ks ts vl mñ; a 'kk; j h & fc/kk, a xh ubā vi ukbz
 l dpš ykM+gš rs fl QZ Hkk'kk ns pps l škre nh l; m ykuš
 vñkt& , &c; ku nh l štrk rs Hkk'kk ns Egkojs nk gšj etm
 gkus nhA ejk vi uk , g- i Ddk tdhu , s ts Hkk'kk ns v/; ki d
 fcjys xS ml Hkk'kk ns ys[kd tka 'kk; j ch gkñs uA dfork fy[kus
 nk cšj;hu rjhdk rs , g- gkñk , s tšYs y[|t} l j] rky rs
 l rgyr cšj; vki & egkj's euk pk fudyuA gLrh ns vkos p
 i fDd; S vi u & vki l rj;ka rdudk xh tkuh yš rka Qñem xS
 gkñk , A ft*; kād ea vkD[kh pšps nka vl bz , g- xYyka dš S ubā
 nš l l ; kA eaglyh frDdj vaxst h bp dš 261 l kUuVka fy[kh pšps
 nka bñs pk fd'k vaxst h ns j l kYya p Ni kñ; ka ch gšj ckdh
 'kk; n j kb/ tž odž 'kki (Writers workshop) dydškk Nki š ea
 rdjhcu l kfj; ka vaxst h l kUuVka 'kD l i h; j ns bl nšgš rkyk&uki k
 mlij fy[kh fn; ka uA

For thy sweet love remembered such wealth brings
 That then I scorn to change my state with kings.
 vi uh Mksj h l kUuVarkbā ea Egs kka vi uh xSbd l rjk nk
 Qhrk bLreky djuk vks , g- , s %
 Bfnua pk pksuek bDd fnu Qjkj ea djh yškkAP
 bRFka ea b*Čch xYy oktsvk djh nšuk t: j h l e>uka ts
 esj ; ka vaxst h rs Mksj h l kUuVka bd&nw dšyk fcydy l rñj
 uA bRFka frDdj ts bñs etew ch vki & pa dñ & dñs xS feyñs uA
 rñ a xh ejh bd xS l ykg- , s ts esj ; ka l kUuVka i f<+ S
 vxj dš k xh l kUuVka dlUus b' d gkbz tk rka vkg- l kUuV fy[kus
 fxrš esj ; a [k*Yd; a l rja xh l Ppk cukbz ys %
 fnua pk pksuek bDd fnu Qjkj ea djh yškk(
 mñs uš tkbz i š tk ekul j] #D[kafn; k Nkeka
 ft l yš , g- l Ppk bLreky djñ & djñs vkgñs vi us euk
 p vi uk ppk rs Vdks'kk [kkdk cuh tk rka vkg- vi us xS l Pps
 xh l cšj; bLreky p vkguA , g- ejh fl QZ l ykg- , s rs l ykg-
 ch fctū eah nh rs fctū eah l ykg- nh bd cMh l ; kjh
 [kl h; r gkñh , š vkg- , g- , s ts bl h cxš 'kř; s nš dcy dhñk
 tkbz l dnk , s rs cxš > j s ns jñ dhñk tkbz l dnk , A
 ea vi uh bl drkck ns fc'ks p gšj fd'k ubā vkD[kuk
 pšgnk l ok , , gñs ts , gfn; ka l kUuVka ej's l knđ rs u & > Dds
 tTea nh i š oh djfn; ka uA , g- ejh l Pph rs l j kD[kM+ rfy[k; a
 rs gñf[k; a nh r tž kuh djfn; ka uA ej's [krkys xh ušp; ka djfn; ka
 uA , g- f[kuh Nq/kyah nh Vhf l ; a xh Fk*FEE; S ? kMkbz fn; ka uA bñk
 vñkt& , &c; ku i [kMka Fkka cMk nš k/ks rs l knxh ns cMk uMš , A
 fexh tdhu , s ts , g- l kUuVka bd ueharscl hg-fon; k] bd ueka
 rs bekunš Egkoj k] bd n; kurnkj 'kšyh] bd ueka c&/kMđ ekM+

rs Mksj h Hkk'kk xh viuh dykLVKQkscd (Claustrophobic) ; kuh
dsrak l kMsFkekafudyusnk Vdks'kk cykok nS'uA eh b'cch en
, s tsftl pkYyh f'konhi gkja bl drkck xh viuh xS drkc
l ef>; S Ni ksvk; k , § ml job; s xh] vksj-ny a Mksj h y [kkfj ; a
vklrSch dk; e jD[kuA ea—" .k yky oekj ' ; ke yky jSkk rs
Kku fl g gkja nk ch erk /klucknh vka rs muach rydhu , s ts
vksj- viuh ennxkj h eukn'kk xh nhj?k cukuA

bLi k tdhuk ns QyLo: i ea viuh drkc Bi gfy; ka
ckakp c&/kMed gkb; Scks cMs l; kj] ekj- rs pk- dlus Mksj h ns
tehu rs cQknkj i kBda rs vksj rs ekfgj l k/da ns l keuS i sk
dj k djuka ejh bl i kbuh; j (Pioneer) dks'k'k xh i kBda ns fny
/kMedkus nh rs minh jÜk xjekus nh vfr, r rkoj , A

Mksj h ns vk'kdks Mksj h ns gs vks , g- yS/ks ej s l; kj k
nh Hka/A

døj fo; kxh

BI KUUVP mli j I KUUV

I KUUV rs I ek/kh Qm dnh I kpk nh gknh , §
[kMjh NkMh , s I kpk nh mVBh nh HkMk xhA
tnw tTea nh /kkj I kg- yus xh [kMknh , §
rnw , g- uki nh , s vD[kja uS I k<h I kMk xhA
f[kuh c'kkyrk xh y[te dUus uki h ynh , §
f[kuk xh Fk*Ee; § dYy&edYyk] cD[kjk dfj ; A
mns vdkjk xh cnkcnh , g- Nki h ynh , §
ml h nw f[kua 'kk [kqL ; S rs vki jk dfj ; A
I KUUV vks cfpUkj Hkd , s dork nk(tks ppk
f[kuk nh ngq xh vkgnk cjkVh : i fnak , §
[; kyh xqMM; a xh ekfj ; S I kS ruds & yk i pk
i <y rst eka> s nh ch vYy<+ [kuc fnak , A
y[ku&j § kk p dYyh I kpk xh , g- c*Uuh ynh , §
ts bl xh eluks rka , g- rnh xYy eluh ynh , A



I KUUV i j I KUUV

I KUUV vks I ekf/k rjixr I kp dh gksh g§
fLFkj dj nrsh gS tks fopkja dh mBrh ygj dka
tc Hkkoukvka dh /kkjk I kq yus dks #drh g§
rc ; g uki rh gS 'kCnka I s gekjh nhurk dka
{kf.kd fojkVrk dh Fkkj- 'kCnka I s yrsh g§
, dkdh {k.k dks ck/k dj foyx dj dA
ml ds vdkj dks ; g cykr vidr djrh g§
ml s 'ks'k {k.kka I s Nhu vifjpr dj dA
I KUUV og vnHkq Hkd gS dfork dk fo'ksk
{k.k dh ng dks ml dk fojkV : i nrsk g§
[; kyh irax dks yxk I kS ruds Mkys i p
ij vYgM+ rst+ eka> s dks <hy Hkh [kuc nrsk g§
y{e.k j § kk ea , dkdh I kp dks ; g ck/k yrsh g§
; gn bl sekus rks ; g vki dh ckr eku yrsh g§



I KUUV yMh

tnm b'dk ns jka>s fgj [kk nh ghjS uS feyns u]
eykVh ns e[khjk nh eBkl NkbZ tanh , A
i g kuh dkMfu ns Hkuruw vkYyS fudyns u]
[kqkh] [kqk&fdl erh cfu; § euk p vkbZ tanh , A
rs thus nh t<þ thou ftaha nk tk[kea jkgã
ft<k jl pñ s nk , § mLI S ns jí&vey entc %
rtjckdkfj; a nh fryeykanh Åjesa jkgã
fnyk xh [kqfy; Sfný Qnd§ [kjpkym l tñk- entc]
uNkoj Mksxjh mlj ftxj rs th djh fnlUkã
¼dkbZ [k§ kr ubã fnmk] vkÅa fnmk fua rdjhj kã
bua xh fnm§ i § a p dystk ch /kjh fnlUkã
vfr vu&Nugfr; ka u ejs nsus nh; ka rnchj kã
rd a xh vtT viuh dork nh vxyh dMh fnlUkã
l [krj Mksxjh ckYyh xh , g- I KUUV yMh fnlUkã



I kUuS/&yMh

b'd+ ds jka>s tc] Åe dh ghjka l s feyrs g§
feyu ds e/kq dh e/kjrk Nk tkrh g§
i g kuh dVqk ds Åsr rc fudy Hkkxrs g§
[kqkh] l k§kkx; cu dj] eu ea lek tkrh g§
vk§ thus ds fy,) thou&/kjk dk tk[kea nøjk]
tk s jl pñ k gS ml h dh ÅfrfØ; k Lo: i %
l atks vuñkoka dh fryfeykrh Å"ek nøjk]
[kys fny l s tyk fny] eDr LoHkko ds vuq i]
U; kNkoj Mksxjh ij ftxj vk§ fny eð djrk gñ
dkbZ nsrk ugha [k§ kr] ugha djrk eð rdjhj ã
blga vfiZ d: j] pj.kka ea ân; Hkh /kjr k gñ
cgr vuNpZ gã ejs l eizk dh rnchj a
rãga vkt viuh dfork dh vxyh dMh nsrk gñ
uoyh Mksxjh Hkk"kk dks ; g l kUuS/&yMh nsrk gñ



jæ: V pk.

xykns vks rka Bhd glæ] ts Hkkoqd rjkjs p]
dna rd fctu cu>k, dñ k xh nkn ubã fnãA
[; ky dg~, s rñnk esj; a uTea ns ckjs p \\
rd a xh dñ s yXxs u] dyøj vkijs bans \\
ctæhZ Fkfi; ka nsus Fkka rd >Ddk djns vkj
rd k<æ dluua xh vknr , s e; kñh l nk, a nhA
l ðky ej s l ðu; \$ vul ðus dj svks fejs i g [kkj
d'ked'k fnD [ksvks ej s uea jæ: V pk, a nhA
bnS i j ðk ch ts eku fuã nrdkj svks Hkka
rd k<h ?kkd , ð j l v [k , s rs jkt , s rñkA
vxj yXxu rd a xh pkg- & pdkj 'ksy rs l keã
rka fl QZ ellusvkj ^fo; ksch* ge&cvkt , s rñkA
rs Hkk, a fl f) ; ka Mksvkj svks yvfkj; S ckgeã
i , g- djus Fkka i ðya t: j i <svks , uTeKa



uoyspko

oks dgrs gã rks Bhd glæk] fd Hkkoqd vkox eã
^dHkh ræ fcuk ij [ks fd l h dks nkn ugha nrš
D; k fopkj gS vki dk ejh dforkvka ds ckjs ea \\
vki dks dñ s yxs gã dyøj ijk; s bl ds \\
ctækã Fki fd; ka nsus l s ræ f>>drs D; ka gkj
rñgkjs dkuka dks vknr gS e; kñr vkoktka dhA
Á'u l ð dj ej ð ræ vul ðus djuk i g [kkj
d'ked'k ns [kuk ej s uoys jæ: V pkoka dhA
bl ds ckn Hkh ; fn eu u ekus nrdkj uk pkgj
rðgkj h /kkd g\$ j l v [k gS l kekT; gS rñgkj kA
; fn yxa rñga pko&pdkj l ðkM+ vkj vPNj
rks døy ekuuk ^fo; ksch* ge&vkokt+gS rñgkj kA
pkrs rks gok ea mMk nsuk blga mNky dj ckgeã
ij , ð k djus l s i ðZ vo'; i <æk ; g dfork, A



/k[kns t Təs

Hk[ksnk ftl e] /k[knh : g] risnk th] p[snk eu]
dkbz jLrk ubā blns 'kk cfp; S fudyus vkgykA
ugh iypkbz nh] iphnk ejh gkbz ,s my>u]
ds nh; k ejh l q>k&cq>k nk , s fgl yus vkgykA
dkbz l e>kvks dg-l e>kā l e> vk[kSubā yxnh]
ejh cqvktk mlj dEeuh ,s end Nkbz nhA
, ejh thHk ch eh] ,u & ekds mlj ,s Bxnh
ea tYyS ckyuka rka ckyinh ,s FkRFkks kbz nhA
dkbz l e>kvks dgyh ykdh i q/Bs ekyus d<nh , §
rs l k<h vuxykbz xYya nh duV§] dh j [knhA
ts ykM ykvks rka /k³k.kS ep[rh Hkw s p<nh , §
i ekl k c&# [kh nLI ks rka vkbz tUnh , sfcu&l íhA
dh ykdh tkcja xh djnh ,s >fd; S ueLdkj kA
dh e§je fgj [kk nS cny§ l xkrka fnlns u ekj kA



I gyxrh Hkkouk, j

xjekbz ng] l gyxrh : g] rlr&ân; ØØ eu]
ekxZ ugha dbz bul s cp dj fudyus okyA
, dh my>h] iphnk gks pph gs ejh my>u]
fd fpjx+ ejh l w&cw> dk gs cpus okyA
dkbz l e>k, D; k l e>ij vDy ugha ekurh]
ejh vkokt+ ij dā dā h gs end&l h NkbA
ep s ftgok Hkh ejh ,u ekds ij gs Bxrh
eā pkyu ckyuk rks ; g jg tkrh gs gdykbA
dkbz l e>k, D; kā nfu; k gs myVs vFkZ yrh]
gekjh vudgh ckrka ij D; kā utj gs j [krhA
djks tks ykM rks flj ij lokj gks tkrh g§
rfud f/kDdkjks rks fcu ckyk, gs vk tkrhA
D; kā >ql dj vkrkbz dks djs; g nfu; k ueLdkj \
gekjs vi us D; kā nrs g§ Ae dk mRi hMd&ÁfrdkjA



riL; k

t<: Á; kx djus nh dđ k nh fgEeu fua i kŃnh]
ej's fxŮKS vks I v[ke] I Ńt] I Ńys rs I [kYys uA
gųj nh I Ńtrk vl he tks[ke dfVV; S Fgknh %
erh cj hfd; a ns xj I [kkns cYy&cYya uA
mej nh pkgyeha i kŃh ns c'kdjk ns MMs ij]
rjh Áhrk ns edns 3kjs nh vXxk xh ri ns yA
I thyh I kŮuVa ?kjeksy ik; k : gk nS vŮnj]
rka 'kŃn I kpa xh Fgks euk nS dksy <đns xA
pckr yXxk rđdh jgkuxh uS rŃ xyk; k gk (
B I thyh I kŮuV fy[kus rS rŃ eŃ/V nks NMs yk, \B
rka viuh I Ńtrk nk jkt ea rđdh I qk; k gk]
Bea eŃ/V nks ubā gs Hkksysvk&pkgyh c*j's yk, AP
uTe Qjnh ,s vius Hkdra xh Hkk, a I dŃ/a p]
cks n'kdka dfVV; S riL; k ns ek: VŃ/a pA



I k/kuk

tks Á; kx djus dh fdl h dh fgEer ugha gkŃh]
ej's fy, gđ os I v[ke] I gt I k/; vks I jy jA
dksky dh Áoh.krk dksV tks[ke Hkks dj feyrh
vf/kd ckj hfd; ka ds xj Ákr gksrs gđ /khj &/khj A
vk; q dh pkyhl oha I h<h ds e/; orhZ I ki ku ij]
rjs Áe ds rlr vckj ka dh vxx rki rs ghA
meM+ vkbZ I thyh I kŮuVa egh : g ds Hkhrj]
fopkj ka dks feys rc 'kŃn eu ds ikl vksrs ghA
pfdr cgn gq Fks rđ] dgk] vk'p; Z I s Fkk ; g(
B I thyh I kŮuV fy[kus ea rŃus ek= iy nks yxk, P
rks viuh I gtrk dk jkt+ rđga eŃus crk; k Fkk]
Bvjs uknkj ughanks iy cjl pkyhl eŃus yxk, AP
Hkys gh vius I k/kdka ij mrjrh gs uTe iy eđ
ij n'kdka dk ri fufgr gs I tu ds ml iy eA



jkeukFk 'kkL=h th xh

djhcu plgyh l ky] plgyh l ky egura vkgys (Hkjs ns tks[kea us l ky , fl likl ykjh ns & t<# uek'k; a dlus u ikUns : gk p NKYys (vks l ky rfy[k; a rs l; kj ghu fxjv/kpkjh ns !!
ujk'kk ns e: Fky p tka vk'kk nh pjxkg- p (rd a tks dl e [kknh gh] rd a ijh djh vkMhA
euk p] ukMh&ukMh p] fnyk p rs nekxk p] t<# eaty feFkh gh vksgh fcydy gkM+fuaNKMhA
cFgjs ckjh rdns dlus ykd pyus xh vk,] i ftl yS pyn&pyns mans 'kk cl ku fua gksvk]
rka eqkdy eqkdyah eqkdyk dkyk vks?kck, (rd k<# dlus mlus dkyk pyns jkgy fua gksvka
rd a dkbz nsk fua fnUkk jg- dYys xS rd yXx} rs viuh cge[kh riL; k xh yUns xs vXXA



jkeukFk 'kkL=h th dks

yxHlx pkyhl l ky] pkyhl l ky ifjJe oky{ tkf[ke Hkjs ;g l ky Fks fl ig&l kykjh ds & tks fujk'kkvka l s : g ea Mky nrs gka Nky{ os l ky rfy[k; ka vks} cejCcr fxj; kpkjh ds !!
fujk'kk ds e#LFky ea ;k vk'kk dh pjxkg e{ dl e tks vkius [kzbz ml s gjfxt+ ugha rkmhA
euk&efLr"d e{ an; ea vks} ul &ul e{ tks efty l k/k yh ml dk dHkh ihNk ugha NKMhA
vuodka ckj pyus l kFk fdrus yks Hkh vk,] exj tc pyr&pys cgrka us foJke u ik; k]
dfBu&dfBukb; ka dh fodVrk l s os Fks ?kck, (rks pyuk vki ds l x mul s e{Edu gks ugha ik; ka
uk dkbz vki us nskkj ki . k fd; k] jgs pyns vdsys gh] vks vius cge[kh ri ea jgs c<#s vdsys ghA



fgEerk fn; ka 1gksM+ ka

dkbz jLrk fugk yHknk] nuk ch jkskuh ubā gh (
ejh Ldhea ns dluu cēps gs rs Hkd dyengka
ejh rjdica bp Hkkeā c&'kēkj gh[kh gh]
i* ejh fdl erq nk ehl uk l tikk- gk ?kavka
ea 1gh ch fgEerk nh 1gksM+ a xh QxMh xS yf'k]
rs jLrk blns dlus Bēkj ns gks k 'kq ejka
vfr fBMM] vfr fnj&fnj] vfrvr tcj ea l f'k(
'kēj ijekrek nk ftj<k gk c&gnn : g- ejka
rka Fks-k nj ckn lgg's p jkēus eqv vD[kh]
vte vln: uh ujk dlus eky&eky gkbz xb; ka
rs viuk eq-ftl ysekM+vk ea ml yftl cD[kh]
rka dky&eLl lgg'a bp ch ykVvka cyh ib; ka
mua uktp f[kua cyS vÅa gkj h ch l dnk gka
, xYy gkj , s vÅaftj<k gk rs , d k ubā gksvka



gk 1 ysdh c 1 kf [k; k]

dkbz jLrk u Fkk vlx} rfud Hkh jkskuh u Fkh(
ejh gj ;kstuk Jhghu Fkh vks} Hkd eVeSyka
ejk mn; e vxjps Fkk yckyc vki l s yfdu]
Fkk ej's HkkX; dk LoHkko fu—"V vks} 'kēyka
rks eūs gk yka dh c 1 kf [k; ka dks Fkke fy; k]
vks} jkLrk bul s Vvksyrs l Qj 'kq g'vk ejka
gtējka Bkdj} f/kDdkj] vR; kpkj l kj k l g fy; k(
'kē ijekrek dk cgr thoV&Hkj k : g Fkk ejka
rks FkkMh nj vU/kdkj ea thus ds dkj .k vk[k]
foy{k.k Hkhrjh uij l s ekykeky gks xbA
tc eq ekM+ dj eūs ml rjQ ns[kk >kd]
?kus dkys v/kj's ea Tokyk, j Ádv gks xbA
mu uktp {k.kka ea gkj Hkh l drk Fkk ea
;g vks} ckr gS , d k u g'vk ot&l e Fkk ea



/kh; ka

ea vUnj cBs ns tka dYys cgM p [kMks ns (
bl [kkyh] l qul ku caxys xh fnD[kh tk djuka !
fexh ,s l e> fd'k cunk uba ; knka [kjks ns nA
rkackgjk plji vkackscPpk&fcPp ph[kh tk djuka
/kh; a ns xMkda uS gs ,g- dejs Hkj kps ns
i l kj mlnh Qd & Qd uS gs Egs kka xat ns jkgnA
mua ijnd tkuk gk i gklnk fd'k fua l kps ns
rs prs jkln&jklns vius gatw i ns jkgnA
fnu xqtjkuka ucMns thus ns V&A xhA
exj l ak ?kj k p vkns xS nqkl gkbz tluuka
rs jkst dyins xqtjkuka jkrha ns ?k&A xhA
,g- ewer ,s ea tkuuka i Oh ch jkbz tluuka !!
vks /kh; a ns xMkds dluS mlnh fnC [k'kckbz !
ea eluka uka vekur gs !! fnyk bz vk[kS dsj-dkbz \



cfV; kj

ea Hkhrj cBdj ;k vlxu ea [kMks gkdj(
bl l qul ku [kkyh caxys dks ns[krk gw
eps gs Kkr dN feyrk ugha ; kna djgn djA
l ks pq ckgj l s gw fdUrq Hkhrj ph[krk gA
Bgkds cfV; ka ds Fks rks l c thar Fks dejj
vkl kjs xpt rs Fks mudh gYdh Qd Qd kgV l A
exj cl ea ugha Fkk dN mlga ijnd tkuk Fkkj
ga ; kna jks&jks Lo; a vkj w ikNrh vius
fnol 0; rhr dj nfu; k ds /kalka ea ea jkstkuA
<ys tc 'kke rks ?kj ykVrs xexhu gkrk gw
Afrfnu fcl jrs 0; rhr djrk gw igj jkr dA
tkuw gs ;g ixykgV fQj Hkh jks tkrk gw !!
gjl h oks cfV; ka dh vks mudh fn0; &l h&[kqkcw !
ekuk os vekur Fkaexj!! ds sfny dks l e>kA \



on ^j kgh*

yMdiu p] t q/kuh p] v/kM+ mejh cYyS ch]
 l pTt} egurh ^j kgh* uS rj h Mxj fua NkMhA
 y[kkj h ukeh ,s vks mnñ nk i* mUuS ,YyS ch]
 rj s uS ckygkuk l; kj dhrk ,s vta rkMhA
 vfr el : Q gkñs gkbZ ch rDdh Hkyk; k fuã
 rs ml xh rj h ypdhyh rs l; kj h Vksj fua HkYyhA
 e[kjh prk rj k mUuS jÜkh ch eLgk; k ubã
 rs jÜkh yMdiu bp ihrh nh 'kjk c fua m*YyhA
 vks fQYea p rs i\$ s p] C; kta p] cikj k p]
 cMk e'kxy ,s i* /kUu ,s vksnh cQknkj hA
 dkbZ ch QdZ fua vk; k mns c&ykx l; kj k p]
 cM\$ vPNs rjhds uS uHkkUnk vk; k ,s ; kj hA
 l vkre l hy] on ukã r[kYyl ^j kgh* ,s vksnk]
 vfr xS Yghe ,} ftj <k l tjkdk Mksjk ; kka



on ^j kgh*

yMdiu eã tokuh vks v/kMkoLFkk ea Hkh]
 deB vks l qkM+ ^j kgh* us rj k ekxZ ugha NkMhA
 gS y[kd ukeh mnñ dk exj ml us vHkh rd Hkh]
 rñgkjs l kFk xgj h Áhr dk fj'rk ugha rkMhA
 viuh 0; Lrrk ea Hkh rñga u fny l s fcl jk; k]
 rj h oks ypdrh vks l; kj h 'kkk Hkh ugha fcl j hA
 rj h 'kgnhyh ; knka dks u jÜkh Hkj fd; k tk; k]
 yMdiu ea tks e; ih Fkh vHkh rd ugha mrjhA
 oks fQYeka eã dtã eã i\$ s ; k fd dkj kckj ka eã
 cgr gh 0; Lr gS ij /kU; gS ml dh oQknkj hA
 ugha varj dkbZ vk; k gS ml ds c&ykx l; kj ka eã
 cgr vPNs rjhds l s fuHkkrk vk; k gS ; kj hA
 ân; dkey] uke on] mi uke ^j kgh* gS ml dk]
 cgr fouez g\$ thoV&Hkj k oks l tñj Mksjk ; k) ka



t<ka

I qal'kh dfy; a nh djnh u'kbz Qy'a nh jaxr]
 euk xh ekndh >w/s djkhnh jkghnh vul EHkA
 I Pps 'kk; jh ns I k/kda ns y'f'f' nh rkdr]
 fnyk bp [kkgy'nh , sft*; ka p'ed] cksfYy; kq cEa
 dyh nk ij 'kys'k fnfD[k; S ea I kpnk jkghuka &
 , s , gpk I cua 'kk vueky fgLI k utjh ns vkyg
 ftua dyh cukbz mlnk viuk : i dg- gksuk \
 t<a xh fnD[kus rkbz & t<a xh fd; ka dkbz BksyS \
 t<a xh i'ns xS Qk' u dyh ej >kbz tUnh , s (
 , g-ft*; ka y'f'f'ns e'gus xh dkbz fnD[kh ubz I dnk(
 rs I kpk vD[kj a i jksuk dkbz fl D[kh ubz I dnk]
 i* I c iphnxh I; kjk uS I e>k vkbz tUnh , A
 dyh xh fnfD[k; S tks ch t<a xh nkn fnnk , j
 vks jkth&ckth] I Xxkd kj rs I j'xh cf'kUnk , A



tMa

I qal'k dfy; ka dh djrh eLr] Qy'ka dh jaxr]
 fgykjs eu dks eknd nrh jgrh I nk vutkuA
 I Pps 'kk; jh ds I k/kdka ds 'kCnka dh rkdr]
 an; ea [kksyrh gS p'es vud ckoMh >juA
 dyh dk ns[k dj I kOn; Z vDI j I kprk gw eS &
 jgs vueky bl dk vak -f"V I s I nk vks-y(
 f[kykbz ftI us dfy; k mudk viuk : i D; k gksck\
 tMa dks ns[kus dh [kkfrj tM+ dks [kknuk cks>y\
 tMa dks [kknrs gh gj dyh d'gyk tkrh gS
 fd tS s 'kCnka ds vFkka dks dkbz y[k ugha I drk(
 fopkjka dks fi jksuk v{kjka ea dgk; gS I h[kk tkrk]
 exj iphnxh gj I; kj dh I e> vk gh tkrh gA
 dyh dks ns[k dj tks Hkh tMa dks nkn gS nrk]
 oks ekuqk LoLFk] cf) eku] I Ppk] fn0; gS gkrka



uekabjknk

cFgjs dEe esjs i s'ns v) &v/kijs u]
dđ k xh fpVBh fy[kuh , } dđ k xh l hl nsuh , s(
dđ k 'kk dRFka l fu; SHkj usfnypLi h ns³egjs u (
crijs gkl a xh fdt njnelnh Vhl nsuh , &
exj ea l kpuk , g- vky l h euk ns >ijs u &
ea pkgłns gkš ch vk[kh fua l ds/vk tksxykuh ghA
#Vhu dEe p gkš esjs ttēs crijs u]
vfr uđ l ku nsus vkyh ejh c&/; kuh ghA
v/kijs fuDd&fuDds dEea nk Bkyk , s yXxs nk]
cr&M+ tTea nh gkYyh frxj nkjh ubā dhrh (
fcuk epk, fi Nys dEe dg- l kpa ea vXxa nk]
epEey dkbz ea vTtk frxj dkjh ubā dhrhA
euk vk & l kp] l e>] vdy&/; ku bd&fed dfj ; }
cukpS dhr; k] vudhr; a xh bd&bd dfj ; &



u; k l dYi

vud dke esjs i Mš gq vk/k&v/kijs gš
fdl h dks i= fy[kuk gS dgha vk'kh'k nsuh gš
fdl h l s l u ds fdLI s l; kj l s Hkj us gđkjs gš
dgha vYgM+ Bgkdka dks nnēnh Hkh nsuh gš
exj gw l kprk ; g vky l h eu dh gš fprk, j &
eš pkg dj Hkh u dg ik; k oks tks Fkh dguhA
c/kh&fnup; kZ ea cmh gš ejh mleđr Hkkouk, j
cgr uđ l ku dk dkj .k cuh Fkh ejh cš; kuhA
v/kijs Nks/&Nks/s dkeka ds cMš vEckj gš yxš
?kēUrq Hkkoukvka dk vHkh mi pkj ugha fd; k(
cdk; k dke fui Vk, fcuk dš s c<w vksš
dkbz Hkh dke vc rd ešus ijk ugha fd; kA
js eu vk] euu] cđ) /; ku dks , dkdj dj dš
djal Ei lu feyty vufd; sdke , d&, d dj dA



larks[k

gtwē >ja nk] i hMā nk dVB] HkhM+ tTca nh]
Vksyh cycya nh] ghf[k; a nk ešyk yXxk , A
[kpk[kp ej s eul wca nh] [kydr] fxurh vjca nh]
rek'kk ykus rS , gelk fua ejk /kšyk yXxk , A
fejs bp xqk vxj fua dkbZ rka [kkeh ch gBuh I kš
ft)j tks ch tTck vk[knk m)j Vj h i kšuka
fejs Hkka p 'kšj r ubā xēukeh ch gBuh I kš
ea vius >ja rs i hMā nS dlus [ksnk j kšuka
unh bp #<nh yDdMā nS I kbā , g- thu , s ejk]
rs ftUuh fgf[k; a nh] mlUuh xS j Qrkj , s ej hA
I pkre I hy , } fVds nk , } el dhu , s ejk]
rs vius cycys uS feynh i j h I kj , s ej hA
dkbZ eul wck vksnk ts dna i j k ubā gkšnk]
^fo; kšh* ns euk bp dkbZ ch >jk ubā gkšnkA



larksk

gtwē i Nrkos dk] esyk tTca dk] HkhM+ onuk dh]
Vksyh oyoyka nh] mEehka dk esyk yxk gš
[kpk[kp ej h ; kstukvka dh I š; k vjcka dh]
rek'kk ; g yxkus ea ejk ugha /kšyk yxk gš
ughaxqk eq ea xj dkbZ rks voxqk Hkh ugha gš
ft/kj tks Hkkouk [kaps m/kj py i Mfk gš
ej s Hkka; ea 'kšj r ugha rks xēukeh Hkh ugha gš
eš vius I ak; vks i hMā ds I ak [kšrk j grk gš
unh ea cgrs bd 'kgrhj & I k thou jgk ejk
xfr ftruh gš vk'kkvka dh] ogh j f r kj gš ej hA
LoHkko 'kkr vks Bjjk gš I fg". kq gš ej k]
ej s tpuu I s gš 'kr & Afr'kr vuDnyrk ej hA
vxj eul wck ml dk dHkh dkbZ i j k ugha gkšnk]
^fo; kšh* ds ân; ea dkbZ i Nrkok ugha gkšnkA



thusnk pTt

I nkxj vka ea I qkua nk cikjh vka ea ena nkA
ea tkudkj vka vÜk Mhax; a cÜka ns ekM/a nkA
ea ckdQdkj vka vueDd rs vufnD [kh I s'ka nk]
rtjck , s fexh i hM/a nk rs I kg&?kk&/ FkkM/a nkA
ea Q¶QM-rky djns erych fj'ra nk tkuw vka (
nxcckth Hkj kps fQdja nh i uNku , s feDdhA
ea ftEepkj h pk vod y&us vkyk ekgeu vka (
fexh [kcj , sfd*; kafpÜrk djnh thHk , s fQDdhA
ea rkb; ð I e>h yBuka Eghu dkyk Eghu uDrs xh]
rs dkbz HkS ejh ftUnxh p mDd gBuh I kA
ea tkunkj rkb; S eluuka gj i Ük&i Üks xhA
rs ejh : gk bp dkbz dcYyh HkD [k gBuh I kA
fexh Á; kx rkdr nk vodh Vhl h rka fnUnk]
rs v*Åa glfj ; S ch /kk&uk xh djnk ubā utUnkA



thusdk gUj

I kñkxj gw eð I iuka dk catkjk ubz mehna dkA
eð vuttkoh gw vR; ar V&s jklrka ds ekMka dkA
eð tkudkj gw vl ekr vuns[kh fn'kkvka dk]
vuttko gS eqs i hM/a vksj ne?kk&/w vHkoka dkA
eð -f=e vksj LokFkhZ fj'rka Is ifjfr gw
Nyuk&Hkj h ckrka dh [kwc igpku gS eqA
eð ftEepkj h Is I cd yus okyk 0; fDr gw
dS s fprk trkrh gS >Bh thHk] Kku gS eqA
rHkh eð I e> tkrk gw I v(e Is I v(e ckr]
vksj dkbz Hkh ejs thou ea vHkko ugha gA
eð ifjfr Lo; a dks ekum i Ük&i Üks dkA
fd ejh : g ea dkbz mRdV vfHkyk"kk ugha gA
eqs Á; kx 'kfDr dk] f'k[kj bl fy, gS nrk]
fd glj dj Hkh eð vi uk fl j >plus ugha nrkA



vxq ank gqj

I pTts vxw fua Mjns dna icfn; a dksyA
dysk] d'V rs dBukb; a nh juh ubā yknA
yxu nk j [kns u fnyk nS vlnj frMdnk dksy]
rs Qwka ekjns jkgn] QQga 'kk fua ?kcjknA
thHk dñ gkb; S ch bl emka nh crhl h p &
i gjn] nlna xh ch vius dEe yknh , s &
#Vvh pkins u nln I kjs jhl k&jhl h p (I
qkn vki a yñh] dEe nlna 'kk djknh , A
nlna p f?kjs gkus djh Vpda nk Mj gknk]
i* thHk viuh gq; kjh nS emc cpnh jkgnh , A
I pTts vxqa nS dksy ch b; S gqj gknk &
mua xh eqdya uS cjrus nh tqp vknh , A
vukMh ykda rkbā Áhr ch iBM gknh , s
I pTts vxqa rS nqeu ch [k& gknh , A



vxqk dk gqj

dqky vxqk ugha Mjrs dHkh i cfn; ka I A
d'V Dysk vks] dfBukbZ dk jkuk ugha jkrsA
yxu dk j [krs gā ān; ea I yxrk vaxkj]
vks] Qpda ekjrs jgrs QQsyka I s ugha MjrsA
ftgok dñ gkdj Hkh eqg dh cUkh h e&
igjn] nkrka dks Hkh vius dke ea ykrh&
pckrs nkr gā bd&nw] js dh ns[kk&ns[kh e&
Lokn Lo; a yrh gS dke nkrka I s djokrhA
f?kjs gkus I s nkrka ea I nk dVus dk Mj jgrk]
exj thHk viuh prjkbZ I s cprh jgrh gā
prj vf/kuk; dka ea Hkh ; gh dksy I nk gkrk&
mlga dfBukb; ka I s ikj ikuk [k& vkrk gā
vukMh ykda ds fy, Áhr Hkh cesy gkrh gS
prj vxqk ds fy, 'k=qrk Hkh [ksy gkrh gā



dyki k

euk xh gkš yk fnluka xykb; S & BI ũ fejs HkkbZ &
rw dYyk fuā rjS dluš rjk dYyk dyki k , AP
fexh eu vk[knk , &BxYy feDdh l e>k rs vkbZ (
fugkyi jks , s ydu] el hcr , § L; ki k , AP
vÅa fuagkj nk fgEer] xykluka & BBhd rw vk[kh]
i* tgMh xYy&ckr djuh , s rw lTtuk dluš
vks nLI rw dyki s xh & cukbZ yS vks xh l k[khA
dyki k bDd&feDd rka euk gkš xh euk dluus !P
, g- l ũ; Svk[knk eu & BQyl Qk , srjk c&e[uh]
dyki k Hkr , § Nkš k , s rs ek: cekjh , A
, g- , d h dkBjh , § tns fcPp Cgk- xS g[uh]
uka jkskunku] uka dokM+ rs uka xS nqvkjh , AP
ctk, išoh djus nš eu vk[kS & Bdyki s nh]
nqvkBZ ns fexh dkbZ ^fo; kxh* bl L; ki s nhAP



, dkdhi u

fnykl k eu dks nrk gw ; g dg & ^l ũ HkkbZ
ugha rlgk rw rjs l kFk rjh rlgk rlgkbZ
e[ps dgrk gS eu & ^l e> ea ckr rks vkbZ
Árh{k jks gS fdllrj eq hcr gš ; g dfBukbZ
ugha eš gjrk fgEer dg[^l gh gS rjk dFku*]
exj tks ckr dguh&l ũuh gS vius l ktu l §
crk ns viuh rlgkbZ dks & cuk ml dks rw l kFkuA
, dkdhi u l s , dkdkj gš eu dh gkš xh eu l P
l ũ dj dg mBk eu & ^Qyl Qk rjk gSc&ek; uh]
vdyki u Ár gš ij Nkbā gš ?krd cekjh gš
gS , d h dkBjh ; g can] gok ftl ea ugha vkuh]
u jkskunku] u nekj & f[kMeh] fuokz Hkkjh gš P
dgs eu & NkM+ djuk išoh dMeh gdhdr dh]
nok yk ns e[ps dkbZ fo; kxh bl eq hcr dhAP



: gk nk xMkdk

Bfexh gk\vk gk dg\ ea f[kM-[kMkb; SgLI svk dh gk\p
 l\vkj dkbz fua l\unk] tokc fnlunk fua dkbA
 fnyk xh i\PNsvk ydu irk ml xh ch g\uh gk]
 exj l\vkj ,g- l\fu; \$ xsvk gk cl/k&tu gkbA
 BdM\ ea gLI svk dh gk\p ea i\PNka viuh ihMk xhA
 fexh vks fnfD[k; S yknh ,s ydu viuh xS jhuhA
 rs uhg- gRFka nS dUus Bksynh ,s ejS gMMa nh &
 Brqch i\bz nh gkl a nh] rqch ejh fQdj g\uhAP
 ijskkuh p yhu fnfD[k; S rka vRFk: a ck\ys &
 rw Qkdh 'kkgjra ns fiPNa gk fd'k ,d k yXxs nk
 ts BM&Bkj&tu yXxu yxs gs ftUnq ns 'kksys
 rs jl eh okg&okg- uS gk rqch c&Lgk BXxs nka
 rka rjh : g- xMkdk ekfj; S rjs ij gLI h gh]
 rs r\pdh xQyra xh NkM\us nh e\k nLI h ghA



: g~dk Bgkdk

^g\vk D; k e\p dks f[kyf[kyk dj D; ka gjl k Fkk*
 A'u dkbz ugha l\vkj] ugha m\ukj dgha dkbA
 an; l s i\Nrk gw exj og Hkh vu\kj Fkk]
 m/kj ;g A'u l\p dj pruk ejh tM\er g\pA
 Bvjh e\ D; ka gjl k Fkk\p i\Nrk gw viuh ihMk l A
 e\p s og n\k dj yfdu jVu viuh yxkrh g\A
 fgykrh vius gkFka l s oks p\ya ejS fiatj dh &
 Br\p s fpark gjl h dh g\ ugha ejh l rkrh g\p
 ijskkuh ea e\p dks n\k dj vki w ejS ckys &
 rw Qkdh 'kkgjra ds ihNs ljiV Hkkxrk Fkk
 r\p s yxus yxs Fks l n\ vius ftLe ds 'kksys
 fd >Bh okg\okgh ea rw l k\k&tkxrk Fkka
 l ks rjh : g- v\ekl dj r\p ij yxh gjl u\j
 r\p s xQyr dk jLrk NkM\us dh l h[k nh ml u\A



dnj

ej s ; kj k fua b* ; ka ?kj] ea l kluV fy[ku yxsvk] dnj djuh] dnj nS tkx ea vTt 'kkL=h th nhA
 1/2 mlgDd l kpk ula ea jku psvlarfy ; a ij l *j svk] uea dli M+ yvkus u ea viuh ek&ckVyh xhA 1/2
 ejk fj'rk rs vknS u\$ ml h Hkkea irk gBuh] ej s uS ckdQh gBuh exj vks , s xq ej kA
 vknS dky vTt Hkkea ej s cksjus rS txg gBuh] exj u /klu Hkx] fl y l yk gksvk 'kq ej kA
 rs ft ; ka f[kM+us 'kk i sja , g- Qy cyVa nS jkga u ri 'k l j th yBns rs jUk /kjr h nh pl u (ea m* vka ftaxh xh pl uk , j tku tk Hkka j rs ri 'k i hMa nh yb ; S fgh ej s xhr tks cuB u (mua xh dlus ybz tkXxk rs mlns i s a i bz tkXxk] rs tdj vk[k³u rkae ach ml nS dky cgh tkXxkA



dæ

ej s ; kj ks u ; nns[kks ep s ea l kluV/ fy[kus yxk g] ea bTt r dj jgk gw vkt l knj 'kkL=h th dhA
 u l kpk ea gFkyh ij viuh l j l ka mxkus yxk g] ubz iks kkd igukuh gS viuh ekr Hk'kk dks
 ejk fj'rk gS mul j Hkys gh os ugha tku] ugha ifjp ; ejk mul s exj ga oks x# ej A ugha tku] ikl vius cBkuk eku] u eku] exj gS [kqkul hch fd fl yfl ys gq 'kq ej A fd tS s f[kyus l s igys dfy ; k o'k ds nekjk rfi 'k l j t dh ysh g] ygw /kjr h dk ga pl e ep s gS ftunxh dks pl uk yxk dj tku dh ckth] fd ri dj onuk dh vkp ea tks xhr mHkj a s mlga ydj ea tkA xk pj.k muds idM+ ypk] vxj naxs btktr] rks ea muds ikl cBpkA



B, jkrha nk [khjh cykb dfork if+ S 1960 bz p mLrkn EGYs pj.kfl g nsdejsp fy[kh xbAP

jkeukFk 'kkL=h xh I Ecks/kr

uya bp tkj gk rs : gk bp fdUn gh iV/Bh]
tnw ihMa QMh ySkk rs c&gn ykxjh fnUkh(
fexh xjIky dhrk] xM/Msvk] meax ch yê (
fujUrj ejS dUus tkxyh tkjkcjh dhrhA
ea Hkkea gkjsvk ydu dna ea gkj fua elluh
rs viuh gkja nh bVva uS gh iK/Mh cukbz ea (
ea ftI yS fMXxsvk rka gRFkk fcPp vkbz gh clUuh]
tns uS yefd; S gj rkyx gh Vhl h p<kbz eA
xea xh pih svk gk rs nq[ka nh ri'k ysh gh
i* tgMh I sk QxMh gh vkns 'kk cD[kh fua gksvka
rd a xh elluuk iksuk ea tgMh 'kir ysh gh (
¼rd a xh Vsd; S eRFkk] I ja nk ch- gk cks k½
vks 'kir ijh dhrh , s ea jfg; S c[kys 'kija p
rs yb; S vTt vk; k] ea urhtk] rdns ija pa



bd vi us xh

ea rjh nq) &fpVvh Nkfr; a p fl j tnw jD[kk]
=kVka ekjus vkgys ej's >ij's #dh tUnA
rj's uS tn dna ch feyfn; ka u esj; ka vD[kk]
euk nh dK/Mfu tUnh] xea ns fl j >qh tUnA
rwejk dq tue nk nsuk , sfd'k] ea rqh ftUnj
nq[ka ns I d fnluka rs I q[ka nh , euh yBuka (
rqh ea fnluka f>RFks rs dcYys cycys fyU/ka
r BkBa ekj nh fnluh , a gh[kh&rjk dg- dgyuk !
tnw nk rj's dUus rky&esy gks nk ejk]
r I kjh jat'ka nh gM; a xh [kgyh NkM/s nk
rs ej's bDd&bDd xhrk mlij Lgku , s rjk]
r I kj ftUnxh nk vD[kja p ?ksh NkM/s nkA
ej's ftI ek ns jkga rwejh : gk xh Ngyrk , s (
rjk vksuk] fexh feyuk] fexh Fgkuk&vNgyrk , A



nykl k

nekx I D[kuk] eu [kkYyh&[kkYyh] I kp ch [kkYyh]
NMh [kkYyh] uk nh x&ek&x&eh gh fnyk vUnjA
rs I & I D[kuh gh ekjus xh gkbz nh dkgyh]
cMh cstku HkktM+ gh i&z nh vjcyk vUnjA
Bdchj nkl kp ns [kek&k] vD[kjghu fd'k fQdj&
ej&s p vkbz cM&gs I f'V ns [kkYyh [kyk. bPpkA
fexh yXxk] d&k 'kdkfj; k us t&&tw f'kdj&
dc&ij i xM&us xh Hksts u vius fdys fcPpkA
Bn&kh fua gks Kkughurk ij fe*Eeh Kkuh fu&
fQjh ch ej&s gj nks p xjeh BkBa ekjk nhA
n&kh fua gks ^fo; ksch* dkbz ijk tkUu&tkUuh fuA
tn& frDdj rjs fgjns p i hM+ =kVka ekjk nh (
& I qky vkuus vkgys dc&ij ck&ns jk&uA
t&kc Hk& [k&Hk&us f'kdja vkg&j nk&ns jk&uAA



uj&æ [kt&ij; k

uj&æ! I k&h fdl er x&ek&fdl er&tyh fudyh]
tn& r& Mks&jh xh thfu; I nk fn&kk y'kdkj&A
rj&h fp&rk&Hkj&ph dklUuh gh ftl y&cyh fudyh
rka r&dh] bz&oj us p&dh y&k] I k&s c'kdkj&A
el kgjs rjs y&ta ns vta frDdj tyk djn&
exj ckyu rj&h fQdj&k nk blns dky g&uh I k&
uk y&kd x&fy [kk djns uk i k&Bd m&cyk djns (
rj&h I k&pa nh cynh nh&fu; a nh j&gky g&uh I k&
j&M&bz Mks&jh rj&S eq&ij rs I k&x fua NkM&
rs e&yh fxih ykb; S x&g&ghu] c&ph&c&ph , A
bl h I tk&h ckuk y&kb; S dkbz cjh v&M& &
rs , gelh ^fc/kok* dlus eh uj&æ ck&f #ph , A
vtkt& ts fey& rj&h rka bl xh ea C; kgh y&A
rs jleka =k&M& S bl xh ueha y&M& cukbz y&A



vki & vykpuK

ea ekguw 'ksgj-ra nS fi PN&fi PNa HkMedus vyk] mej nh fxurjh djnsySficydy pti gkbZ tLUka rs feDdh vjcyk yxnh , s ykxj eMdnk Vkgyk(ea viuh [kfe; a xh fxunk tLUka] dLus jkbZ tLUka fexh yxnh , s fplrk&ej s eul uca nk dg- gkuk\ euk p l j dns [; kya xh ea fd*; ka djh dSjuek cps ns l KYya dkyk feDdh dg- Kku , s Fgkuk\ yvkuk fd; ka l kpa xh n#Lr y[ta nk xSjuek ea yhu nfu; ka p gkb; S Hkyk; k dh gk dkluh xh] fy[ks fua dh ea vius xhr ijk tku&th ykb; S cMk ea >ij uka rs dkd uka viuh unkuh xh] cekj bYya vkgxj xkl k c*Yy fVd&fVdh ykb; A Qh gh[kh dke; kch nh fnyk xh Maxu yxnh , j rs rkgx 'ksgj-ra nh fQDdh&fQDdh yXxu yxnh , A



ejk jk[kk eu

e; h uS euS vUnj vfr gYyM+ gk ik, nk] rs i hM+ vFD[k; a nh i rfy; a pk >kdk djnh gh & rs gVvu Mgya mlj ykyek cfu; S gk Nk, nk] rs ejh jUkw bp ek:] tku&yok l jnh ghA l ea ns ?kdk&jkSs uS gs yXxs dLua p >li j i ik/s QM&Mk djns gs gatw jkdus entcA euk uS vi u&vkik xh rna gk l kdkvk vki \$ cM& BMs rjhds uS e; h ij gkuk xkyk & ejh ena ns fgTts i hMa dkyk Bhd djok, & rs l kpa xCHKus rkb] i hMa uS feFku dhrk([; ky jat'ka ns xjM+ky a bPpk N&M-dk,] rs jkdnw ftUnMa xh gl kbZ ySs nk tru dhrkA etm jkrha vUnj ch dyh cMys nh gkdnh , j rs v*Uuh vFD[k; a xh pkg-gks rka yks Fgkdnh , A



Qj svkn

euk rjk xS jkt l kja mlij pynk vk;k , s (rjs gpek nk ikyu ea jgk djnk exj ; kjk !
ejh tehjk uS : gk xh c&vUrK l rk;k , §
rs vksns pkyk pk fudyus nk dkbZ fua pkj kA
rjs gtijk p rka xS ea , g- Qj svkn ybz vk; ka (rjs fpUkk xh , g- tehj ch mlUuh xS l; kjh , §
¶lgh ftUus ea rs ejh : g} ej's fpUk rs dk; k (dd k uS c} fua rjk] rjh l kja uS ; kjh , §
dkbZ c[kk fua pknk tehjk dUus ea HkMk & exj , g- l l cfu; S : gk ns uDdk p /kn djnhA
vxj chrs fnuah xFyr; a nk NkMS , g- [kMk] rka rjd dkbZ fua rjh l ?kan ejh : g- djnhA
fej h : gk nh l tjuh dkBMk ns nqkj h CgMk ns (pdUuk] p}r ¶lgh mRFka rwb d i }jnkj [kMj h nA



'kksjr

'kksjr l xfnj jkuh , § bl xh tks dkbZ pknk vksns dkyk] vk} uDda ?khl ; ka yD [kka d<kanh , §
dkbZ l k/kq Qj }r] fl jfQjk ts jka uba ykank] rka vksns yD [kka rjys djnh rs ykxS cykanh , §
'kksjr , § h iTtu , & tna dkbZ , gnh xYy djnk] rna cnuke; a nk nsk vksns eRFkS e<nh , §
rs tdj ftdj fua , gnk ^fo; ksh* pkj iy djnk] rka ckgeka d}t; § fuJyTt cfu; S [kac yMnh , §
[kqkh Hkkanh fua bl xh vius erckya nh jUkh ch] , s , gnk ykM ch ek: rs , gnk c} ch ek: A
bl h fpUrK fua gkanh HkMk elus vkgya nh jUkh ch] , s , gnk l; kj ch ek: rs , nk d}j ch ek: A
^fo; ksh* rs bnh HkMk nuk ch /; ku uba fnUnkA rs , gelh dj dl k xh : g- viuh [kku uba fnUnkAA



i j [k dfo

ijkuh ik&Fk; a p xhr mPp&mPps dfo; a ns &
y[kks nš Niks ns & vnm ns feDdh Fgks ns %
bua xh if<+; \$ [kkdsf[kPpk dj ukamUnh Nfo; a ns &
l nš&: g} gLrh] fpÜk rs eu jgku gks ns %&
dq k uS ftUnxh ns jkSy&jlis ns vdkjk 'kk]
e/k&eD[kh nS l gha feVBk&i u , s pñ h yšs nkA
dq k uS dkyh&eLI jkrha ns c&Fkkš- [kykj k 'kk]
VVšs vkšxj cyus nk rjhdk [kñ h yšs nkA
dq k uS ihMš nk l jk dyo j ukih yšs nk]
dq k uS gkl a nh gnak xh tkb; S Ngh yšs nk]
dq S ijekrek xh Nkfr; k p Nkih yšs nk]
dq k uS jkb&jkbZ dkyts xh Fkgh yšs nkA
^fo; ksch* mlns fl QZ dlu fuš vkre ch ckyk , š
vks tgMš vk[kns l xhr ubā , s ?kñk&jkSyk , A



v) & jLrsnscpkj

fexh el : Q dkuh nš fejs ijekrek] rs ehš
euk ns ?kñk/š fn; ka f<fYy; ka rñ dj u ns ckxka
el kgjk l yxns fpÜk nk yb; \$ vkns dluš 'lgh]
tŕku tTea ns dkyš p eh l yxku ns vXxka
v/kM+ mejh nk cšyk vkbZ iŕtk , s ejk ij]
fQjh ch ejš tkMñ nh gkbZ gjdr udEeh fuš
cjd cMMh , s ejh] exj rñ fnD[kh yš Bkdj]
vta frDdj ejš l ŕkrek nh eDdh xjeh fuš
vta ch [ku[kukns gkl s ejk fny pj kns u]
vta ch fpÜk ejk rj l nk , s Hkšch 'kkja xh]
vta ch dŕka ejh vfd[k; a ns QM&Mkns u
rs rktk vRFk: a djns u ; kn fi Nys Fkkgja xhA
vta rs dkuh ejh #dus rš rsvkj gšuh l kš
rs bl xh jkdus nk ejk ch cpkj gšuh l kA



ghf [k; kars l kpa

¥; kuh ghf [k; a ej s uS c&Lgkck nxk dhrk]
L; kuh l kpa Hkka Tgkj ckjh vkb; S l e>k; kA
exj l kpa nh eÜkk xh mua gk vul uk dhrk]
rs mÜnh L; kui k cD[kh nuk ch jk& uba yk; kA
crkM+ ghf [k; a p xjeh gh uohu tks ka nh]
i mÜnh Vksjk fcPp l gtrk rs >Dd gÜuh gk (
ng Mh rkax dhrh gh mua xkl k ns xks ka nh]
euk p] vks FgkbZ tkus nk fcydy 'kDd gÜuh gkA
Mq/kjh ghf [k; a ekjh & exj Qa ka nh detkj h]
uS ck/kk i kbZ rs fua ghf [k; ka Qh mMMj h l fd; kA
rs Hkka l kpa xh gh vD[kjk nh mÜnh emj&tkj h]
fQjh ch nkjh dhrh ghf [k; a nh&ftfUu; ka cfp; kA
¥; kuh ghf [k; a xh l kpus nh l rZ fua gkbZ]
L; kuh l kpa xh fd'k vk[kus nh trZ fua gkbZ



nqkl h

nqkl h ejh : gk fcPp vi uk vkyMk cfu; \$
tcjnLrh nqkj can dfj; S ckl djnh , A
rs : g-Qkeh gkbZ tÜnh , s fi eh&fi eh fl j /kfu; \$
nqkl h bDd fua l qnh rs uka D; kl djnh , A
nqkl h gky nh gkyr nk uD'kk , s tka ekth nk]
dkbz v) &eks a nk >jk djk nk Mjn&Mjn , A
HkfoD[kk nk dkbz xqy tka vi uh yk&bykth nk]
dBu ud [ks nk ej S cLrs vuqkn djnk , s
nqkl h nh ctg dg- , s ea i PNka ts euk dkyk]
vfr, bk f[kf>; \$ [kqji uk uS fnÜnk ijr , s &
Bfo; ksch NkM+ [kqMk rs vdkj .k ik uba jkykAP
udkj dS k ejh ftÜnxh nk djrk&/kjr , s
^fo; ksch* cLrs iÜnk exj tÜnh nqkl h fua (
rs yD[k tru djnk] NkMh ydu [kykl h fua



e; w h

vks iy] vks tŷyS rjk&ejk rky&esy gk gks k]
vks iy ch ejS mlj rjS vkøxj jkt djnk ,A
,g- : g- dŷnh cusvk gk rs eu j [ksy gk gksvk]
exj iy rjS vkøxj xS utj&vnt+ djnk ,A
frjS dluS eykVh vkgyk] ckck iy ,s vks tgMk]
vks iy ,sftUnqnh nyny p deyk nh dyh vkøxjA
tka eVBk NksyS & Nksyh eD[kuk nk dM<s nk iMk
tka HkLI Nkfu; S dM<h nh l ŷus nh Myh vkøxjA
fejk eu djnk ,s cDrk xh ea tcju [kMj h yŷ
mns 'kk [kŷ h yŷ vks iy ea ykb; S tkUuk nh ckthA
rs rŷdh [kydrk nS l keuS ckgea p ?kj h yŷ
exj rŷEeh fua feynh] cDr ch #dnk ubā ikthA
fejh gkyr ,s ft*; ka cun&cuns Hkx QŷVh tk]
l ojs tkxus ewtc l gkeek [kkc =ŷVh tka



nekxh QkS/ks

frjh i ŷyh eykVh] ejS dluŷ ;kn ,s feDdh %&
[kqkh c&nkx iy&Hkj c&egkj h fnD[kh ybz gh]
[kqkh uS fpŷkk nh r [ŷh U; kjs jaxa uS yhdh]
nekxh dŷjs uS vkgyh QkS/ks f[kPph ybz ghA
frjk vks Mkmh vkøxj : i] & rjk eupyk gl k (
fejs uS eŷy; S utjka fejs fpŷkk p cgh tkuk (
fexh jŷkh vlnskk gŷuh gk ts jkŷeuk fua ekl k]
rs ek: ftUnxh p blnk fl QZ prk jgh tkukA
'knkbz ea xMkda nk rs thou ns fdys vlnj]
vfr el : Q vkŷ xyrku vka thus ns >xMæ p
rs bl tk[ke&Hkj kph vjcyk ns fl yl ys vlnj]
l atnk ekeya rs ihMæ ns c&jŷe jxMæ pA
dn&dnk, a ij bŷns 'kk nj uLI h ch yŷukŷ
nekxh QkS/ks rjk fnD[kuka rs glI h ch yŷukæ



c&p&u : g~

Hkok] : gk nh c&p&uh nk Bdkuk ubã gk&nk %&
, g- bDd pht feyns xS nbZ nk ek&g- djnh , A
ts vk[k&] pak bluk tknS ek&g- yuk ubã gk&nk]
rka utjka Q&jh y&nh rs udkjk jk&g- djnh , A
bl h Fgk&Z nh phtk nh dnj djuh ubã vk&nh]
ng Mh l Syru bl xh erh eu&Hkkouh yxn&A
rs gkeh vius Hk&xa nh bl h Hkj&uh ubã vk&nh]
rs l jr jke vk&g&j nk&ra nh jkouh yxn&A
pj&LI h&yD[k tu&ka Hk&fr; S ek&g&w p vk&nh , }
exj : gk nh vue&dh ijs&kuh ubã tUn&A
tru v&Aa c&gk- djuka ctg xh tkuus fx&U&]
ctg : gk nh c&p&uh nh ij tkuh ubã tUn&A
fcuk l e>s ns Fk&M& xh , g- ijk djuk pkg&nh , }
xok 'kk f[k&M&s ns cPNs ns vk&g&j 'lgh jEg&nh , A



l ykg~

tn&gh uk&nh t&ua p rka l; kjk ek&g&w nk ng- gk]
eu&[kh vkrek cfu; S , c&ak cuuk pkg&nh , A
rsck&fr >jnh , } Bek&g&w p eafnD[k&vk dg-gk\p
'kj&jh fi&tjs p NM&nh rs fryey&nh , A
, jk&g&nh M&S &Hk&S gk&Z nh] ?kfM+ ka rs i y fxun&A
nyhya eu vfr fn&nk exj , g- j&ã ubã ykn&A
ng Mh elty&a nh =g- bl xh thu fua fnUn&A
fxyk djnk , s eu rka d&ua bp , s vk&g&ya i kUn&A
tn& dhM& nh t&uk ns f&ua xh dV&V&k djnh gh]
rn& ek&g&w nk yk&j ng} bl xh yX&xk gk l k&g&uk]
i tu dfV&V; S ek&g&w nh tn , g- gk&x c&ak nh] &
fQ&jh ch =g- ubã e&dx rka bl : gk nk dg-gk&uk\
vxj , d k dna gk&xh] bl h ejh l ykg- , g- , s &
Bfo; k&chp dksy vk&Z tk; ka fcnk c&ak xh rn& dfj; A



gkj

f nuk ns [khjys f[ku cYy&cYya Mqck djns u (, g- ejh ftUnxh ns /; kM& nh l æk nk cYyk , A u'kku Ugg a ns /kM&e/kM& yCHkk djns u (ea csg; S l kpk uk&, g-ftUnMh dS k >eYyk , s \ eV&j gkbz nh ihMa uS ejh il yh&il yh , § rjhdk ejh Vlj k nk , s Hkys/ka >Dd&>Dds nk (rs dl d l j dns NKYya nh døy gknh vl yh , § [kqkh el ku , &! ea l kph tUuka vDd&i Dds nkA ea Hkea ftUnxh nh cUkk mlij pyn&pyns y\$ u'kkunfg; a ns dEek p jÜkh pDd fua dhrhA nck&l VV ækM&ns y\$ pku&pDd #[k cnyns y\$ nek p =kM+fua vKUnh rs dkgyh mDd fua dhrhA exj , g- djns cYys ch fejh : gk p >kdk , § euk p [kkQ , § l kpa p c&i hjk /kdk , A



ijkt;

f nu ds vfire {k.k /khj&/khjs ; g Mrc jgs g\$; g ejs thou ds bd fnu dh l d; k&cyk g\$ /kij fu'kk; v/kjs ds gj rjQ+ fn[kkbz nrs g\$ l ksp jgk ea cB&thou vtc >eyk g\$ vkgr nnz ls vak&vak nqkrh il yh&il yh g\$ ejh pky dk <æ Hkh g\$ f>>dk fBbdk(dl d Vhl rs Nkyka dh døy gkrh vl yh g\$ [kqkh el ku g\$ jgk ea l ksp mdrk; k&l k Fkdka Hkys ftaxkuh ds iFk ij eus pyrs le;] jÜkh Hkj f'kuk[r ds dkeka ea pDd u dhA l j iV Hkxr&nkM&rs #[k ifjofr' djrs le;] ne ea deh u gkus nh] mrkoyh tjk u dhA ij ; s djrs le; Hkh ejh : g-f>>d jgh g\$ eu ea Mj g\$ l kpa ea bd c&i hjh fBbd&l h g\$



dkgyh

vta rd dkgyh gh eh rks&rks cMMs gkus nh]
I ea ns djr&/kjr ns cjkj gkb; S pyus nhA
nuk&gkjh ch ejh eatya p #ph gduh gh]
eh doy ykyl k gh dkQya ns dlus jyus nhA
exj] mlrkyeha iK/Mh] mej nh ijh gklns x\$
fexh elw gklnk ,s ts ijh gkus vkyh ,A
,g- gpyh Vkj ejh gkbZ nh ,s guu rka dfj; \$
rs feDdh eatya xh Ngus nh yXxh nh dkgyh ,A
ea l kpk uka ts ckdh ftUnxh ns l ky tgM\$ u]
[kj\$ xqj\$ ns l kyva vkxj x\$ rksys ?kj kus u \\
ts b; S gks rka ea ik, ns ftlus c[kM\$ u]
v/kj\$ jgh tk³u ¶gh epEey fd*; ka gkus u \\
epEey djus nk ydu ejk iDdk bjknk , \$
v/kj\$ dEea nh ednkj Hkkea ckyr tknk ,s !!



vufnD [ksu'kku

u'kku ftUnxh nh cUkk mlj vius i\$ a n\$
cM\$ ekuk ns dlus NkMnk ,s vkneh] yduA
l ok, vius vkik ns dq k gkj k xh fua yHkn\$
rs mMnh HkQcyk ns gB Nih tUns u Qk\$ uA
rs ?kkl jLrs ns cVva nh doy nLl h l dnh , \$
ts bRFka eqra 'kk jkfg; a nk vksk&tkuk ,A
i fcydy nLl h fua l dnh] dq k xh d\$nh tYnh , \$
tka dkgelh eatya nk jkfg; a xh ek\$- uekuk ,A
exj ea tkuuka gj ekguw nk ppk pyu gknk]
rsgj & bd glrh nh viuh Vdk\$kh Nki gknh ,A
fctu fnD[ks [kpk xh elluuk ft*; ka dBu gknk]
i l kjh c&tduh nij vius vki gklnh ,s %
tnw dkbZ pku&pDd xhr : gk p Qjh vknk]
rs l \$geu thHk mlj bZoj nk uka Vjh vknkA



cn' kka

eu@ [kh ghf [k; a nh l grelnh rs t: jh , §
 eu@ [kh ftUnxh p eqkdyka xS eqkdyka gkukA
 cx§ eqkdyka nS vjcyk jkgnh v/kjh , §
 rs fcydy ykteh , s ftUnxh p vkQrka gkukA
 cx§ c*Uu c*Uus ns unh nk ikuh ; [k BMk]
 dna l kda nh ekjh nh fteha tj [kst+ fua djnkA
 fcuk iatky; k nS nkUn gkbZ tUnk , s e'kVMk]
 %fcuk tqM\$ ns bl xh [krja p gYy fua pynk %
 gok nh cj&f [kykQ l Eerk p xMMh p<nh , s (
 rs cUn'k Mjk k nh gknh , s rka xS cjk gknh , A
 , ft*; kq i hM+ l k< s dkyts p ftl yS r<nh , §
 eu@ [kh dkeuk crkc gkb; S tkxh iknh , A
 cx§ eqkdyka nS ghf [k; a p fQDdki u gknhA
 cx§ vkQra nS ftUnxh p fuDdki u gknhA



; jkuk

fexh fuDdh cj\$ k p gh vkxy , g-eua & c) h]
 ts viuh ftUnxh p [koc ea ukek dekuk , A
 rs viuh ftUnxh xh dke; kc ea cukuk , §
 i gu] tYs ejh vk; q , s yakh xbz v) h %
 pQjS i bz nh , s [kycyh , gns p c&gih]
 %tk\$ ejk l kpus nk fl yl yk yXk ijuk , s (
 tks ejh ftUnxh nk y\$kk&tk\$ [kk] rkuk&ckuk , % &
 el kns ej\$ eul w\$ ns l kjs gk\$ u j í hA
 eqkl j , ns 'kk gkb; S fejh vdyk nh i u&pDdh]
 pyu yxnh , s rst l kfp; § , fny ¥; kuk , A
 rs Hkkea , gnh [kMεq] h pyk djnh , s vu&>Ddh]
 bl h uka dkl uk ej] uka bl h elnk xykuk , A
 rs ejh nkrh , s , gnS dluS eqk 'kk i Ddh]
 rs , gnk ej\$ dluS eqk 'kk x§jk ; jkuk , A



tkUuh nqkeu

Hkkv&ftle rseu tkUuh nqkeu u 'kq dksyk %
dna ch blUnh vki &bPpa bDd&l kj ubā gkbA
ts bDd cyxnk rka nwk gkbnk tkus xh rksyA
mej blns xS jxM\$ p ejh ijh xbz gkbA
cpkj bYyka cfu;S eh vfr u ekjns Bks %&
tqkuh ea xqtkjh gh i <kbz p] drkca p (
rs guu tVys ejh okluk ns cky u xwqj
'kys s vkb;S c&Qkns eh NMu [kk*ca pA
tqku dM+a mlij tVys guu i kln;ka utjkā
fejs vdkjk p yok rka fcl Qk/h fudynk ,A
i guu i ij;ka dg- gksu;ka u esj;ka jetkā
[ka>kb;S eksk jkgh UgDd&tkuh gRFk eynk ,A
tnxjeh gh ftlek p] drkca eu gk yVVs nk]
rs guu eu dj k djnk i ng- ,s gkj &gVVs nka



dl er

l ojs tkxns xS eqkdya nk cū ik; k gk]
vks Hkkyh =herj rjh fQdjelUnh udkjh gh (
vta ejs nekdk p rs l [kua nh [kekjh gh]
ea jktha l kūs 'kk i fya ch rDdh ,g-xyk; k gk]
Bfexh pach rjg Hkk [ks u nfu; kankjh ns V&A
f?kLrh p exu jkq- NkM+ ns ckgjk xh ejs ijA
vks fye&fye] Mjn&Mj ns nRrjk ns c&fnys ?k&j
rN NkM+ mUnh c&j fgeh] cjh ekjk xh ejs ijAP
ea fprk l e>uk rjh] ftns bp l; kj ,s rjkA
l ojs tkxns prk dj k; k(dg- t: jr gh\
rpxh ea nskk fua fnUnk] l hkk- xS ,d k ,s ej k]
[kekjh mMMh l [kua nh] fexh yXxh dl er ghA
fnuk nh eks- gkbz gh] l ojs ten&tens xS
rs l ky yXxk gk vks nRrjh fnu yākn&yākns yā



gkf'k; s

i yk bp ekgu ns fgj ns p ekst&elrh gklnh , §
i yk bp i hMk dkj .k vknk gfy; k VSV gkbZ tUnk (
tsbd&iy rkgx vknh mPpMx xkl k uS Ngknh , §
rkanij iy xS vknk tksk efy; k&eV gkbZ tUnkA
eu@ [kh ftUnxh p pqlr; a rs l qlr; a vkgys}
fujlrj fl yl ys rs gkMka Egs kka yXxs j kgluns u (&
dna vUk i flr; a vkgys} dna [kMeflr; a vkgys}
erkcd gkyrk nS : i fi PN&vXxs j kgluns u (&
euk xh pkfgnk ts ijf [k; S l at hnxh dluuA
Arh ekeya 'kk fpUkk xh l Eglfy; S jD [kS (
i phnk xqya xh [kkfYy; S i phnxh dluu}
vks dkgys fpUkk xh FkMka ufpYyk Cglfy; S jD [kA
fnyk ns dkdyS nk ftUuk&ftUuk gkf'k; k gklnk]
dckl s djrca xh Fkgj mUuk&mUuk xS FgklnkA



vi hy

euk uS rax i b; S eqkdy a nh Nfu; a dkyk]
fej h c&psu : gk l keuS vihy dhrh gh]
Bl Unks [k pak gklnk Hkky; s c&psu; a dkykAP
vfr el dhu ygt-s uS ml h nyhy fnUkh ghA
cMka xS Ygheh dluu ckyysvk eu] Bl; kfj; s : g}
l Unks [k dj u fua fnlnh fexh ea dg- xqkg- dhrkA
etnk ekeya p vkuuha r m ekeys ni A
, g- vknr ekMka , s rj hAP euk uS , g l qk- fnUkka
D; kl vk; k : gk xh exj vks f [ka h gh Fks- h]
euk ns l qkj Fkk ml ij] mns gsty i qus ml ij
rs ml uS l kpsvk vkfn& qk dkyk vta rkMka]
, g- : g #ynh vkbZ , s euk nh cl l rk [kkrjA
rka ml uS vul uk dhrk euk nh gj nyhyk xh]
rs Qk} u j i dhrk >Dds fcu vknh vihyk xhA



Áhrk nh yšj h

[kyy ej's nekdk p erk i k0nk , s ftl c'yy\$
udkj h] fuDdh&gkj h ekMh&eVh xYyk nS mlij(
fej k fc'okl] rkj h HkQYy; \$ Mqnk , s ml c'yy\$
Hkjkl k eh futks j kšjnk] #vky] vYyk nS mlijA
I jks [KM+ vjcyk ns fVi Ms vUnj fcu irk yXx\$
xš- fpUkk ns iUr k xh fQj h eaxyhd yxnk , A
; dk&; d ena ns >ka/s ns cky gkšns u cXx\$
[; ky [kpd'kh nk Bhd] fcydy Bhd yxnk , A
tks xks [kns yš ch I kp eh vk0nh , s , g- xšj h]
½eksgh Mqxs nk Hkka ea tkbt k ybz fua I dnkA½
tnard dk; e , s , g- rj h I kšy Áhrk nh yšj h]
udEeh] dyegh gnt ra xh ftUku nbz fua I dnkA
rs rj k prk vk0ns xS nek d gkšy k gkšz tUnk]
I q/kg- & jat'ka nk ednk&ednk dkyk gkšz tUnkA



uMekal jca k

fnuk ns ?kdk&jkšys p =kš/ vkos ftl c'yy\$
c'vkt vius tTea nh vxj ml yš I qš dkbz ()
cikj h ftUnxh 'kk cgy tka ekLI k Fgks s tšy\$
ng š/s I q'kua nk I xhr I q; S iLI js dkbz ()
uekš kh ns f[kua nh pMh nh] [kšj h I rg FKYyS ()
vks dny&dšys ekLI k xh tšj ykMk uS rkšyS ()
[kekš kh ns ul hck p nÅa I j i kš ts iYy\$
rka jkst & ejkz ns el ya ns iypa xh uba dkt I S %&
nekdh I hek ykXx\$ Hk&Hka , s tšMh yXxh nh]
ml h /; kuk uS I qus uS q'gh [kšj S Hkš] yCHkh tk]
rik'kj] rkd nh : gk ns tka c&rkc i kš/a xh]
; dk&; d viuh c&pšh nk [khj h Nkj yCHkh tka
euk nh dkgyh uS b*; ka xS tšyS eln gkuk , š
rka , gñk Dghdra uS uMeka I jca k gkuk , A



udkjh fxurjh

unkuh , § unkuh , s % f[kua xh fxuns jkys p %
mej xh feuns jkys p xS Egs kka yXxs ns jkys p %
rsxfu; § ckdh fdllus iy u vk; w i j h gkus p]
¶lgh viuh dhfr; § vudhfr; a entc vfr jkpA
n[kkos ns i j kys uS tñ eu ?kk, a xh i kp §
tehj u § [kja dlus uea Fkkgja ml h ukp § &
rka yhu gkbz tkp § jkuk vl viuk xS jkus p (
dpTts i PNkrk, a p] uf[k) s tkñ & Vkus pA
vxj , d h udkjh l kpa bPp vl ubā i kp §
f[kua ns Egs t § yS jyu ¶lgh dfork ns pkus p]
f[kua nh fxurjh xh NkMps rs jkek uS ckp § &
dkbz Dysk fua gkñk rka vk; w i j h gkus pA
ctk, fxuus nS f[ku] thus ns l k/ku tseu l kp &
rka viuh ftñxh p dh Hkñvks vl n[kh gkpS.



[kudnsgkLI afn; kai hMka

, g- fny , s plæes vkxj c/kh tUnk] ?kVh tUnk]
¼tekluk tkunk , s Hkkea , gñh , g- deh & c's kh] ½
teklus xh irk gñuh ts , gñk gky , s elnk]
tka , gñs fy'kdns egkñjns nh i hM+ , s dS h
rs ft*; ka fnD [kh & fnD [kh plæes nk fy'kdk nk i kLI k]
l ea xh vkñs Uggjns nh nuk ch >yd fua Fgkñh]
¶lgh fcydy mä vka xS l fu; S , g- ej k [kudnk gkLI k]
dñ k xh ej s jkus nh nuk ch fhkud fua i kñh
i ft*; ka l kbz nkua [khj tkb; S plæea ml ij]
vl a xh ekaka ykbz ns Uggjns uS vxkg- dhk % &
fejs uS vD [k ykb; S rñ fexh i uNkusvk , s ij]
fejh detk § j; a xh Ok'k nfu; ka ij djh fnRka
rs ft*; ka Hk [ks u pluk ns nkx l kjh [kydr xh]
tekluk tkunk , s ejh xj l kyh nh gkyr xhA



i kBdghu Mksxjh

ea vDI j i pNuka i jekrek xh cBs nk dYyk &
B&rw ejh ek&ckYyh Mksxjh dgyh cukbz gh \

vxj ,g-ykteh gk rka fexh rw nLI gka vYyk]
eh blUuh 'kSy dfork vk[kuk dgyt h I [kkbz ghA

vl tkdh ckYy; k xh I un&l uns cMMs gkbz tUu]
I vk, vkgah Mjxa ns dms ch >kdh fua I dnj

rs viuh rh[keha I kpa xh blUuh [kic; k dUu]
dna ch I Uk&c[kyh ckYy; k p vk[kh fua I dna

dnhe fl U/k&dkYyk nh vthe 'kSyh rs I Hkrk]
vks xk; c fVYya ns ?kVVs ns gB gkbz gh ft*; ka %&

fcuk ykda ns I e>s ns ,g- ejh phjeha dfork]
fexh yxnk bz Hkk\$ yki gkbz tkuh ,s ,g-mävka !!!

HkfoD [kk p dq k vxyh ul y uS [kknuk bl xh]
rka fl U/kh ekjja I kbz uba dq k u I e>uk bl xhA



dqkjh I gkxu

tvku Mksxjh dfork ,s vtdy xje gkbz nh]
ueh&udkj rs ijfl Ttyh nh ; kfu ns ekQdA

cryh yij &yij fQjnh ,s c'kez gkbz nh]
uckdQ ejna p uaxh&euqch I kguh ns ekQdA

rs i kBd] ftUns dlus ckcyk uS ,g-C; kgh gh %
gk] mUns bDd&bDd 'kjs ml ij ,g-gh ejnh] ij

,g-ykMh tgMh yD [kka enka yb; S I kgj S vkbz gh]
e; w gkbz nh ,s vius [kl ek nh uejnh ijA

I gkxu gkUns gk ch ,gnk ddkj fua =vVk %&
, ns 'kk b; S pak gk ts ekbz jMh gkbz tUnh

rs I ksk gkbz tUnk ,gnf ftl ek nk [kj k& [kV/vk]
fgh Hkkaabl ekbz fdl er&tyh nh HkMh gkbz tUnh(

dfo&ckcy Fleka dkbz <x fua ij I kpsvk tUnk (
rs I; kdS cBh nh C; kgfk dMh nk gky ,s emkA



NUns

tnwxe gatwcfu; Svfd[k; a 'kk ckgj MqYyh tk]
fejs ij rjl [kkb; \$ l; kj fua dj ejsvk ; kjkA
vxj rwwckgea p eh ykMk dUus ?kjsvk ; kjk]
rka bCch gkbz l dnk , § fexh jksuk xS HkYyh tkA
rpxh ts dny ejss gatqa Hkydjsvk ; kjk]
dq ScYySch , g-#fd; S rpxh /kk[kk u nbz l dnA
fljk ejss ij ts rwwviuk gRFk Qjsvk ; kjk]
rkaiDd , g-#dh tk³u] dna cxnsfua jgh l dnA
frjs 'kk nij gkb; S gatqa nh cxnh , s xack]
frjs utnhd vkb; S l pnh , g- xack fejs ; kjkA
ea rka vk[kuk ts rjl k vkyk l; kj fua pak]
i uka xS gkLI a dUus c§ , s pak fejs ; kjkA
frjs utnhd gkb; S gatw u gkLI s cuh tUnA
rwwnij gkska fua ; kjk frjs NUn§ frjs NUnA



vkI jeka

ers ckjh [; ky Mksxjh nk ea tnw djukā
grk'k vÅa gkbz tUuka rs >ja bp ibz tUuka
rs viuh ys[kuh ns ghja xh fn[knk xS jgh tUuka (bua xh ikBda viuk dnw djuk] dnw djuk \
ulhc ejss gs QwVs n§ , § h cok ckYyh nh]
ujkbz 'kSyh dUus feDdh bluka b'd gks k , s (djkMa jat'kka tfj; S ea dhrh l ok ckYyh nh]
i ejh dksk'ka nk cMk l kjk xjd gks k , A fQjh ea l kpuka ts /kjrh nh Nkrh nS bp i RFkj]
djkmA l KYya nh i KYyh nS ckn ghjs cuns uA
rs l Pps gs , a nh vu#dh [ksta eqtw vk[kj] eyse MqMq a fxrs uea dyhjs cuns uA
dqk , § s xS gs vk uS ejss y¶t+ i <us u] rs pfu; S csk&dher ghjs , g- fpUkk p e<us uA



vdkbz

tnw ihMa eqtw jkns u l k<+ l kgy ijek.kj
rka fpÜk nkgyk gknk ,s rs : g- fnDd gknh ,A
i jkt+ l f'V ,g- bDd ts i uNkuh ys ekguj
Bl rg nSgB gj&bd pht fcydy bDd gknh ,AP
rka ml xh ije&yVjefLr; k uS thuk vkbz tUnk %&
½dkbz ikjs ns nks ,½e fd l k pkYyh ?kVkbz ys
rka vkgfSfkjgj ml ednkj nk xSl tjuk vkbz tUnk(
nÅa ,½e c/kkb; S tka bl h lys/hue cukbz yA
l f'V p gj&bd phtk nk vkdkj ,s ppk
i ,gns ckotw] blnk l kj bDd gknk ,s (
rs gj&bd etgek nk ft*; ka ds ijpkj ,s ppk]
l rg nS gB ydu l CcS bDd&feDd gknk ,A
[kqkh nh [khjyh gík*j Ne&Ne vRFk: a cxns %
xek nh l hek ml ij vfd[k; a nS ykXxS fua yxnAA



vRFk: arsgkLI s

xMkds Mufx; a [kq'k; a ns rj tek u bā gkns %
,g- dōy i §oh djns u l k<+ ykgedh [kq'k; a nhA
vl he ihMa n&,g- vRFk: a u'kku ubā gknj
,g- fl QZ rj tekuh djns u vÜk&ykgeds nq[k; a nhA
nuk&gkj h =c yXxS rka dkbz l hd Hkj nk ,s
rka l §eu vRFk: a [kk[ka nS ml ij #ydu yxns uA
tnw dkbz fuDdh&gkj h eqkdyk xh Bhd djnk ,§
xMkds fcEHkfy; S fpÜkk bp cædu yxns uA
i i §h ihMa ns i PNa xh dkbz el w fua djnk]
vfr i ysvkbz nh rs ?kednh ryokjk nS vkgxj ()
vl he [kq'k; a nS cYy§ euq[k Qw fua djnk]
i foÜkj] ikd rs fuj l qkfkj l Pps l; kjk nS vkgxj A
vl he [kq'k; a cYyS vRFk: a rs gkds ubā #dnj
nq[ka nh [khjyh gík*j gkLI s jkds ubā #dnA



i njka l g&rkyghu c*j*

fi Nys i nja l kYya 'kk ejs xhra nh dkj t]
u&>Ddh cxnh jgh utjh vky\$ fNlih&fNlih nhA
dq k ch ikBd nh gkEc tka vykpdk nh yTt]
uba rjih l dh vkre fejh dfork nh filih nhA
dq k vnck ns gs nh rik'kij rkd nh dul ks]
uba fl D[kh l dh filih pk ekh dM<us ns pTtA
rki k&rki k dfj ; S dkj tk nh qgh cuh nh pks]
rs pks , g} gkMs ns i kuh uS Qy yh nh unh , s vTtA
dyk ns vxqa fy[kh rjh[k vnck nh paxh]
rka mlus tkxnkuk xh l jkgus rS isvk xMxTtA
exj cdkj gks vxqa ns egurh dkj tA
ejs xhra cukbz vkmh l c rjh[k c&<axhA
ejh cltkju dfork vnck xh cnyh xbz b* ; kq
gM+i k] ellt/kkjs uS rjh[k cnyh gh ft* ; ka



* 1962 bD 'kk 1976 bD frDdj

vuVê cl kg~

rjS dlus xqtkjs ns fnua nh fu'Eeh xpeukeh]
¼rj&eh NkM&us nS ckn ejh nqZkk dkyk &½
erh vkh , s prkA rjs fgj [kk p dkbz [kkeh]
fexh yHknh ubA i pNuk ea dg- dq k dkyk \
dl ij dkgak gk\ fd* ; ka ^fo ; ksch* th l dnk , &
ng kMs Fkkgja gkus vTt EgkMs b'dk ns pj p} &
ts r , a nkskh ejh&ij tekduk >B cdnk , s !
dq k xh l k<s tkrh Hkko&l kgus uMeka pps
rs mlunh rh[keh utahfd ; a nh [kcj gBuh l ka
dl e pdkbz yS rnej s bDd&bDd l kg~ns dkyk (
rs Hkk , a ejs ikl S vTt rjh utj gBuh l kq
ea rkgeha gkjsvk fua ftUnxh vUnj dq k dkykA
r feDdh NkM&vk] dkbz rjh etcj h gkuh , s
tka fu'pr gks nk gk l k<s ea> njh gkuh , &



'kɔj xɔt kjh

rjs 'kk f[kAMus ij s]k ejh : g- f[kufpUkh]
ueksk rs [kksk] Lgkj k nh , s l a nk Uggj kA
rik'kw vka ea [kq'k; a nk([kqkh tks r w fexh fnUkh]
vNurh ml [kqkh rkbā vÅa e'kɔj vka rj kA
r w feDdh NkMh fnUkk gk] deh ej s p dkbz ghA
nxkckth gh vks rjh\ dna ea eluh fua l dnkA
ctg el w djuka ij xngm y[te p , gnh &
i phnk] ukl e> l e>k xh Hkysvka*Uuh fua l dnkA
ea rkg; S l kpuka ts vVdyka ykb; Sea dg-dj xk \
euk p jkg} jkd k] rjd] rut} gUuh] ekQh , A
rs ykd Hkk, a feDdh vk[kns u l wk rs fm*j xk (
ej s rkbā rjs ykMk nh fl QZ ; kn dkQh , A
r qh i kbz fua l dsvk & , gnk eh c&Lgkc >jk , }
cks rjs ykMk nk prk l jks[kM+ , & l cijk , A



e'kojk

yplkbz dPph gknh , s % , ns l c ckd fcl ys u %
nqvl h dh] l oh&l kē ej s pgs ij gkoh , s \
l tho u& rjs dh dM+ bl pkyh fgl ys u \
dh rjs QMens gkBa nS mlij yk&tokch , s \
vl a vTt l ; kj dhrk rka xyknh , s /k³k. kS x\$
neš vl [kTty[kk] c&vdy] cndkj cšy vka
vxj vl l ; kj fua djn\$ cuh jkgns cxkllus x\$
yplkbz vk[knh dk; j vka cšfny vka Mjkd y vka
[kpk nk ckLrk bz dju ns pjps yplkbz xh (
yplkbz dPph gknh , } , ns l c ckd fcl ys uA
r w dšyh ykda nh l fu; } , tku >j a i kbz nh \
, l kjs c&D; kl } ehl u\$ nks[kh rs Tgeys uA
nqvl h NkM} gLl &[ks<] thuk fl D[k r w dM+s (
l tho utja dluš ej s ikl S fnD[k r w dM+ A



etcjh

tekUuk tkunk gk] ea røkh vr&l; kj djnk gk (tekUus xh irk , § rø fexh BdjkbZ fnÜkk , A rs l kFk & ea gk tgmMk l kps nk&l kjh mej nk gk] ml h thus ns el ya vkfu; S NMelkbZ fnÜkk , A tekUus xh ubä Hkk[kh rjh xješk vks l jxh] tekUuk rka nxsckth nk rødh nksk fnÜnk , A rs rjh vfd[k; a p Egskka rjnh , sk vks l jxh] nxsckth gh fl Q] eh nyhyka Bkd fnÜnk , A exj ea tkuuka ts Hkka cMh vodk nS cYy\$ rjh ijfl Ttyh nh dEeuh nh xjeh vl yh ghA rs rjs Hkka cMh vodh] rÜks l sdk nS FkYy\$ rjh vks 'kje vl yh gh rjh c'kje vl yh ghA rjh vunlI h nh etcfj; k xh l e>k djuka e] rjs gkns ch ejnk gk] rjS ck>w ch ejuka eA



catj c*js

l ky ckgB bZoh 'kk mlUuh l ks fNgÜkj rd] yD[ka gædns l j&rkYya eh dqvksvk gksuk !! rs vjca l jdnh l kpa ch dhrh gksuh , s nLrd] ejh glrh ns fHÜka ij(& fexh l Eglysvk gksuk \ ejh : gk ns dlua xh gs , s >lis yXxs ns] bua cjhfd; a fxÜKS vÅa fcydy xS ckyk gk (Hkjkus mMMjs ns gs ejs el : Q ex?ks n] usgk vueød ejh ftUnxh nk ?kdkj kSyk gk (djkmka >jjs ejh vkrek p l jdh vk, u &] B, g-ejh dfork dgy l ødh gh dgyh 'kq gkb; S\ bua pknna c*ja p fdUus xhr ea xpk, u \p rs viuh ftEenkfj; a 'kk gw l j[k: gkb; \$ & ea gjne l kpnk jkUuk rs gjne >jnk jkUuk (uejn xtl s uS Hkka xh øds xjnk jkUukA



C; k[ksvk

ea t[gm]k dEe QMukā vknsp xyrku gkbz tUuka &
, g-paxh gh tka ekMh gh exj ejh , g-vknr ghA
cks dfork jkf; } I ?kan rjh I Pph ea [kUukā &
vekur fny rjk yb; Sfejs 'kk gkb [k; kur ghA
ea , d k #T>h vk gk thus ns l xeh L; kis p]
ea rjh l yxnh vXxk nS mlj gRFk fua l dA
l gkxu l ky p[ka]ka dVVs r[ud]yh jMkis p]
i jMh dks[kk vk[ax] fe*Eeh l ky dVVs gs , geA
nikl k /; ku ea djnk rka r[ā]Eeh [k[ā]k fugk gksuk]
rs ftEepkj; a ch esj; a ubā gk fl jS p<uk (
r[ā]h l nks[k ej]s l; kjk p j[ū]kh fugk Fgksuk]
vÅa xyrku jk[ū]uk vknsp tks dEe ea QMuka
rs rka xS vTt ej]s r[ū]ks&r[ū]ks pk. rjs u]
rs ejk jke&jke] vkrek rs l kg- rjs uA



dgfj fl g ^e/kpj*

L; kua ns l e[ga bp] dVBS p] e[ā]kk; ja p]
fctu njx eluk uka ts rjh /kkd gh tEehA
r[ā]h vki[ā] xykans gs r[ā] l kjs x\$ 'kk; ja p (
cMk exkyrk [kknk gk l kj] [k[ā]z xsvk v*EehA
r[ā]h ea x[ā]k uS i <svk rka feDdh , g- i rk yXxk]
ts Hkka rjs cky feVBs gs rs tEes l knd gs %&
vl a xh vl y p rjk vflRro , g- [kjk yXxk (
rjs xhra ns ubā vl rjh ckyh ns vk'kd gA
rjh [kMeLrh l; kjh , s % rjk fjgk. pak , }
rjh uTea bPp Eg[ū]koh [k[ā]kd futks Be/kpjP
i l [ā]us vkgya xh ekgh y[ā]s vkgyk] rjk l ākk , }
cksfcPp tTea nh fdydkjnh vcjd futks Be/kpjP
c[ā]kt feVBh rs euekg- rs c[ā]kd , s rjh]
cks ea> ekth rs HkfoD[k nS xS /kkd , s rjhA



ej th nh ekyd

jMkbZ dks[k gk e#T>s nk vius jMkis p]
rs ejs jkns u&a xh fua yCHks y[ta ns xqps (
rs fi VV&fi VVh ns jkys eqt ejs dykis p]
vks dfork jkfu; s rjs fexh vk*ys uba l qpa
pk&ka l ky ijs r fexh tks c&#[kh fnUkh] &
ejs vodk nh dkt gh l [dch] ea gk jMh tu (
jrhyh gkbZ gh tj [kst+ ejs y[ta nh feUkh]
pQjS l kp ejs gh iFkjhyh d&h tuA
jMkbZ dks[kk xh ch ch- fgj [kh FgkbZ l dnk ,s \
vxj vks 'kje viuh csp; S gUkd [kjnh yA
rs vksnh xqr xje&ks p psu gkbZ l dnk ,s \
vxj vks iUk viuh csp; S BMD [kjnh yA
exj ea 'kje fua cph rs viuh iUk uba cphA
rs [khj vius vki r feyu vkbZ fexh pphA



Áhrk nh ?k&jsy

r ejs h vkrek ns xyes p ?k&jsy Áhrk nh]
tnw nh ikbZ nh ,s Nudnh jk&nh ,s : g- ejs hA
dq k xh dg- irk ts d& h ejs dUus chrk nh \
eh vius&vkik dkyk ch uba Fgk&nh ,s l g- ejs h !
,nh Nudkj l fu; S gk&a ij eLdku vkbZ tUnh]
'khj dEch tUk !! dEuh ,& h \ ts ds nLI ka !!
fejh jUkw p [gh >ynh ,s ,& h l v[keh vU/kh]
ts ejs k j&e&j&e] cky&cky fnUk ,s l h l ka
pckr djnh ,s yk&kj rs feDdh i pNnh ,s vkbZ
Bu'kbZ gks nk jk&uk % r&h d&nh [kekjh ,s \
t&rk gfLI ; S fnUka ea Egs kka vkf[k; \$ BHkkbZ
,g-nfu; ka fdUuh l [nj ,& ,g-nfu; ka fdUuh l; kjh ,&
,g- t&Mh vkrek ns xyes p ?k&jsy ,s vM&vk (
l cij k Áfe; a nk 'ksy rky&esy ,s vM&vkAB



mLI j&i LI j

H; kxk] >Ük ejh pku&pDdh rj's uS gkbZ
rka >D[kM+ >Yysvk rs gkM+l; kjk nk p<h vk; kA
rj's ftI ek nh eUn&eUn] Hkhuh&Hkhuh [k'kckbZ
nS dj .k] j Ükw p gk oh; Z xk<h BkBa ekjk nka
f[kuk nh xYy gh døy] rj'S ykXxS [kMkrs nS
ea rDdh Ngh I dnk gk dykok ekjh I dnk gkA
rs rj's fxYy&fxYy] di di kUns cYy vks rÜks]
ea >fd; S pDfEe; S vi uk u'kk rDkj h I dnk gk]
rsfdt ch gkbZ I dnk gk] gkafdt ch gkbZ I dnk gk!
rD ejS dky gh rs Áhr ch rÜkh vÜk gh ejh]
rs ejh gflR; k nh HkVBh nk vkok tyk nk gkA
i bluh pku&pDdh rj's uS gkbZ gh >Ük ejh (&
rDkh Nghus nk prk HkYy vk feDdh ; dk&; d gk(
ea VkÅ gks ns fn[knk jgk] eÜkw gk] , gEd gkAA



tkcj I eka(vej vkl

I es ns tkye gRFka , s ugkj ukph yÜkh nh]
vtjh u gkbZ nh , § cM<h&pM+ gkbZ nh gh[khA
n[kkos cLrS pedkbZ nh rs ikph ys'h nh (cMh xj I ky] eUn&gky Egs kka Egky ea fnD[kkA
tnw ukMw fujUrj pKYy dUus Hkj &Hkj k djnk]
rka i Üku Hkj &Hkj k gkb; S <bZ tUnk] <bZ tUnkA
I eka ukMw , § gky ekgevk nk , g- cjk djnk]
pyh tUnh , s i hM+ ydu fi PNa nkx jgh tUnkA
'ky's I kgy] uD'ks I c cuh tUns u >fj ; a ns (
, g-gj & bd pht xh ekjS & I ea nh ?kkl , § h , A
I eka ch ij djh I dnk fua xhr u'V /kfu; a (
dykdka nh gB&/kjh rs mUnh vkl , § h , A
ea rkb; a rj's dS a nh ?kuh Nkeka p cgh yÜka (
I ea xh HkYy; S I [kus ybZ yÜka] ybZ yÜka



fuXxksl kjh

rjs 'kk nij tkb;S ihyru ftUnw p ibZ tUnh
rs ejh ena ns cgvaxh ir>M+rk] uxu djnh
rs Uggjh jkra fcPp ghf[k; a xh l hr nbZ tUnh
rs BMh&Bkj ej's l; kjk nh] ednh vxu djnhA
Nqkys tkxns yadu Mjk uS mVBh fua l dnj
dckl h ihM+ xq>h ykxjh nuuh djh fnUnh
dpTts tTes gknj xba Hkysvka iVh fua l dnj
uekskh] fuXxksl kjh fpUkk nS Hkhrj Hkj h fnUnhA
tqkuh l kgy ejh ujd gkbZ tUnh ,sbl pkYyh]
ds ft*; ka [kl eka ns ejus nS ckn dks[k jMh nhA
dqkj h ukjk xh ft*; ka q]gh gknh f[kM+usnh dkgyh]
exj ty&iku fuafeynk] ftehaft; k&d d&h nhA
Mjs ns iSh nk djynn gknk fyEek&fyEek ,A
nqkl fpUkk nk cjyki gknk fu*Eek&fu*Eek ,A



thfu; l

rjs ejus nS ckn l kjh nfu; ka gegek- djnh (rch thm&th ft*UuS tkysvk rs Qdsvk pj.kA
i [kMh ,s i [kMh % xhr rjs xuxuk- djnh (rjs gj ckYk ij thm&th ft*Uu&?kj dsvk pj.kA
rjs yq]ta p iVh ihM+ ,s ij xw&rk Fks<h (& rtjckdkj gBuh gk] cjd fuDdh gh rjhA
t<h] rw ihM+ viuh ftUnxh nh [kqja tkMh] ml h rw yq]t+ nsus g] , fncC gh[kh gh rjhA
dgyh [kqkys ttes uS prk djns u ekgeu \ mua xh rs NMk nkUuh [kksvkus nh gol gknhA
vxj rwcDrk 'kk i fgya ejh tUnk fu] rka pj.k] mua xh ,g-irk yxnk&Hkyk dg-^thfu; l * gknh! \ vxj ,g-l Pp fu] rka l Pp ,g-nfu; ka xS l kjh fué rs l hrkjke nh ykMh fua rs fe*Eeh y[kkj h fuA



i nek

vfrvr pycyh rs xkj h&xkj h xhr dkj u vks (&
ueuk l grelnh nk] ¥; kuh gh Nchyh gh
rs ehj ka feVba xhra nh] dyk nh gh i qkj u vkj
vdy gh rh[keh rs y[kuh vknh uphyh ghA
¥; kuh dg- xbz Cgkbλ tekuk pj t gk djnkA
¼r ftih pht gh&jl eh =kMh l k&yh inek]
rph VhO chO gskvk rka rjh NkMh vk&yh inek]
tekuk xj th , j dkbz dq k rkbā ubā ejnkA½&
vknh fgEer] vknh tjzr nh l Pph nkn ea fnluka
ea l Pp ckyuk rs ejh xYya p n[kkok fua
vxj vkejn h rka gskuk dyk nk gj t gk fdluk\
l [kYys rs e[kjh h xhr rka Fgkns Hkkok fua
cekjh 'kk cjh dhrh] 'kqj ijekrek rjk]
furka ej s euk pk gkbz tUnk [kkrek rj kA



nUkw

rjk bDd xhr doy] Mksjh Hkk'kk xh Fgks nk]
vks xkl k bp l kgek] dYyk&dYyk rjk l gh gkankA
vknh gj i dhrh bp , s Hkjs nk njn l kgs nk %
d ft*; ka ^dfYy; a cruk* uekuk NkMuk iknkA
fexh nLI noh fnUks & dg- gskvk ckdh ns xhra xh\
mua xh fl udk uS [kknk tka vki a r w eLgk, gš
xea 'kk f[kaf>; S r w nM fnUkk >Bh Áhra xh
rs dkdy tkfu; S r w HkMdnh vXxk p ik, gs \
t<s cjQkuh rkns nk dukjk bluk l kgek , s (&
utj 'kk nj , s ydu] ea yuk ykbz fua l dukA
rjh uTea p fdluk : i] fdluk ykp gskuk , s (
fexh Fgkb; ka fua Hkk, j ea mua xh pkgh rs l dukA
^fo; ksch* p.k&deya viuk eRFkk /kju vk; k , A
dfo cuus nk 'kkdh] Mksjh vEeka nk tk; k , A



gB&/kj eh

nd[ka ns [kq̄s pDdw p̄q̄Hks u ej̄s dysts p]
xeā ,s mD[kyh p̄Fksvk ej̄s nekxk xh
rs i hM+ gMMA 'kk gkb; S 'kq̄ i q̄tk nh Hksts p]
jMkik pkgxnk ,s pkgxs ft*; k&d l gkxk xhA
ejh xjl ky ftUn nkāra xh vD[kjk djnh (
erk Qwdw ,s l d nkārh nk edns 3kja 'kka
tks i hM+ f[kfPp; S gMMA 'kk ekl cD[kjk djnh]
rka i hM+ vk̄gdMh dpTth gknh i hM+ l kja 'kka
rka vk[kka Hkksyvk fpUkk rā gkj eluh yS ewk]
jxa xh fca&gkjh <y nb; S jke nbz yfā
vxj ,g-ftí fua NkMh] gkbz tkxk l vk̄g&dMk]
l; kl h gLrh ,s & gRFka p endh tke ybz yfā
ugk dPpk] exj gks nk gKYyh gky fua ej̄k] &
,g-eēdu ,s ea gkjh tka exj [ksvky fua ej̄ka



ek&k

vĀa bul ku nh fdl er nk ekyd vk̄ ej̄S cgm̄s
cgh jk̄ns u 'kq̄r] l; kj rs nk̄yr cuh&Bfu; A
fexh ylnh ej̄h vknr l ea ns Fkkgj gj & dgm̄s (
e: Fky rs l ehnj xk̄nk jk̄yuka ea ctj cfu; A
nek&ne ea pyh tluuk̄ ej̄k pyuk fujrj , }
rs bd ckjh ea gj&bd l x̄yh xh [kM-[kMkuk , A
dkbz jk̄nk ,s ekyk bp tka dV; k ns vUnj x\$
ml h feyus nh bd&ckjh i Dd mRFka tkuk , A
t<+ l q̄ks n̄ ej̄h tkfx; S vk̄ky QMh ybn̄
l jk̄ns Hkx vi us vkf[k; \$ djuh ,s fdl er nhA
t<+ l q̄ks ns jk̄ns vkyl h] CgkUus ?kMh ybn̄
vks jk̄ns dkd ns dPph] dcYyh] HkMh gkyr xhA
ea vk̄uka bDdS ckjh] bDdS ckjh] bDdS ckjh xS (
ej̄s tkus ij̄k yD[k i k̄nh vkvkstkjh , A



dEeuh

tyk djuk ea vi usft l ek nh vXxk xh HkMdkb; §
eh ykM+dEeuh nh , § fua feDdh dEeuh FgklnhA
fexh i rs vknh&; kn ekth nh ?kfM+ a nh ¶lgh vkb; §
exj fua ?kkg dkyh eLl svk xh jkskuh FgklnhA
=her xh rsfnu&Hkj cPpa dkyk cgy fua feynh
rs jkrha FkDdh&gVh ft l yS ejS dky vknh , s (
ejS uS ykM ykUnh , § vfr djnh , s genjnh)
i rksys xS vks xkth uhnjk p dgh i knh , A
fexh , s ; kn] vknh feVBh ilih pkl uh vkexj]
rs vknk Fkjduk rs NMduk cUkkM&tu gkb; S (
ejS uS ?kky djuk fc¶lQjh nh 'kj uh vkexj (
ejS uS peduk ckskth nh Mhach ihM&tu gkb; §
vks ejh =her} Hkkyh rs pach] l Eeuh d¶M+ A
fexh rñ ns ?kMth rkbā i gkuh dEeuh d¶M+ A



[khjyh gh]kh

, g- ejk cgye gk tsfctu rjS v*Eeh th yXxk]
l jkr rñgh ejh ftUnxh ns l ¶kl k & l ¶kl k nkA
ea xYr l kpsvk gk ftUnxh ijh djh yXxk]
fexh vnkth gVuh gk tjk ch viuh l; k l k nkA
½fexh gu p¶dh yS ijekrek rñ i Ujk vkexj]
furka ea ftUnq ns dMšj t[keh gkbZ tkuk bz (
e: LFky ns Hk[kns ns rs fujUrj ykjk vkexj]
ejS thns f[kua Hk[kuk rs l xeh gkbZ tkuk bA½
rjs tkus ijšk thu feDdh vksjk yxnk(
fexh yxnk , s pak rjs pra p Hkl e gkukA
rs gu i gyd dkyk ch] ejh tkuk [kjk yxnk]
uprd jkrha yS l ¶ks ns fcu&ihMth [kre gkukA
vxj , g- gkbZ l dnk , s rka i § ekMth yS ftUnš
rs ukrk ejS dlus ¶lgh i gkuk tkMth yS ftUnA



ek: fdjys

vta l i j t fugk p<svk rs vks mQdk nS FKYYs gk]
u'kbz 'kkUrh gh rkjh ejh vjcyk mlij (
vta rs >q ed s nk jkt bl nfu; k nS eGYYs gk
rs =y fxYyh&fxYyh pedk nh gh [kCcyk mlijA
ejh vufn[knh vD[kafnD[ksvk bd nkS/k; k iD[kj]
=sy pVVus rkbz vkbz cBk ejS cGMS
rs l Yys [kCcyk p bDd l Yyk fdjyk tkj koj]
'kdkjk nh rik'kk p] vkbz iqtik] vksS uSMA
yikdk bDd thHkk nk fQjh yk; k gk fdjys u\$
cpljk nkS/k; k iD[kj gk fdjys nk xtg-cusvka
, g-gksuk tkuuk] gkuh nk] ea paxh rjg] qgh dg-
fexh fnDdr iqtik djnk] ejS rkbz =kg-cusvka
ejh vueksy gh[kh ns ch l kjs jax fcjys u
rs [kcjS, gnS rScyxk ns fdllus ek: fdjys u \



l ūkh nh tkxfr

cjkVh tkxfr dS h gh vks ftl uS txk; k gk
rs ftl uS iġ [ka nh ckYyh xh gh i\$æjh fnŪkh\
vks dS h vXx gh ftl uS ugk HkkæM+ tyk; k gk
rs v*Uuh l j nkl h vfd[k; a xh jkskuh fnŪkh
rs vui <+ dkyhnl k xh vl he fcísvk c['kh (
dchjnl k xh gh fnC] nŵh ckDQh fnŪkh (
yŷjs ckyehdh xh ifoŪkj dYiuk c['kh (
fj'kh C; kl nh dKŪuh xh 'kdrh c&Fk*oh fnŪkh \
eMk tkxfr dġFka, s \ vTt dg-gksvk ml xh\
l ea nh bDd vD[k cn] bDd [kŷYyh&[kŷYyh nh]
'fo; kxh* nh NMk dKŪuh, s Fks<h nLI k nh Qj rh]
exj dg-isk pyuh, s cpljh dYyh&edYyh nh \
i , gnS cktm rst, s xfr gksvk djnh (
=g- jkst & jkst+ ?kVV fuġ erh gksvk djnhA



ni kl s [; ky

rjh xfy; a xh vTt† NkMns gkbz ea ,g- l kpkā
ea ^xkj* NkMsvk gk] pk· dlus bRFka vk; k gk !
bua ckgja c*ja nh dky[kk xh fd*; ka ea ikpka
bua eh gj ?kMh gk Qdsvk] dlus tyk; k gk %
ej s l [kua nh ykFka ns ins <g u fdllus
rjh xfy; a ns ekM\$ ij] =vV&HkTts [kksya pA
gs rjs elnja nh ?kFV; a p c&Fk*os fNllus
ftua ej s cpkjs xhr [kVVs vius jkSya pA
fexh fi Nys fnua nh eksh ij jkuk ,s vkok nk]
exj vxys fnua nh rkgx ch ,s f[kpnh tk djnhA
rqh ea NkMns nk vTt Hkka dhrk ,s ftxjk]
exj ,g- : g- ejh fi PN&fi PNa fn[knh tk djnhA
ea gh[kh vkuh gh fdlluh\ uekskh fdlluh ybz psvka
rqh ea NkMh l duk ij cl kjh l dnk fua Hkysvka



† 1960 bD p tEew NkMns cŷya

*xkj xkftl dh dfo 1948 bD p NkM+ S tEew vkbz cll svk vka

Qjkj

fnua pk pkuaka bd fnu Qjkj ea djh yškk (
vkn s uS tkbz iŷtk ekul j] #D[ka fn; k Nkeka
rs fxurh dkjckjh NkM+ \$ ea fny Hkjh yškk &
nuka ; kna uS ftUnk dkbz fua fl jys[k] fl jukaka
mlh l kxk djh yšk rs fi VBh* j cBkbz yšk (&
rs ekfgj rk: , a vkxj #vkj&ikj dhrk ea
fQdj ns dli M+ xh [kgyfy; S ea uak Ugkbz yšk (&
fnyk nh l Eeuh ena uS Fkks<k l; kj dhrk ea
cdkÅ ftUnMh p ejk bDdk&bDd l jek; k]
nÅa vuelaŷ ?kM+ a vkgyk] l; kj] ekakeka vks fnuA
cikjh 'kŷjk p l kŷyS cki l ea ftnu vk; k]
rka chrs ns fnua uS tkbz feysvk pkuaka vks fnuA
[kj\$ eŷM+ S eykVh gks rkā i uNku ch djxh \
tka fl QZ ej S i kl S fnfD[k; S vks jgkuxh djxh!!!\



[kqh]

ejh&efj; § eMh&eU<k ueka fujek.k gklnk , §
rs noh&nor} yk&ds tka Egku] >B u I kjA
tnu I he&Vh du/ka pk ch filiy mXxh i klnk , §
rka I e>k vlnk , s % MS&k] el ku >B u I kjA
fdya bp yXxs ns dhi M+ f=Mh tUns u Hk&A u\$
x&vph tUns u] jkta n} ¶gh gMMA ns fiatj chA
x&ku HkUuh fnUnk , s cDr] % I Syh cks& u\$
NiSyh vksM&k , s taxya ns gB [kMj chA
mUkj&mUkj jk&nk , § dna tu& fua gklnk]
rs /kj rh pDdfj ; ka [kUnh xS jk&Unh , s /kj h mli jA
vdy ts I e>S& , g-I j t dna x: c fua gklnk]
rka xkyc gkbZ fua I dnk dkbZ I k<h [kqh mli jA
¶gh Hk&ra rs A&ra nh euk ij /kkd fua jk&Unh]
rs gh[kh bz oj cuus nh [k&Qukd fua jk&UnhA



el : fQ; r

vÅa el : fQ; r eitc #dh I dsvk fua eks&h rA
fexh feyus fxÜKS rka eks& vki a xS pyh vkbA
fpjk ns cyxns fd'k vkj t&elna uS fucVh y& (
ml h ea fnfD[k; S rka QgMh vksnh cD[kh I jdkbA
vks plih ekfj; S cBh rs I kja ij uxkg- I V&Vh&
n&vkl h] jat] gkLI § gh[kh ml xh cyxns yCHK&
rs jh&k cyxus vkgya nh gh yEeh rs vu&V&Vh %
dj&Mk #yfn; ka yVdka % dj&Mka g&edns tTeA
vÅa el : Q gk rs vks& ykX&S vks& fua gks&k] &
¼cM& ckjh eh mluS I Surka dfj ; S c&yk; k gkA½
cks eprh nj vks&ns 'kk ufQ&ps ck&u fua gks k (
vks pynh gkbZ rs tUns I e& feDdh xyk; k gk (
BvÅa tluh& feyh v&Uuh& ¶gh c&y& yk&da xh mPpj (
rg&dh c&y fua gklnh Bfo; k&ch& thus 'kk ftPpjA



nfu; ka

isk l wka nh pynh fua nfu; ka p & l qh ysvka
 ,g- nfu; ka tkcja nh rs prja nh x>kdM+ ,A
 ,g- ejk ckd prk jD[kus rkbā fy[kh ysvk]&
 furka ,s Hkyyh tUnk(fpÜk Egk&Hkkjh HkykdM+ ,A
 vukMh ykda uS ,g- vfd[k; ka fua esynh jÜkk (cMh l qkjFkh) MkgMh rs tkye rs ilkdM+ ,A
 Hkykds jkfg; a xh ,g- ekjnh ,s vf) ;k cÜkk (cMh ?keMh rs u[kjhyh rs ek: rs /kkdM+ ,A
 prjs l e>ns u ,gns HKM-ðhys l qkda xh] rs tkcj tkuns u fd*; ka ,gns dlus ckg- djuka
 ^fo; ksch* NkMh ns rjEeh uf[k] s fQdj&Qkda xh (rnblluh fQdj bl vyxjft; k nh [kkge[kkg-djuka
 bl h tks Qfj; S utjkā utj&vntk+ djnk , § vks bl xh ekr nb; § ,gns mlij jkt djnk ,A



jgr Fkdeka

vxj eh Fkkj- gkñk fcln ch ea rjs d.k fn[knkA
 exj ea ewk+ vka ijekrek] mtMM cgyM+ vka
 i ts rwejh c&Qkñh rs vueddh yxu fn[knk]
 rka rjEeh vk[knk ea ewk+ gkb; S ch l jk[kM+ vka
 dkbz tkñfxjk rjk eh ts 'kkjk feyh tUnk]
 rka rjk mejk rs vnuk rYgMw ea cuh tUnkA
 rs fl RFks l kqha rjs l dkk entc fij?kyh tUnk]
 fexh rjykd rjh tku ch viuh nbz fnUnkA
 exj rwejkā fua yk; k] dkbz 'kkjk ubā dhrk]
 rs vk*Eeh nj&cnj fQjnk jgk c&tkM} c&Lgkjka
 iqkna [kkYyh ejh 'kwurk xh jkgy fua fnÜkk]
 ¶gh [kkYyh 'kh'ks nh uydh p ft*; ka p<nk ,s ikjka
 ejh vukLFkk rs vk[kns eh ujd Fgkuk , § & ea ujd Hkksuka vXxS x&dg- eh Qjd ikuk ,A



uṗrk&utj

H; kxk rDd gk eh vLFFk nk tṗ c&Qk0nk]
i eh 'krkfu; k&'krfu; ka u HkkfUn; ka vtdyA
dcḡ) a Hkk, a dM<h nh , s ejh rkḡxa nh [kḡ [ky]
i viu&vkik xh ejs 'kk nksk nsu fua gk0nk %
dh ts iki ch rs iḡu ch rṗ xS djkuuk , A
, g- nfu; ka [kM , s rjh rs pky MkgMh , s (
vI a xh vLFFk&vukLFFk rṗ xS cukUuk , a (
, g- rjh pky vlxw , s rs rjh pky QkMh , A
uen rḡ puker rṗ lḡ [ku rḡ ljhuh rḡ
rs Hktu xkus vkyk ch xṗkus vkyk ch rṗ , A
rṗ xS 'kDd rs 'kj/kk] tdhu] c&tdhuh rṗ (
tdhu nsus vkyk ch] egkus vkyk ch rṗ , A
rs bl uṗrk&utj entc&tksgky gkṡk ejk , s (
, gns p grFk ejk dkbz fuḡ dlj rjk , A



xḡt kj 'k

gk0z tUnh , g- ftUn] ck> rḡns c&l ṗknh , ḡ
fnyk ns phFkMṗ vi us fexh nLI ks dṗvkḡ- jD [kḡA
¼nekdk p nMḡ nh iHm+ ck<w rs iṗknh , A½
bua xh ?kcs ns vÅa ftI yḡ rkḡ&rṗvkḡ- jD [kḡ
eh c<elka ekfj; S ekṡk cNijik [kḡs xh iḡ0nk]
i pCcs cfVv; S blnh ea jk [kh djnk xS jkḡUukA
rka ejh ikyek entc , s rjk prk ijrḡ0nk]
rs rjk prk vk0ns xS cMḡ [kḡkgy ea gkḡUukA
l jk [kM+ fpUkk xh prs l jk [kM+ vkḡ ftI cḡyḡ
esvkn ijh gk0z tUnh , s fujnbz L; kia nhA
euk bp pynh , sykMk nh l hry iḡḡ ftI cḡyḡ
rka Dgner l e>h yḡk pkgh nk] xbz L; kia nhA
ea , g- rs vk [knk fua ts dṗS i kLI S ubā tkvkḡ
[kḡkh uS tkvks ij pra fxrS l esvku nbz tkvḡA



oni ky ^nhi *

tnw fnD[kks muaxh ckya xh >akMns yHknj
rs l Wk f[kfPp; Sfl xVk nk yEek vk[knj & BHkkbz
½eh pqluh vFD[k; a p l fka >js ækMns yHknA½
v l a xh ykdkpkfj; a nh jÙkh tkp fua vkbAP
dcq) ka djus ns 'kkh u vks ij y[ta ns vnj]
Hkjh fnUns u l kjh 'kurk euk nh l kMk nh (
rs mlUnh xqrxw ns xMdns edkyes vDIj]
HkfcD[kok.kh djns u dq k l xhu gkMk nhA
dl Sys gku tka feVBj e[kjh gku tka dkMj
i ^nhi* ftUnxkuh ns l qkna ns x>kdM+ uA
fute l c ftUnxh p dke;kc gkus ns =kMj
i xtya ns xob; smUnS vkq;xj bDdM&nDdM+ uA
Hkka vki w vi uS vki vk[knk yxnk , s c&<ak]
i feDdh vk[kns u & Brjk ch vUnkt+, s packA



vey

tnw ch vlyh; r dluS eykVh l [kua nh gknh]
, Dghdr , s ts tgmh Dghdr gh jkgh ful ks Dghdr (
rjkja p uenz c&cl h] c&pkjxh i knh (
l Mky ghf[k; a nh] MkgMh] vkbz tanh , s 'kkerA
l [kua p iphk elys nh l [kYys gkbz tanj
i cMy\$ vkneh rkbj #tklUk vD[k Hkqyns x\$
l fyt l [kua ns dyoja xh Hkqyns&Hkqyns xS %&
l kjs cYy gYy] l [kua nj dcYys gkbz tanA
[kpk fnnk , s i fya l [kus fgh mnk neu djnk]
p: uh i fya dkyk l [kua ckn dkMfu gknh (
i jkr ikns xS l [kus fQjh ySs nk eu djnk
euk xh l [kua dluS bluh c&ijh yxu gknh
u'ks p pij fghfe; a nk pack gky gkank , j
u'kk =vns xS ydu mnk thuk Egky gkank , A



tokc eaml h fnnk

fejh (ijekrek dluš eykVh gkbZ l q[kus pA
l vky vks vxj djnk] tokc eaml h fnnk \
dšyh] : g- , s e'lxny ejh] riu&/k[kus p \
¼=VVka ekjnh ihMnk Lgkc eaml h fnnkA½
dh ešy l) ja ns u cus ns cn&'kdy [kMj]
phl pk, a nh , s ftfn; a pğda pk xntk nh]
ftYyr] rkoXa nh] fi VBh p] i šya [kkšHk; S [katj]
cMš gstyipus dluš fejs ejns uš i>k nh\
vks ejš rkbā ppk vk; k gk] tdhu , s feDdh]
rs ejš C; kšs p l pkbZ gh] ijh gdhdr gh]
ij bDd ckjh ch ubā fnD [ksvk m*UuSfejh cD [kh]
ŋgh 'kk; n] l Pp l pus p ml h c>kbZ fnDdr gh\
mnk ijekrekc gkbZ tkuk gk cMk uhmk]
l vky vks vxj djnk] tokc eaml h fnnkA



tokc eaml snrk

ejh ijekrek l s HksV gøZ lius eš
Á'u ;fn og djrk tokc eaml s nrk\
D; ka gS : g ejh 0; Lr rius vks l yxus eš
eš viuh Vhl rh ihMk dk fglkc mls nrk
D; ka egy liuka ds cus gš cn'kdy [kMgj]
ph[ka pko dh gš ftl ds eycs l s xptrh gš
ftYyr] vkl dh] igys ihB eš ?ka dj [katj]
cgr yfM+ krs ejš 'ko l s vius gkFk i kNrh gš
og vk; k [kk l ejš okLrs Fkk] ; dhu gS eš dkš
ejš C; kšs ea l PpkbZ Fkh vks ijh gdhdr Fkh]
exj bd ckj Hkh ns [kk ugha vk; [ka mBk ds eš dkš
; k 'kk; n] l R; l pus eaml s njisk fnDdr Fkh
ml dk ijekrekRo dñ {kh.k gks tkrk]
Á'u ;fn og djrk tokc eaml s nrkA



v*flu; kaxgyka

gk ekl e l kgsnk] f'kdy&ni g]j] vlx&rùkh yq~(
ea fHKÙk CgSM+S dejs p rka Uggjk djh fnÙkka
frjS cxj ij tynh jgh ejh dykih : g}
rs enk gky] bl crjuh u\$ ejk djh fnÙkka
rs fHKÙk CgMns xSefD [k; a vkgxj , g- v*lu&ckg}
ckgj tkus rkbā fHKÙKS dlus VDdjka ekj\$ &
i tYyS ckgj tkus nh dkbZ yCHKS fua ml xh jkg-
rka Mkj &HkKj gkb; S cgh tk ucodyS FkgjA
fctu fj 'keSnSft*; ka^fÁte** , sc&jak gkbZ tmh]
rs vkns cga&ctw tkfo; s c&tku gkbZ tms %
: g- ejS 'kk māvka xS , g- c&Ál a gkbZ tmh]
rs erylghu ejS thus ns mucku gkbZ tmA
ea fHKÙk CgMuk rka feDdh ejh : g- ful ks feynh (
i fHKÙk [kgyfy; S ch rjh dkbZ l q- ful ks feynhA



* Prism.

Hky

cMs fnua nk ejk eu djc djnk gk , g- ppk]
ts eltj l j tk ns p<us nk fugkj h vkeka eA
l ojS Ugg &UggS mfVB; S rka dhrk ea fu'pk] &
r*oh nk vTt rs t: jh pDdj ekjh vkeka eA
i ckgj tms cYy\$ ejS dkyk] Hky , g- gkb]
ts utj ejh i b] l gcu x\$ rjs 'kjhk ij]
rka ejh : gk p Qsyh xbz rjh [k'kckb]
rs dkbZ cLI fua vkYyS jgk] ejk fejs mlija
ea rjs gkBa xh pfeh ysvk crkMtu gkb; \$
fexh l j t&mns fugkj us nk fu'pk Hkyyh vk]
rs l j k l r ejh glrh nk] rjs uS iyekb; \$
Tokj &HkKvk cfu; S rjh 'k[l h; r p MqYyh vka
rs l j t ns fc'ks p b; S l kph l duka ea , Yy\$
ts l j t xh mns gkm\$ fQjh fn[kxk dd k cYyA



vkys

cxš thHk Ygk, nš cxš gkB [kkšYys nš
cxš vfd[k; a nh ešuh&[kst+ l šura jkgš
cxš fgYy&MŸy nš cxš dŸ&ckšYys nš
cxš cM€Mknh cM€dnh elijra jkga %
[kksk l kpa p prk] frjk rŸvkjn vk; kA
[; kya nh ?kuh Nkeš] ea cBs ns rŸh ; kjk]
iŸkj djukš ftl pKYh rŸh iŸkjnk vk; kš
rsftl pKYh rŸh iŸkjnk jkšukš ea gj Cgkj kA
ešh : gk xh cll uka yšuk rš k] Hkknk , š
dh ts lQj rs ljcš k rš rDd , s vknkA
ml Ÿ; kus vkošj tšMk ekÅ xh cyknk , š
dh ts ek&eka vk[kus nk gDd , s vknk %&
dkbz ftul h ryc] uka Hkš[k uka xš dEe gknk , š
i tšYs eu dšš eka vkf[k; S gl nk] il knk , A



vkgr vkš r&tkr

tukuh nh cšh gkyr nk ftEeckj l cuh 'kk]
c/khd /kel , s (vk[kk uka , g- ea fnD [kh&Hkkfy; A
/kelz ns tšhgš ejna Egska viuh tukuh 'kk]
gDd [kš vk l e>h djh ftul h [kMkyh , A
BdEe eknk nk] ul yk nh , s c<erjh djuk&P
xyk; k ešyš Bšdu yŸQ yšuk gDd ubš vkgnkA
Bvkgnk /kel , s ušš nh , Bu i) jh djuk]
rs , g- dšns yšml xh cuuk i kš] cQšnk rknkAP
c/kkus rkbš cDQk rs rQhd gšea p dEeh (l šur
dhš tans cpius p fyak ftans gš
tukfu; a ns ftul h dke fcnq a xh vkg~ /kelš
¼; uh dšš Nkšya xh] dšhi us p dli h fnans gš
vrh'k; kDh ubš xYy , g- l Pph ea vk[kh , š
fy[kr rjh[k /kelz nh bl xYy nh l k[kh , A



[k&l]

ea ijs chga l kYya nS ijsik] bDd fnu ppk]
rik'kk pra fn; k QÜkw nS pkSku gk vk; kA
yMediu ejs nh gknh rs gksuh guu pjpk\
ea bLl S ykus p ufe; ka l; mka yku gk vk; kA
cMk rs cksk ns tkMns iDds ml Fk* < s mlij]
c[kysykd gs& l c fd'k cMk l qul ku eha yXxkA
pkSkuk dksyk yb; S fj; kSM; a nh gfVV; a rDdj]
dq S i uNkusvk fua l Ük&c[kyk Tgku eha yXxkA
l jkr cycya eja nk yXxk] feDdh c&jkud]
mpkV fpÜk gk ejk] nqvl th. gk ejkA
rs ,g-fd'k l kpnšys l e>k p vkbz xsvk pkud]
vtiju fny gks nk bluk tknS dh. gk ejk\
Bfejs l kFkh etm gDuh l kš ijkus cgm p]
fejS vkxj xS vks el : Q u futh c[kM pA



ekQhukek

vÅa bul kQ fua eak nk] fl QZ jšje eak uka %
ea eijje vkj ea eyte fuaj ea ejr vka ueks kh nhA
ea viuh djfu; a mlij fctu njx iNrklukaj
eh c['kh nš rmlu Qjvkn] bl c&tku nks kh nhA
ea gk&gkdj ikbz nh ,š dh gkeh fua r Hkkn\
ctg dg- ,s frjh vuVV rs vVvy [kks kh nh\
rs dh fuaj ejh cD[kh] 'kkjk] r tknfxjk djnk\
fexh nll kq r qch ea l kg- iklukaj eka l rks kh nhA
U; k; /kh'k ,š fuj&iD[k ,a (fc'okl ,s iDdk]
fexh tdhu ,š ,g- xYy fua etek&Qjks kh nhA
vÅa bul kQ fua eak nk] ea vka jšjek nh rDdk %
U; k; ykMnk fujnks k xh rs jšje nks kh xhA
vxj] r ekQ djus nh] fexh gkeh Hkjh nsx (
frjs vkis p] vius vki xh] vk*eh Hkjh nsxkA



vugkuh

,g-fM*jxk ftxjk gk tka Cgknjh\ fexh ful ks pškkA
irk ubā dks tTēs rōf] pt] ea djh yškkA
ea viuh ftaxh ns lhra 'kk] rax vkb; \$ vycŪkk]
gk ijs ljtS xh viuh eVBS p Hkjh yškkA
pQjS xti &Uggj k Nk; k] gksvk jkt ikys nk %
cuh xs cQZ ns rkn&ŕgh fMXxy l kjs ns l kja
vta rxjk gk nōh&nōra ftl xh l Egkys nk %
l'Vh MxexkbZ rs fhkjh Vŕ/Vu yxs rkjs %&
fejS vnj cyu HkkcM] l'Vh l hrS uS dcnh]
i , gŕS i ŕjyS ts ikys uS Mfj ; S nfu; ka , g- l škrh %&
?kyh gh ljtS nh xehZ entc cQZ gRFka nh &
rs Vkyh] vkyā nh fcrFkya pk] >ka dh fj'ea nhA
fexh bl fj'ea nh Vkyh uS xS cMyS txk; k gk (
fejh BMS Fkē] l'Vh xh] bl uS xS cpk; k gk !



gr&ghu rQl hy

ft<\$ FkkjS tæa dkyk] plgkc , s cxx djnk %
njkMs ekth p] bl Fkkj l kxj nk dukjk gk]
rs guu fVcck ^xk* fi Ml nk , s ftrFka c&ijnk]
mRFkō xS vEck&jka nh cnjxkgg nk rŕvkjk gkA
=šS dhaxjs nqkZ nš rn utja 'kk vksy gš
vra d'ehjS fn; k ckfn; k FkkjS l jkōj gkA
rnr bl nš S ns ckl h] fc'kky&fny rs pTty gš
rs , gŕk cPpk&cPpk vkre&fc'okl k nk i kŪkj gkA
exj bd jkst+/kj rh uS nuk mcMk gk l kg- dhrk %
etmk l gkM] ufn; ka rs l jkōj mVBh is mcMš
l rŕgh uS uD'kš ckruh tŕl k rckg- dhrk]
rs dlus /krjh ns ykda ns djnkj ch cnyA
rnr 'kk Mksja gk cS.kks xh i ntuk yk; k]
rs /kh; ka tEe; S mua xh thns nŕcuk yk; kA



rkjks

ea i fgyk& i fgy Hkks dhrk gk mlUuh I kS Bqk p %
¼vÅa gk m*flU; a I kYya nk rs gh i f; a nh vkg½
m*UuS fuaxfy; § ejnkuxh ejh] I d&k p]
fexh gk ?kkyh mM&vk] , g-fexh ijekrek nh I kgA
C; kgf[k] cPpa vkgyh] [ki ħh] I kguh tukuh gh]
j&ki s u\$ mns c&ky xh gk [kVv h jD[k s nkA
fgMh nh gLrh gh ejh] exj fcydy ¥; kuh gh]
I dats p] I ekth uhju] bLI h gk dLI s nkA
vks i fgyk rs v[kjh h ey gk I k<k] exj ; kj kš
ea vkgns ?kkyus entc] vta rDdj cxk djuk]
rs guu uqts I kYya nh cjd k p] fexh rkjks &
tnch feynh , s vkgnk vnk ea 'kpfj ; k djuka
fEgl h ubā efj ; a ; kna pk vks ^rkj kš vta rxjk
rs ; kn vkgnh [kj i knh , s eha ; kjks vta rxjka



cS .kksnoh nk 'kMtarj

cMš I kYya nS ckn] rjs njckjk p ea vk; k %
xQk ns ckgj] ykbu Hkxra nh] fnD[kh cMh yEehA
euS nh Mgxaxa fcPpk fudynk tUdkjk ea yk; k]
rs ykbuk ns v[khj k p] fQjh] [kMkbZ vk v*EehA
'kdy ckcwæp] I Qn& i ks kh] fnfD[k; S ejh]
dfjan k rjs njckjk nk bd vk[ku yxk feDdh] &
Bvks Hkxrk] yXxuh vk n'kū djus p cMh ng h (
vxj pkyh jis eltyj u] Qkš u xyk feDdh\p
mnk , g- e'kojk I fu; § ?kkyh ej s el kea p (
vušik dkMfu] rs ea I qh xh vul uk dhrk %
ts fj'or[kkj u ephe] rjs ch epkea p]
rka n'kū djus ubā rjs dnj ea Qš yk dhrkA
fexh , s 'kDd] rā 'kDrh fu] 'kMtarj , a i kMa nk(
rs feDdh >jk , s vušik] vi uh fi Nyh gka nkA



cš.kk&tkrjk

Ø[ɸ f=of<+ka rčnhy dfj; S ed djkgVa p]
Qjsh : ga p eBkl rs el dhurk Hkfj; §
rs Vkj a p] cɸkta p] job; a p rs ?kkVa p]
gyheh vkuns lc tkr: u nhurk dfj; A
i qkjh dkcw dfj; S vius ckgjk ns crhja xh]
Hktu xkns u rj] cksyns u rjs tldkjA
i ysh fxfi; a p vius <yds ns 'kjhja xh]
e: tukfu; ka ch ykân; ka u mPpMš ukgjA
exj dVMš 'kk yb; § rjs njckjk rxj ekrk]
ctkgj] I kjs tho&trq Hkkea 'kkdkgkj h u (
i , gds ckgjys crhjs ns vkgyS exj ekrk (
, g- ykd] vanjk I kjs ns I kjs ekl kgkj h uA
tčck gkns fua dDdM] fHKMM] Hkk, a cDdjs bRFkA
i fcdns u ryh nh vkrek ns MDdjs bRFkA



I cwršnh ykM+

vkš ekrk cšuk] rjs dfjns jk'kh u] rka xš
, g- rjk Hkxr fctu nj'kua ns ijr h vk; k gk]
ea rjh 'kDrh ns ctms xh u[kšksvk vkšyš
rs rjh egek xh] ikMa nk 'KM+trj xyk; k gkA
ea ydu ukepEey vkneh vk] =qV; a nk i ryl
rɸh u[kš/k; § I kpk uk] , gea dg- dj k djuka
rɸh u[kškus nk Qš yk gkš s fu] , g- gɸyk]
rɸh u[kš/k; § ea vanjk&vanj ejk djuka
ea rjk Hkxr vk] feDdh nuk ejus nk Mj gšuh (
Hkl e dj jk'k; a xh tka fexh] buI kQ dj Qš u (
I cwr nsbZ ns bDdš -f'V ekfj; S i šuh(
ea rjs Nns djuk] ekeyk , g- I kQ dj Qš uA
, g- ejk Qrck ŋgh] tdhuk p cnyh fua tk dnjŠ
rs Hkxra ns fnya pk rjk uka fudyh fua tk dnjŠA



riji I Ükk ehai rk gk

euk p Øksk gk c&, ðk] ekrk] rka xS ea rðdh
tuykbz mluh I kS ckLI h p 'kM+frj xyk; k gkA
fugk tdhu ydu fcm vius vkiS i feDdh]
rs eha bl c&tdhuh uS cijh pkYyh Mjk; k gkA
ea rka xS Mjn&Mjns , g- Hkyksk ykuk yk; k gk]
tsbd fnu] rwt: jh] viuh I Ükk nLI h nsuh , s(
rsbd tdhu cfu; § ykuk , g-euk p vk; k gk]
dkbz elluS fua ellu§ rñ vycÜkk nLI h nsuh , A
vxLr mluh I kS Nsvkl h p , g-gks k tdhuh , s(
rñ ckjhkj a rs /ke&vFkZ ns pxy =kMs u]
rs viuh yktøky I Ükk dlus chguh&chgf; §
rñ vius ikd njckjk pk iki h dM<h NkMs uA
gh i §ya ckjhkj a nh i gup Hkxra nh ckjh , §
ijkus cDr eðds u] uea cDra nh ckjh , A



'kū;

/kjh mlij gl c&eey /kjr h fQjk djnh gh]
rs I j t xkl k fn; a ikSM+ a mlij p<k nk gkA
gl c&eey] fcydy ukjey nfu; ka pyk nh gh]
'fo; kxh* ch gl c&eey bd Dgkuh i <k nk gkA
rs I §eu] pku&pDd , g-fctu prkouh ?kVsvk]
tsbd /kekds dlus /kjrjh ns ijts xs gkbz %
futhi u /kjrjh nh bDd&bDd phtk nk fEgl svk]
djkm/ fHkUrk, a fcp fua varj jgk dkbz %&
Lug] Dghdrka rs ghf[k; kã cl kst rs nk*oð
fo; kxh] xkl k] I j t] /kjrjh rs mQd rs rkj §
bjkna nh d<kb; a fcp rins ykyl h ykos (
?kM/ p gs jyh xs 'kū; ns fcp] I kjs ns I kj A
[ki r nfu; ka ns V&a I c&C; ki d 'kū; p gks]
Hkykb; S ppx; kã bDd&feDd 'kū; p gks A



uQjr

β,g- uQjr yk&vykt jks ,&nhj?k cekjh ,AP
fexh xql s uS ykd vk[kns u] tkuns u vkj
vyker bDd&bDd , lnh iuNkuns u vka
vcks bl erds p bDd cMMh vkvstkh , s %
vks bl xh esyns u Áfe; a ns jkg&jkL s uS (
rs feDdh ref'k; S tϕkc rka fnns u xql s uA
i ykda xh irk gkns gkbZ ch ,g- irk gSuh]
mua xh tkudkjh , lnh ijh r*jk gSuh %
ts dbā uQjr tϕys vkrek p cgh tnh , s
l qgkds bPNeK nh =kuk xh f<Yyk djh fnnhA
crjuh tgm̄s ch lϕkrek p cgh tnh , §
nsvkjh gflr; k ns Fk*Ees xh iϕyk djh fnnhA
^fo; kxh* tku&yok yk&vykt jks , s uQjr]
,g-uQjr] gla ,g-uQjr] uQjr nS tkx , s uQjrA



ftj<k pl dk

dna eh iϕcyh i p<us nk pl dk p<lt tUnk]
dna Fkdeka p<us nk fexh =kMh fnUnk , s &
rs fgEer gkfj; S eu gRFk&i § NkMh fnUnk \
fexh [kMh a nh pxkBa nS vUnj e<lt tUnk (
#Ugkdk gkb; S bPNe f>Ddh [kVva nMh tUnk]
fej h dhrh&djkbz xh f[kua p jks<lt fnUnk , s &
l ea nk Mj vtih] jke&jkeS p cMh tUnk]
rs ejh enMh nh cϕrja xh njgkMh fnUnk , A
exj ,g-pl dsnk xqk , %e>kVS =kM&njgkMh n&
elgkknk dī&fcŪk ydu viuk ch cϕkUnk , §
nckb; S gkja gB rs jfg; S fcp l kMh nS &
,g-viuh iϕcyh p<usnh ftj<lt yhg-cϕkUnk , §
Bfo; kxhP rka Egska vk[knk vk; k , s l kja xh]
βdna ubā gkns tgm̄s dna eluu fua gkja xhAP



ekg&ek; k

bd fnu v) h jkrha y} fl /kkj Fk vkaew eu ejk
fexh vk[ku yxk] Bvk R; kxpS thus ns l c j xMf
, g~/kj rh] pllu&rkj} ?kj &f?kLrh&fd'k ful ks rj kAP
vuodka e'kojs fnÜks fexh m*UuS cM+ rxMA
fQjh vk[ku yxk] BNkMh ns nfu; kankjh ns >xM+
rs vk vl ch nuk vi usfxrSeksyd ^xsvk* rj p\$
vk uhj u =kSM+ S fj'ra ns gkpS epfr; k t xMf
rs b'Vk dlus bDd&feDd vl gkus tps gkpA
mnh eluh ybz rs c&fQdj l qks ns ¥; kus ij]
ea [khjh ekg&ghu vyfonk djnh utj ekjh
i , u vkyys xS fd'k NM+ tu gkbz cNus ij
rs ikl ijfr; S ykxS fejs vkbz fejh ykMhA
rs vi uh ckgeap QxfM+ Sml eYyh ysvk feDdh]
fl /kkj Fk rs R; kx rs ^xsvk* Hkkyh xsvk feDdhA



Mjk&dy ykd

xgyle] e}edes nS /khu] yhu dgjs dktS p %
u jkgn} bded[kh] eewyh] dgjh gflR; a vkgys (
rs mnh Yghe] UghQ] dEcnh] uid d c vka p]
, g+kl l ydms u bZ&ghu iflR; a vkgysA
mej&Hkj n}rja p jkgn u cfu; S fujs pgs %
vyki n}rja ns l kt+kh] fNNys jokta p &
rs fnu&Hkj Qkbya uS fl j [ki kbz djns u HkMq]
rs l kka jfD [k; S Qkbyka l an [ka rs njkta p]
vks Qkka ekjns u vki&pa ?kja xh tns y&
[k&ak v}l ja nh fuansvk djns u th Hkfj; A
i vius d}ca rs ?kja nk [kLrk&gky fn [kns x\$
jhVkbje&V feFkns u] en&c) k Mjh&Mfj; A
e?kkja ckgj cBh fcfYy; S 'kk u Mjh tanj
i tdj ckgj fua vkns }lgh rka Hkq [ks ejh tna



ejfl ; k ¼1½

yKfK fnfD[k; S vkgnh] fexh yXxk ea fnD[kk uk&&
dđ S I Ûk&c[ky] I Ûk&rjQ&] vutkus euD[kS xhA
ful ks iuNkuu gknk ftl rjg] ea l Pp vk[kk uk&
ŀgh yqch vks&us ij&ik] >k&js ng~ #D[kS xhA
ufpYyk cBk fua ?kMh ch tgMk thm&Hkk&ns y\$
mns egknjs p 'kk&h] feDdh vtc yXxhA
ftns thus nk fljuek gk ^dkgyh* txn&l kns y\$
[kMk& vkgnh yk&Ks nh vu&ik] c&l cc yXxhA
ea fcydy I tu&etu I kpk& Bfd*; ka gkbZ I dnk , &
ts tgn& tTe&tTe& p NM& vXxk ns 'k&ys g\$
mnh I c fgLI k&gjdrk xh fdl phtk uS [kknk , &P
, g- gkyr fnfD[k; S ejh rka ; kj&c&Yyh ck&ys gs &
BeuD[k ppxh I q&kjnk jk&nk , s gj c&Yy\$
i l c cj&k&j gkbZ tnk , s ek& c&S&nh t&Yp



pj.k fl g nh ek&h ij

ejfl ; k ¼2½

ea mnh xYy I fu; S yk&Kk c*Yy fnD[k&vk e&M+;\$
ml h iuNkfu; S rMQu yxh dEcu yxh gh : gA
rs I kjs fiNys prs i hM& ns gkM& ns bp #f<+;\$
yxs gs fudyuk cfu; \$ ŀgh ejh vD[kha ns gat&A
i &kns gkbZ ej&s vRFk: & eha ; kj , g- vk[ku &
Bdq S nk tkj fua pynk ^fo; k&h* ek&h ns mli jA
Bl cj dj] Nk&M+j&k&uk]P feDdh[ckj &ckj , g-vk[ku]
By[kkb] I kja ns v&lj&a p] vty , \$ fcy&vk[kj
xykn& ; kj &c&Yyh] I k&yk&vk&Uus I fPp; ka xYyk&
cks gj& dkbZ ch g&Uuh I ks pj.k fl &kk ns vkg&xjA
eha nLI k& I nek vkg&ns ejus nk] fd*; ka djh >Yyk&
t<k thnk j&gk Egs&kka fgM& ns fy&ck ns vkg&xj \
fgM& ns fy&ck vkg&xj xS fcydy Lokj Fkh gk vka
vks , ns ckot&in 'kk; j nk egkj Fkh gk vka



pj.k fl g nh ek&h ij

[khjh f[kuk frDdj

ea rs ckiw u\$ bd fnu] Vtu QxMuis yb] i yVQkjeS i i\$ jD[ks xS ts dg- fn[kpS el kQj&xMMh uS l hvh ctkbz rs pyh i bZ ! euk&eu] vk[ksvk e] nLI cki] gw dg-djpA Vtu NMeins fnD[kh] rka ckiw i bZ vk f[kVV] rs ml xh vk[ksvk e] xMMh gkbZ mnS fiPNz Brjín dh djka ukà xMMh ,g-Fgkuh ful h ckiA ,g- l k& ckLrS rs vLrS gkuh ful h ckiA vckS ckiw u\$ f[kVva in\$ eha vk[ksvk] Bi]kj] gkbZ l dnk ,g-xMMh [k>h tk] ij ts [k>kuh ,s rka ijh dksk'kk ij]k rs [khjh f[kuk frDdj] ea bl xh QxMuis rkb] l cijh fVYy ykuh ,AP fexh prk fu] xMMh FgkbZ gh vkg~tka fugh FgkbZ i dksk'k QxMuis nh ml xh ijh&ijh gh gkbZ



CgkUuk

fexh rwa xyk; k gk] Brqh ea l k'yS feyxh\p fugkyi pk, &pk, a fe*Eeh vkgdh l k nh dhrrA fejh gLrh gek&ru&xksk gkb; S ml fxrS cyxh] rs l k vkg- fctu rjS cMh dBukbZ p chrhA cjkv jkr gh vkg- ea xdkjh rkja xh fxun\$ cx\$ rj\$ thus p fejk yXxh fua l dsvk euA frjS cx\$ ejs l vki ch gks gs 'kjfen\$ bua xh Åjek entc yxk gk NkMuk yduA [;ky bDd N]k dhrr nk] vk; k euk vnj frjk eryc gk l k vkgMh tka l k thou nh ea bluk yhu gk rjS Qysh tkcuk vnj(cijhdh ea fugh l e>h [kjS ml rjS ckpu nh rqh ea cyxk djuk&ij n]u; ka uS xykuk , \$ BfrjS cx\$ thus nk ,g- ejk 'ky CgkUuk , \$P



rjh ej th nk xyke

ea i rpyk ekæk nk rjs fxr\$ rjs ybz cusvk]
ehj ¼t\$yS eu djs rj k/2r HkUuh yS =kM/h y\$
tka l d fgj [kk nk nb; \$ ¼qgh t\$yS eu djs rj k/2
rsft) j th dj\$ ft*; ka ch th pkaçnk , ½ ekM/h y\$
cx\$ fgj [kk ns l d k nS ea vka 'kh'ks nS vkçxj
cftf rs [k<æ ej s vdkjkj nh gj QhæjA
i fgj [k Fgkns xS cx\$ dh rs Mke tka ghyk]
QVDD fij?kyh tLuka cuh tLuka ea ypdhykA
, g- ej s gkus nh fc/kh nk , d k xS l çkre , j
ts rjh ej th nS vuq kj cnykns u xqk ej A
rs rjh ej th nk xyke ej k l kj k bPNe , ç
Eg\$ kka rjs xS b'kkjs i upns u d.k ej A
[kykj Qhæjkj ej th , s rkj HkUuh yS =kM/h y\$
qgh tçdj th djs eha ?kkfy; S efm+ S r w t kM/h y\$



vcf/k; karsbfæ; ka

gok dh dçUuS fnD [ks nk , ð fe*Eeh fua rs rçEeh fuç
cks i Ukj fgyns u t\$y\$ gok pyS nh gknh , A
gjkjr dçUuS fnD [kh nh , ð rçEeh fua rs fe*Eeh fuç
Qyçs i knh , s t\$y\$ vxu tyS nh gknh , A
Áhr dçUuS fnD [kh nh\ rç a ch fuç vl a ch fuç
i vD [kka nl fn; ka u t\$y\$ ch , g- eu p gknh , A
gS dçUuS Ájek fnD [kh\ vl a ch fua rç a ch fuç
i pçjk nl nk , j t\$y\$ ch , g- ckru p gknh , A
gokÅ rs gjkjr nk ctwn tkuus rkabã
t: jr gknh , s ft*; ka qgh ççVa rs Qyçga nh(
l kdkj ÁhrS xh rs Ájek xh fnD [kus rkabã
t: jr i kñh , s xkçj -'Vh ns tj hga nhA
l 'Vh jpus 'kk i çya [kçk uS vcf/k; ka ?kfm+ kç
qgh mank un yçs rkabã m*UuS bfæ; ka ?kfm+ ka



I knd & C; kuh

rd k<h 'kku&'kk&tr gh rs jkge&nkc gk I kj\$
 rs I kjs ykVVh[kku rns ncds gB jk&ns gA
 rd k<s [kkunkuk p vxj dkbZ fNDd ch ekj\$
 rka I kjs rhl ekj&[kku ch yeyv/ gkns gA
 U; k; s'kh'k rs -ikyw gk tkgjh pyu rnk]
 cks rnh] ne&YgkÅ uk&ja dUuS xS curj ghA
 ct&Z rns tkcj g\$ rs cktc jkt gk mank &
 tka I k<a i&j [ka nh ncdkbZ nh glrh xS derj gh\
 , g- tks ch gk] i&j kuh xYy , \$, g- guu ubã pyuh%
 rd k<s jkTt& rkTta dUuS I k<s [kk& mMMh xA
 i&j kus nfd; kuw h rYyda nh nky ubã xyuh]
 tekUus th>&ij; a ns I kjs mMMh&QMMh xA
 Hkykvks ubã , g- jktckM&ks I nh , s , g- chgeh]
 ?keMk xh feyx ?keM xS rs Ygheh xh Ygheh



xhr rsÁhr

I hkk&S dUuS djus nS ctk, gkj tkj kcj]
 dfork jpuk nh rgyuk dna dhrh fua tkbZ I dnhA
 dfork&jpuk nh r'kchg- dna , gns Fkka c&fj]
 rs ejs Lgkca gkj dkbZ ch fnÜkh fua tkbZ I dnhA
 I hkk&S ns vuodka : i rs jí&, &vey gkns
 dna , g- Åjek fnnk] dna rLdhu fnnk , A
 dna rs ru&eyko\$ eu&eykos bDdS iy gkns
 dna jMh&eykos vkg&w , g- ghuk djh&nk , A
 dna I Ppk] dna gol h] dna I qch] dna ujd h
 dna vejr nk ?k&v/ rs dna fc'ki ku gkank , s
 dna C; ki d] dna g&PNk] dna x&fj-k] dna Bj dh %
 dna dkey] dna ukdeh nk mucku gkank , A
 tna gkank , s ey yxuk rs =kuk rs Áhrk nk]
 rna Fgkank I Qy I hkk&(I v[ke] eqkMk xhrk nkA



uoEcj 1980 bLoh bp vf[ky Hkkj rh & Mksjh & IghMh yfkd I Eeyu
 ueha fnYyh p bd jktckM&nk job; k fnfD[k; S

xysy

fctu xysyS nš ?kj cfg; Si <nk jkšnk ea dčkck]
fctu xysyS nš ea iD[k: ekju fugk tkukA\
xysyS fcPp ikb; S xksy&eksy pksueka jkšMk]
u'kkuk frŮkj k xh rfDd; S dna ful ks ykukA
rs t[keh gkb; S dkys frŮkj k uS Mksyds [knš
dna ch rjš caxys nš ikLI \$ # [k fugk djukA
rs rčEeh rksy&rksys Lgsy; a dluS dnpS tanš
bnh HkšK Ůgh viuk [kčl j r e[k fugk djukA
rs rjš fn[kn&fn[kns rjš i pksv kMk nh c*Uuh ij]
dkys frŮkj k uS xks'kdk [kkb; S fugk ikšukA
rčh rS ,šl ; a ?kVuk, a nk tdhu gšuh ij]
i bans ck> rjš k&ejk esy xS fugk gšukA
fexh fc'okl , s ijk ts dkj.k l k<š esyS nk &
NMk xysy ,š ,g- dEe , s l kjk xysyS nkA



euŮ[k

euŮ[k trw , s vthc] ckdh tarq a dksyk]
bl h l j /kM- fl) h cŮkk p ch ekM+ yHkns uA
iyš fnfD[k; S gknk , s Hkkea vXx&cxnyk]
vcks paxs ch doy cŮka ns iyš yxns uA
euŮ[k dg- cyk- , s , l xh euk nh gęda p]
i qkhnk viuh cg&: ih l Ůkk nk jkt+ l gh gknkA
l'Vh nh cl hg- cŮl r ns bd =y&rč ds p&
y?kpe : ik bPp cLI s nk , s vnk+ l gh gknkA
euŮ[k pht+ , s , š h ts l kjk pknh rs l Ůuk]
dekus nš ijšŮk yxnk , s ml xh NMk dpjk
i cš'kh v kMnk , s pkupDd vks nk l hŮuk
Hkj kps nk xykuh dluš l v[ke 'kšjk nk fel jkA
yMkdk] yMnk , s nęeu tnn yydkjnk ml xh(
i ^c&fu; kt+gšuk fnycjk nk]* & ekjnk ml xhA



vuq i rk

I 'Vh nk Jh xus k djn] vYyk&rvkyk u\$
fui u j pukdkjS uS % l ekxe , g dMk ppk (
fu; D rh , g- [kl w h rs Vdks'kk , g dMk fuju\$
eykVh , g dMk uks[kh(#gkuh , g dMk i pk(
?kfu'V esy , g- d.kk&d.kk nk : , &: , a nk(
l hkksh Vkdjk utja nk vkBa nk] 'kuk[kr nk(
l jks[kM+ esy ckru nk] eua nk] : g&: ga nk(
vxkpj rky&ey l ks>k ns Bsjk- rs gj dr nk &
?kVh tkus fxr\$ nkfuLrk cDr fu'pr dhrk gkA
frjs uS feyus nk j i &, &vey , g- deZ gk ejk %
ea vius vkik xh Qks u rjs i viR dhrk gk]
rs bl l i qzh p , g- vNrk eeZ gk ejk %
ts feDdh ftmxh p r w tdhuu gkl y gkuk , A
rs fu'pr gks nk , &b*; ka ea epEey gkuk , s %



HkkManh c y k t

I j t fudyus vkgyk gk] Cgk ch [kud gh Fks<h %
j l kb] ekrk gh jkrha ns t iBs HkkMs ekatS nhA
HkkMs Budus nh ckt gh] c gMS & fejs rkMh] &
d d S y t t + rs uknhk tk; ds vk g x w i q t S nhA
e] dky y s ns fir k xh rka l qky , g- ik; k]
BHkkMs Budus nh ckt d f y h l; kjh y x n h , s P
mua eha vk[kv k] Bi kxy fua cuP] rs ikl i j r k; k
rs c k y s] B [kkg & e [kkg] , g- u h m j ka [k j k c d j n h , s A P
ea l fu; S i j r k m n k Q S y k & d q u] c k y s v k f d ' k f u j
d h t s / k e z , s l k < k] fir k nk v k K k & i k y u A
euk & eu] ea fir k t h x h] e x j , g- D g h d r k n l i h]
B j l k b z p e a t k n s H k k M a n h & c k i y l i q d B u & B u &
1/4 t l h r d [k l i & [k k u k] v k [k S d j n s v k s c M k H k k j h] 1/2
fexh i f y a n s v k g x w y l x S d j n h , s c M k l; k j h A



cki l h

nqvk- dhrh ea vi uh dks'k'ka xh NksM+ \$ bd fnu]
¼vušik d'ked'ka rs veðd dko'ka entcA½
'kq p ybz tk, § ftaxh] ts eksM+ S bd fnu] & \\
ea vi us ekM+ Qgya xh l qkjh vkmxk ; k&jcA
vYyk ckVysvk] elttj , § cks 'krZ , s bDdS (&
cnyuk i kx rðdh vi us l kjs fi Nys Qgya xh (&
cjs gs tka vkg-paxs gš fctu Hkr-š fctu >DdS &
cnyuk i kx cncq a xh rs eknd Qgya xh AP
mnh , g- 'krZ l ðu; § gh c/kh , g- i š kki l ejh] &
dh ts ; kn eha l i ðxh rj h mBh vkbA
dna ea cnyh l dukš c&el ky yxu vkg- rj h \\
utj ns l keuš , g- l kšp; § Uggj h mBh vkbA
ea Qš u vk[ksvk] ßvjnkl ejh ekM+ ns vYyk &
rs feDdh ejš ems gkYyk mli j NkM+ ns vYykAP



Vkbe & i hl

ejh ftaxh nh Vkbe&ihl nh dekluh nš
fujrj [kšYns jkšns u lyd A dg- irk bl xh (\
dugh(fdUuh nš i š ya pkch fnUkh xbz gh \\
lyš [kšYyus vkgys u ckdh jšns gs fdUuš
v/kj s dEea nh Hkjekyh , s vušik] vueðdh] &
irk fua dkšys Vkbe&ihl nk vykje cTth tkA
irk fua dkšys eha i j ekrek] yš nðu; ka 'kk pðdh \\
irk fua dkšys ejš l kga nk Lgkc eðdh tk \\
l dš/a nh l ðz vkgxj , s ejk fny pyk djnkA
ea pkgUukš vLrS pyš cks , g- fua vLrk pynk
vadja p y[kkbz nh xfr entc Vgk djnk] &
ftns 'kk vLrS fua , g- dð S nš ckLrS pynk !
rs ejš dEe i j s gkš u tka jkš³u v/kj s xš
, g- Hkr tkuns u fl QZ uk&nhnk vadj s xš!



'kksj r r sedcfr; r

'kksj r dhj rh] ; 'keku , s rs udukeh , §
 vcks edcfr; r nh cD[kjh l Ükk , s bl dksyKA
 'kksj r ekunk nh [kkl l n&LFkkbz gkeh , §
 vra edcfr; r nk fcr , s b*ns Fkeka gksyKA
 #gkuh tTek , s 'kksj r & ctn , gnk VdkÅ , §
 vcks edcfr; r rs dny bd cpyk , s cDrhA
 bnh l Ükk vfr ÁpM , s i vkÅ&tkÅ , §
 'kksj r , s exj geskxh nh ij[kh nh tqrhA
 'kksj r vkg- tjhgk , s ftnS jkga xqkh l k/kd]
 geskka ykda nh : ga p cfM+ S thns jkgnS uA
 vra edcfr; r nh HkMEd Hkkea gknh , s vkmEd]
 vcks , gns fu; r f[ku&iy vfr xS Fkks+ gkns uA
 vxj edcfr; r exSk , s c: uh tkEea nh]
 rka 'kksj r ege , s : gk ns vn: uh el kea nhA



[knhtk chch nh nu

[knhtk xh] EgEen ns uch gkus ns nk*os nk]
 tdhu gk l cijk] vkgns dUuS l; kj gk ml xhA
 rs rka xS eNzr gkYyk p] ml l qhz cykos nk]
 eQgve l e>h l dsvk gk vkg- nfu; koh EgEen chA
 vlj gk ,g- [knhtk rs uch rs eu&eykos nk]
 ts EgEen nk tdhu cYy&cYya gkbz vk iDdkA
 rs EgRo l ef>; S ijh rjg l qhz cykos nk]
 EgEen rs [knhtk uS gk NkMh vkmvsk eDdkA
 mnh iSkEcjh xh Qrck feysvk gk Nykos nk]
 vcks [knhtk uS c&cDr viuh ekh ns frDdjA
 l cijk l kFk fnÜkk ykMys j l wy ckcs nk
 fctu [knhtk chch ns ^fo; ksch* nfu; ka ns vnj &]
 uka gkuh gh j l kyr] uka dj vku&, &i kd ykQkuh (
 uka fgtjr] uka Qrg eDds nh uka xS ,g-ed yekuhA



thusnk ekj~

vl k<h ftanMh nh yks] gj l ijr rs gkYyk p]
l : uh gknh ,s ek&k ns dky&eLI Uggjs 'kkA
rsckYyu nh e[gt] fgl yus 'kk i &y] Tokyk p&
ykbz ns [khjys f[ku paxs u cjcll Uggjs 'kkA
paxk gk vxj gknh] exj paxs fua ,g- gkns %&
ujk'k ghf[k; a ns tku&[kkÅ] Hkuruw >ij A
vxj&exj ejh : gk fiPNa yXxs ns jknh] &
,g- j&f cycys ns xk&xeku ghu tu ³gij A
vl k<s fpUkk ns xis ns i &ys ejdtk vnj &
vxj&exj vkih gkbz xns thns jk&us ns &
rs År&: ih ijNkjs ¶gh ck&ns u euk vnj &
viuh dhrh rs vudhrh ns gk&] fua gkus nA
rs Hkka thus xh vxj&exj djns u c&<akl]
fQjh ch thuk ,] ek&h Fkek] Tgkjka xqkk paxkA



>ij s

vxj ea fd'k /; kM& vius i&k gkus 'kk i &y]a &
tka pkj iy xS i &y]a i&k gknh] eu g&dnk , &
rka dqkck j& ej s gkns gkj pks[k&pedhys &
rs eu el ijrka] uf[kf) ; ka fnu&jkr djnk , A
vxj ea viuh gj dhrh xh vudhrh djh l dnk\
rs l c vudhr;] djus nS dkcy gkbz t&k ea
tka viuh dFku; a rs djfu; a xh fcll jh l dnk\
rka dqkck vius bPNe&k nk dk; y gkbz l dnk ea
vxj vufyf[k; a fpfVB; a xh x& fy[kh ynk ea gknh\
tka Bhd cDrk mlij] Bhd ea xykbz nh gknh\
Eg&kka l k&nk jk&Buka ts ,g- gknh rka dg- gknh\
dqkck ir&>M& nS Fkkgj Cgkj vkbz nh gknh\
ejh fiNfy; a cUka i ¶gh pyus nh gh[kh ,] &
exj vugkuh ,g- gknh dna dq S fua fnD[kh , A



vdhnanh dcyh

dkbz ch dhfr; kã vudhfr; ka djh ful ks l dnk]
vcks Ál æ rs bans t: jh cnyh l dns u(
rs cMyS l e>svk xsvk gk tgMh xYya xh emk]
mua xYya ns l æka gkj eryc fudyh l dns uA
rs tgMh dFkfu; a rs djfu; a ns feyns botku\$
NM& xkyh&xyp] gLI k&gkuh rut+ rs rkgu\$
¶lgh manS bot+bT+r&eku ch rs FgkbZ l dnk , A
rs , d k gkank vk; k , s rs , d k gkbZ l dnk , ð
u[k&kka thus fn; ka l e>k bPp , g- tnr vkS u]
^fo; ksch* jat'ka dksyk nr c&egkj gkbZ tk; kA
l cjs HkMus vkgys vxj l æka yS iNrks u]
rka yk&eds ykda ns yk&eds us 'kk ckj gkbZ tk; kA
rs ; kn jD[ksvka %& bZ a xh i&ya l yh Fgknh , \$
mns Ûki j& xS vdhna nh dcyh gknh , A



Ál æ rs l Ûk

pdUuk ikBd Mj&S y¶t&nk Ál æ ftl pkYyh]
rjnk , § Qyk&uh c¶>us fxÙk\$ Qyk&uh pA
fgM&nk fy& vius l Ûck nh Bhd ml pkYyh]
rik'k djnk , s ijfl Ttyh nh xel tkuh pA
Ál æ y¶t&nk tnr rDd fua l e>k p vko\$
Qyk&uh dksk'kk ns cktm c¶>u ub& gknhA
ftPpj fy& fua tkuh nh [khj Mj&S p i¶t&]
mns 'kk vius l Ûck nh l kj l e>u fua gknhA
fctu Ál æS ns Qyk&uh nk] l k& nelxk p&
vfr l kns t&vck nk dkbZ [; ky fua vk&nhA
fctu tkuh ns l á jds ns ¶lgh fy& ns fcÙk p]
ifoÙkj l; kjk ns upk&nk nk c&ky fua vk&nhA
Qyk&uh] l ef>; S Ál æ , s l [KYyh gkbZ tnh &
fgM& ns fy& xh tkuh eq& r l Yyh gkbZ tnhA



el *yrh pti h

vxj dkbz pljk fuā rka vk dM/c[kyscuh tkp\$
 xys fefy; &vI vki w pa i j kuh Lgfy; a vkgxjA
 vI a xh tks dkbz fnD [k\$ vkg-b*; \$ fnfD[k; S I kp&
 &Btscurj fdUuh , sbans p ; kj &cfy; a vkgxj!!P
 euk p rdZ rs rjkt rs >ijs Hkjh ySuk&
 bua udkfj; a phta p vUk rdyhQ gknh , A
 rs ckgeh Hkfy&pDd ekQ dfj; S vyfcnk d\$euk]
 L; kui , &rch; r [kijē rs [kqkgky jkgnh , A
 dj kMa I ko/kkfu; a nS ckn ch euD [kk 'kk]
 dn&dkyh rs ekMh&eVh xyrh gkbz xS tnh , \$
 rs xyrh c['kus rS ts fnyk uS fny ful ks eunk]
 rka ckgeh jkcrs xh =kMuk xS vdyenh , A
 i ukrk =kMns ys xti h&pti h xS [kjh gknh]&
 furka gknh , s HkMh] gkLI k&gkuh ch cMh gknhA



eks

c&Lgck ncnck , s rjk ykda ns fnya mlij]
 vkg-eks r Hk; kud , ā vpkud , ā vuie , ā
 jkt pynk , s rjk edEey e\$Qya mlij(
 euD [kh pruk mlij ch okfgn rwa gkde , A
 cxnh gflr; a xh Qk\$u jkdh y\$uh , a eks-\$
 rs d\$ej <kuuh , a c&j\$geh dUus dkQya mlijA
 vkg- Vuugkfj; \$ c&rjfl ; \$ dy\$fu; s eks-\$ &
 , g- v*Uuk jkt ub; ka pyuk rjk] EgkrMa mlijA
 vfr cyoku , a rwydu Dghdr , g-fuafcll jsvkā
 ts rjk jkt fua pyuk euk ns ekeya mlijA
 n[ky&vankft; k nk rwa dna ch tru fua djsvka
 euk ns ekeya nh Dger pynh , s eua mlijA
 frjh MqvkBuk xh ikj tgMk ch djh tank]
 mnS rS rwa ejh tUuha vkg- rjs rS ejh tankA



*ekbZdy M/u nh I kluV] "Since there is no help, come let us kiss
 and part" & rs , gns 'kk Ajr I kfgj yf/k; kuoh nh ute & Bpyksbd kj
 fQj I svtuch cu tk; a ge nkp ns bUkQkd Fkela erkl j gkb; A*

dhaxjs xSdhaxjs

'kq bp xhrdkj] xhr fyf[k;S l kpnk ,s ,g]
ts vkgnh l ks>k uS thou nk l kj tkUuh yf's nka
rs vkgnh vfd[k; a nS l keuS u dhaxjs tgm+ &
muaxh l kja dkyk mPpMk ,s eluh yf's nka
i tYys vius yf]ta nk u'kk Fks<k mrjnk ,s &
rs xhrdkjk nk #>ku Fks<k xk<k gknk ,A
rka bl vdkxjrk entc ml h ,g- l kQ yHknk ,j
ts vius yf]ta uS u'kbZ gksuk ekMk gknk ,A
vks utjh l keu\$ l gkMa ns fi PNj gkj vuedj
vl he fl yfl ys l gkMa ns u [kMks ns Tgkj ka
rs l k<k cfi) ; a nh cql ra ns ?kjs u ykgeA
dypj cMMs u thou n&cfM+ ka mfPp; ka /kkj ka
tnkq- ch utj ekjs dhaxjs xS dhaxjs yCHku (&
vl he Eglfy; k nh plv; a ns fl yfl ys yCHku



l qky & tqkc

vks fej xk =kgs nk r pksfM+ ka dh Hkj k dj ukà
fejS fi PNa 'kdkjh dika nh Vkyh ,s yXxh nhA
vks HkM+ dika vks & dh bl xh rak djns vks bluka
,g- i PNks ekyda dkyk ftua xh HkD [k l yxh nhA
eha nLI ks ekydks dika xh vkg- dgyh nMk dj nà
vl a dg- vk [kuk\ ,g-Á' u i kvks l k<k HkD [k xhA
vks HkD [ks dh frjs 'kk =kl &=kl ykd Mjns u\
rd a xh bzoj nLI x&cuk; k ftl euD [kk xhA
vkg- ej's bzoj nLI h ns r HkD [kk xh dh jpsv\
vAa fujekg- rs fu' dke vk& i PNks ,g- cDrk 'kaA
cDrk nLI h ns rjs Fkaka nfu; ka p dg- cpsv\
fejk [; ky ,j pak gks ts i PNks Áhrk 'kk
vks Áhrs nLI h ns cDrk Fkaka nfu; ka p dg- cpnk\
viuh feyxuh rka ,s & fej xk nk Lug- cpnkA



thoudfkk nk el kšik

I k<š dUuk&dUuh] tens xš cu&cuk, nk]
el kšik Hkstnk ,s bZoj Egs kka fcyk&ukgxkA
rs I k<š vTt rs vrhr rs HkfcD[k rs H; kxk]
nk Lgkc ijk gknk ,gns p ijk y[kk, nkA
el kšik ftaxkUuh nh dFkk ns dek&dekZ nk(
el kšik ghf[k; a nk] l) ja nk] ,gns /kekZ nk(
el kšik HkD[k&jTt] ykM&FkkM] >j&pk, a nk(
el kšik xD[rxw] p[li;] iUu&xukga nk(&
cftyn rs epEey gj fygkttk bp gknk ,A
fcjke&fp*Uu Fks<šd % dms mil xZ tka dkek]
¼tkgj h ck) k&?kkVvk tks C; ktk bp gknk , ½
dms l jcd] y[th tkM] dms fgttk&d Vkek&
I ok, bns gj fd'k ch rs cnykbZ fua l dnk %
el kšis dšyk jUkh b) j&m) j gkbZ fua l dnkA



t?kkum

t?kkum dl ck ,s & r*oh nš daš l gkMh nš ml ij]
cMk xš [kocl ij r] eksdyk ijrhr gknk ,A
dq k vnuk] dnheh jktckMš uš bnš vanj]
fdyk cuk, nk ,š cDr tn crhr gknk ,š
euD[k Hkšyh tank ,s ts gkbZ l dnk ,s dqkck] &
cxkj Átk 'kk yb;š fdyk m*UuS cuk; k gkA
rs gu Hkkea fnnk ,s t?kkum dl cs xh 'kkškk]
i tcju ykda nk xš- ekfj ;š m*UuS p<k; k gkA
exj ea l kpuk] rkjh[k ,gah tkfu;š fi Nyh]
bns fnyd'k utkjs p dkbZ rčnyh fua vknhA
fejs rkbā rs bluk dkQh ,s ts Ugj h jkra ch]
nnZ ml ij djkMa rkja nh tn ykš ,s i kšh &
fdys l er ,g- dl ck t?kkum 'kšy yxnk ,A
dq k xh yXš fua yXš i l gsum 'kšy yxnk ,A



=&ed[kh : i

eu@ [kh thouk p /kkjukeka =S t: jh u %&
rd k<k viuk eŷy fdluk*dq , s vius Lgkck u&
rd k<k eŷy fdluk ikns ykd pkj h&pkjh u\
rd k<k vlyh dher ibz , s fdluh l cCck u&
vius yk, ns eŷyk p , g- detkj h gknh , s %&
bns p vlyh; r fua %& ghf [k; a nk vDI gknk , A
cxklus yk, ns eŷya p gl n cBh jkhnh , } &
cxklus eŷy vDI j l Pps ns cj & vDI gknk , A
viuh vlyh dher tkuus ns [kkg-kema xh]
vius vkik dlus l Pp Egs kka ckyuk iknka
rs vius cŷea nh tekak:] iqrh dema xh] &
vfr c&jŷeh dlus dYiuk tka [kgyuk iknka
cxŷ lf[r; ka dhns ns Hkko fueŷy fua gknA
cxŷ fl fli; a =kM&dna ch eksh fua FgknA



ekth nh yqkr

prk bDd pku&pDd rjk fpUkk p vk; k(
t [keh Hkko , gnS l keus gkus Fkka tjds (&
fnyk uS nq/kk ns Fk*Eek ns dlus <kl uk yk; k (
euk uS ijruk yk, rka chrs l kYya ns cjds %&
ihys dxna ij [kī ks[kky] yhdjka [kkds (
¥; kuh dkgfy; a ns Hkkl & ihys gks ns /kCcs (
HkykdM+ vkfl ; a p >dn&>dns pk, a ns >kds %&
euk xh yhds ns l Qa pk l kQ >kdns yCHka
uenz xql s ns c&eryc&tu ins Fkk&cŷ
rs nkx Mq dnh rs gegkeh fxj svkpkjh nŷ
Hkksys yMediu nh ghf [k; a ns l dMka [kk&kŷ
dyoj l h&twku fgj [kk nh jknh ypkjh nA
fctu fgTts iNkuŷ ekth nh yqkr pfDd; }
ea vDdh&iDdh tluuŷ rjk prk rŷi h&rŷi; A



Hkksch 'kkjk

l o j } > d e d & e a m f v B ; S v k ; k t n w c g M } &
r k a m R F k } < w & H k k j } x k g y M + p o g s n k s g s c B s n A
n * e s C ; L r g s v k i & p a b l u s c B s n s u M &
t s n A a c t k , e h a ' k q n s b p b D d x S y X x A
e a M k s y m a n s u M s v k b ; } j g k u g k s n k f n D [k k a
t s f t l y s e k n k b] u j x k g y M & p o g k y k M k u S g k E c A
r k a e k n k e h f v ; S m u e k n k d l u s v i f u ; k a v D [k k a (
u j k n s f t l e k d l u s p e f d ; } v o s d k u S d E c A
e a r j s d k s y g k v k s u k r j m a n s u M s g k f t a n &
n g k M s F k k g j a p e t w x h e j h t : j h g h (
f u g k e a B s j j u k f e D d h v x j v k g - l k n k c h f n a A
f e j h x M M h n k c D r f u d y k n k g k r k s y g h f e D d h]
r s x k g y M & p o g a f e D d h # d u s n k l k n k f u g k f n U k k]
r s f e * E e h r k s y & r k s y s v M M s n s i k l l S g k # [k d h r k A A



l; kj rsjkst xkj

u j k t g k s k a f u a f t a n } f e j s u p r k & u t j d k j . k (
e h a r j k l ; k j l ; k j k , } e x j e t c j , s b c c h A
d n a g k b z f u a l d n k l ; k j] j k t x k j k n k l k / k u]
r s u k a x S n f u ; k & n k f j ; k a l [k k n k , A e x j } l g h c h] &
v x j p } , s k & v k & b ' k j r n s l e k u g k n s u y D [k k a } &
f c t u l ; k j k n s d e - n s f n D [k s n k e a [k l u h & [k l u a x h A
r Y g M } y k M y } ' k k j a r s r j l u m a n ; k a v D [k k a
r s [k j } ? k k s [k n s u v k g } H k j k p s n s [k t k l u a x h A
t n w e d y c u s r s l k g - y s u k c h d B u g k n k (&
1 / 2 u j k ' k k f u j n b z , } l a f n y] c & j s j e e k : , } 1 / 2
f u j & v F k z] g j] v y k t d j u s n k e j k t r u g k n k]
1 / 4 k M Y y k l ; k j c h , g - l k a l k u s d k s y k u n k : , A 1 / 2
r k a c o h v k [k n h , & B l ; k j g k n k H k } [k k r s u a c k & p
i f n y b * ; S x y k n k & B f e D d h } l g h c h y x n k , s p a c k ! p



Ák&rk

fgM& n& didikan& xe&xel tksk d&Fka u\l
l jks[kM+x&yh&x&yh mCHkj ns guj ank dg-cusvkl
rekeh] re'kns rs rerekns gksk d&Fka u\l
rs ppy] [ki h] gadkj nh meja nk dg-cusvkl
rs xCHku l styk uS gks ns cnya nk dg-cusvkl
ftua x&ja p fctyh gh] mua x&ja nk dg-cusvkl
g&Na pk. &etnk l ateh l cja Fkaka i &Nu(&
rs fNNys Hkko ttekra fn; a Mcja Fkaka i &NuA
l &ky l fu; S ,g- & l &krek nh l Úkk e&dkb]
rs ejh gLrh nh l at hnxh c&kl l jh b*; k& &
BcM& fnypLi gs m&c&[kM&cs jLrs ij HkkbZ
bua xh dhrk ,s geokj n'kdka xky; S fe; kA
l kr l stya ns*] cj [kk ns c*jus uS l &ns u&
rs fNNys ukMw Egs kka M&fx; a Mcja p e&ns uAP



*fMxxy

vyf&nk

fejh vken e&ty rd a vrh [k&kd c>kbZ ,A
tdhu jD[ksvk& Q&ty gj fp&rk Fk&v&Mh , &
rs l k<k fd'k ch l ka>k g&uh l k& fnD[kks /kj kb; &
uka jLr&] uka l &kre] uka xS l ka>h vkMh&c&Mh , A
rd k<s i &ls u y&ged& cMh y&gedh M&v&kjh , s &
rs ejh l Qj g&ns u nj kMh B&Mh Cgk, a pA
rd k<s v&g&xw xS ejk ch thu e&dkgkj h , &
i M&xs l cj rs tjuhdrk , s ejh l kga pA
i jks[kka djus v&g&ys i kjf[k; k& ea l ef>; S dnt k&
rd a xh] & r&ps dlu& e&fj; S Mksv&fj; ka jysv& %
pcD[kS yfCHk; ka [k&kkj y&du mMfn; ka fxj >k&
rd a xh vyfonk ea v&f[k; S rka ts V&jh pysv&A
fexh fua l kFk r&pk p&fgnk uka r&fn; ka phtk&
ea r&ps dluus jysv& gk rd &Z l ef>; S dnt kA



¼vnc nseYyk&i &f&f&] gkl n rs i D[ki krh i kjf[k; a xh l E&ks/kr½

e*tek †

'kq 'kk [khjk rDd eYyk&iŋra nh uešk gh &
I Eesyu cđ) h&tŋfo; a nk gŋuh gk(,g-e*tek gk (
uka bRFka ckš) drk ns iuius nh xS xatšk ghA
rs uka xS dkbz I tjh eksydrk nk I Ppk uxek gkA
dyoj I kpa ns ykšds gš ykšds I; kj rs gl nk&
rka ykšds rky mVBs Ašuk ns Me: ,a mlija
rs ykšdh rky xafn; kš ykšfd; ka gka gŋPN; ka g) kš
rs I kjs Egšyk mlija ykšdelki u gk gks nk ukojA
ejgĐ [ka nk gk cky&ckYyk rs e*tekQjkskh gh&
uešk ueLdkj kš t&tšvk rs fQdjckth gh&
rs fQdja p Hkj kph nh u[kšky xez tkskh gh&
rs xeztkskh ch [kpjh gh rs fcydy jokth gh&
dfo y[kjh]&cđ) h&tŋfo; a nk ,g- I ekxe gk&
tka ykšdh gŋLr; a nh ykšfd; a xj tank I æe gk\A



† =h; k v[ky&Hkkj rh Mksjh&yŋkd I Eesyu uehfnYyh&1980 bD

cbekuh †

^nhi*) Mksjh dfork ns ckjs p frjk ijpk (
I Lrh 'kkjrk xh ftŋkus nk gk tru lghBka
rs Hkka gknh jgh] fd'k /; kMš vkgŋh xS pjpk]
i vkgŋk vD[kj&vD[kj] ehagk yXxk gŋPNk rs >Bka
ea eluk ukš uidrk tŋfu; r xh cjxykus p]
I Qy gh rjh vkg-e*tek&Qjkskh cDrh ršj k ij(
i rjs Egkoja ns [kuc l ijr rku&ckus p]
pdUus I k/kda xh >B yCHkk nk gk erckrja
ts dkbz gkj gkŋk] on iky nhi rka 'kk; n]
fexh ,g- ijpk I ŋu; š jat rs cl kd ubā gkŋk\
i rjs ckd I ŋu; S [kks[kyš] >Bs rs c&eDl n]
fexh etcj gkb; š I Pp ,g- ,s vk[kuk ikŋk %
Bfctu i <š drckš ikj [kh cuuk ,s cbekuh]
rs >Bs jkga išk I ul uh djuk ,s cbekuhAP



† oniky ^nhi* ns =h; s v[ky&Hkkj rh Mksjh&lgkMš I ekxe ns ŋjku
uoEcj 1980 p uehfnYyh p i <š xns ijps mlija futh fVli .kh %

i šyħ eykVh †

c[kyh HkkMk fcp] dksy ej\$ vki a xS vkb; \$
cM\$ /; kuk dlu\$ fnD [ksvk rs Hkkysvk feDdhA
cMh xS xeZtkskh dlu\$ feDdh Nkrh uS ykb; \$
cM\$ xS ij&rikd yšts uS dŕkysvk feDdh] &
^fo; ksch* rŕ [kŕkUuka , a rs ^l kxj* eha xykns u]
fexh ikyeiġS uS l; kj , § ikyeiġh vka ea %
eyax] tksch xŕya nk l nkxj eha xykns u]
rEgkrM+ tksx; a nk ; kj , § ikyeiġh vka eAA
mnh xŕya nh Hkjekyh rs feVBki u xykuh nk]
ea thm&th rs gu] rk&mej Hkŕyh ful ks l dnkA
mns yŕ]ta nk tknw rs u'kk l knD&C; kuh nk]
fejs fnyk&nekxk mlijk m*Yyh ful ks l dnkA
l ekxe ns vks efj; y rs u[k[ky plj fnu ^l kxj*]
fugs l šyħ&ŕks gkus frjh xŕya fctu ^l kxj*A



† Bl kxjP ikyeiġh dluSv [ky&Hkkj rh&Mksjh&lgkMh l ekxe] uoEcj
1980 nsnjku] ueha fnYyh pA

fd'k nkus i ġkusġu

[kcj , & ¼, g-NMh vQokg~, s tka l Pp , sfcydy]
bnk l cir gšuh ij Nih nh , s [kckja pA½
phu ns k nk rdyhedku , s ft<k e: Fky]&
mns p nQu ejna fn; a dcja nh drkja p]&
[kŕkbZ djus vkgya xh feys ^tkšvk* ns fd'k nkua
, g- l š nkua jkgs tn l /kkj.k feŦk; k vnja
rka datda jkga jkgh l k[kk vkŕxj i hyš eu&Hkuš
bua nkua iġkua ns l ġkus QŦ/Vs gs vkšdjA
vter] bŦ fua ckdh cps ns MŦxj tkrh p]&
i fd'k nkus iġkus ġu%& MhMkš ftŦks rs j.ki rA
buaŕh jkfg; \$ ghu Mksjk tkrh nh Nkrh p]&
mxkns dh fua vl viuh dnheh bŦ rs vterA
vxj l fn; ka iġkus ^tkš ns vkšdj QŦ/Vh l dns u\
rka l k<š tšuh l drs ch tdhuu =Ŧ/Vh l dns uA



euSrsruSnsI jczk

,g- rjs cŕYy ch fglus fugs fd'k ckyus rkb̄ &
cks ejš dluu p i bZ ,s fHkud vki jh ,gnhA
,g- rjh utj ch mVBh fugh dŕkyus rkb̄ &
tks >ky i bZ ,s euk p c&cŕkl jh ,gnhA
d'ks ejh gLrh nh ,ŕ ejh cŕŕŕkh #Pph&
cks ,gnS ckotm rjs ij ejdnt+ jkŕnh ,A
rjh eu'ka ns xhgVs ,g- Egskka ynh ,s ePph&
bl h cl rŕj; a eu'ka Fkeka rLdhu Fgknh ,A
fexh fua; kn %dlu&xkpj ,sdFkuh tka ,g-eu&xkpj]
cks b*luS : gk xh ,s dkl eka dycir yk, nk&
pfxjn ejh gLrh nS rs ckgea vifu; a vñj &
dykok ?kkVekŕ vuVŕV rs etŕir yk, nk&
cks l k<h eu'ka nh ,s vk[kjh rdehy rn gkuh
,g- eu&eykVh] ru&eykVh p rŕnhy tn gkuh



fgj [k rsdEe

fexh gk fgj [k dEeS uS tka fgj [k dEe gk dŕy]
vtard vkbZ fua l dŕvk ,g-ejh l e>k p ij kA
dna fgj [kS uS dhrk ejš l kjs dEea xh vIQy]
dna ,s c['kŕvk veŕd dEe\$ fgj [kS xh >jkA
eha bl v/kj i u uS fnŭkh ,s vl he f[kufpŭkh]
rs ejh : gk nS ml ij ,s dhrk dkl eka xyckA
ud fdlers uS eha vfr el : fQ; r fnŭkh
rs feDdh l kp vkh ,s & euk bLl S djh dŕkckA
vtard vñjkrek nS l Eeu Vkyk vk; kŕ
rs ,gnh nkyrk p viuh gku fnŭkh fua i skhA
dŕyh ftñxh xh v) &<kVk iŕTt; S jkdk&
rs dŕyh ij [kka dEea nh rs fgj [kS nh deh&cŕkhA
fexh ubŕcŕy ,g-djusnh viuh ekŕh nS rxjk]
rs ykM+jkŕuh fua djusnh fd'k ch ekŕh ns exjkA



=S [khjh ghf [k; ka

=&vXxk vkgxj ghf [k; ka ejs euk p u
rs mns ijs gkns xS fexh eltyj ,s ejuka
=&HkkaM+ tgm+ yXxs nS ejs ruk p u&
mns fgl yns nS dkt fua ea gkj fd'k djuka
i fyyh % Bdkarkp xh ?kksV; S ea vi uh ckgea p]
mnh l qvnyh rs epynh tqvkuh xh pD[kka
nib% i qrxh vkuuka bjknS ns rukea p]&
gj&bd ?kjs &dkyh eqdyk xh dpyf; S jD[kka
rth gh[kh ,s ts lkj ea le>ka l'Vh nk]
rs bl xh l ef>; S fy[kka ea bd [khjyh dfork
mns bp xqk gks s Egknø nh rth -'Vh nk]
rs pjpsgku ts fnD[kks Bfo; kschp uSfy[kh xhrk !!
=δS fgl y³u tŷy&euk ns HkMδns 'kksyŷ
rka Ák.k R; kxh nsck ea [kqkh dlu\$ fctu cksyŷ



euSnscŷe

dBu&dBukb; a xh dfVV; S euD[k ,g- l kp\$
ts tgm+ eqdya ns tku&yok ek: gYys gs (&
¼mua xh Lgkfj ; &nLI ks Hkyk vkg-gkj dg- l kp\$½
i phnk gŷ /kMYys g&exj ŷgh ch l [kYys gA
tqkbz ekguw 'kk&dVVu fua gknh ekl k ch Hkkea (
eykVh gkns xS l kjk euk nk tŷj ?kynk ,s (&
fnyk ns cŷe fEgl ns rs nykl s Fgkns u l keŷ&
ujk'k fxMfxMknh ghf [k; a nk dŷj Hkynk ,A
yeyh jkr Hkkea eDdus nk uka ful ks ynh]
i tmh >q eq s nS vkLI &i kLI S vk*fu; S eDdhA
jkrha xkl k ns rkja xh&tgm+ nkx vk[kS nh]
vkg- fpark jkskuh ns vkns xS yxnh ,s c&rDdhA
euk nk ck) k] ?kkVVk] [kkQ rs tdhu rs ykjs (&
vxj rŷ elluks rka vk[kka & euk ns cŷe u l kjA



nktrghu dke; kfc; ka

ea Qkka gks nk gk] vk[ksvk e&] Bl; kj svks tkj k&
fejh dYy&edYys Nfli; &thus nh [kkfg'k , A
fejh ucdyh pgedk p fua QjkfV; ka ekjk&
fejh nj [kkLr , § fellur , § , g-ejh xqtkj 'k , AP
vfr jathnk gkb; S nktra rka NkMsvk feDdh(
vfr lathnxh dlus ea mank 'kifØ; k dhrkA
i] iy&Hkj dYysjfg; Svjcyk yXxu yxh fQDdh]
rs >jia ibZ vk eu&Bnktra xh dh tprk dhrk\p
, g-Hkkea Bhd , s ts bDdys f[ku xCHku gkns u&
i Uggjk tTea nh dØ[kk p c&vinkt+ gkank , A
rs dYyh l kpa ns dqvkd xkl k dlua Ngkns u]
i dYyh l kpa nk >jik ch yk&vykt gkank , A
ea fctu nktra ns Lgkjs ns u vufxus l ne&
ea rkfg; a ckjuk manSj vius ykMys uXeA



thusnk rkS & rjhdK

tkx vCck ns ejus ijSk tkrajh tSyS
iatkyh ftaxh ns nkna nS xy vk*fu; S ikbA
fejs ckdQ fua nkn!! eh irk yXxk gk ml cYyS
mua emg-ekfj; S eha i PNs vk gk] & Bdq , a rra HkkbzP
ea l k/k xj svk rka nkn cky&Bdg- dj k djukaP
vl axh ekj [kkb; S c&us nh rs vknr gBuh l k&P
frjs bp tskk , s i rØdh , s , g-elluuk i k&k]
nuka ch l k<s dlus fucVus nh Egkjr gBuh l k&P
ea l kpa ibZ vk gk&Hkko ejs gks gs ekng
i ejh rkox gh i qrk rs l Pph gh yxu ejhA
ea nkns rkba tkb; S NuNukns ?kox: vknng
rs mans rkYyk mlj tkx yXxh gh cxu ejhA
rnr 'kk gkYyh rkMh ftUus ch ea tkrjs yk, %&
l jk[kM] dke; kc rs eukl c rs [kjs yk, !!



; kj l; kjk nbZns vYyk

utlja nk 'kyS k] ejs Lgkca fd'k ful ks gkank]
txg vks 'ky yxnh ftRFka ckdQdkj jkgnas uA
dykik gkb; S ekgeu , g- euk&eu l kpnk jkgnk]
Bea dk'k mRFka gkank ftRFka ejs ; kj jkgnas u\p
, sk ejsya nh tka esya nh vuep d [kMeYyh]
fnyk nk bDdyki u ysk&ekUkj fua gjh l dnhA
e#Fky ns vdkark bPp ; kn ; kjk nh dYyh]
vxj l pph gks s rka ekgeu xh , s [kqk djh l dnhA
vdka pkeus vkgys ch dn&dkyha , g- pkegnas u]
ts ; kj dksy gkank vTt rka fdUuk etk gkankA
ml h vkg- vk[kns Bdyki s f[ku vl a xh Hkks u]
i fctu ; kjk nS vdkar ch ; kjks cjk gkankA
fexh thus fxrS r Hkka l fn; ka uba ns vYyk]
i gj thns f[kuk xh ; kj l; kjk nbZ ns vYykA



bUkQkdh nq eu

vkg- yxnk Yghe rs [kqkck'k rs l kgeuk rs pak gk(
vxj vkgns uS ejh >Uk gknh ejsQyk vnj]
1/ed yekus uS vkyys fgng a nk ckgeh i ak gk/&
rka dqkck ea ml h Fkkgjk nbZ frank fnyk vnj!!
vAa cdkj gk rs Hkj Fkh gksvk gk ea bl entc]
ts pkj iS &/kys tkfM; S tehu ybz yXxk !!
rs dqkck mCch Hkj Fkh gksvk gk QkStk p ftl entc]
mnh ejth gh] BiS s tkfM; S udkg- djh yXxk!
e[kkyQ QkSt a bPp Hkj Fkh gkb; S vl feys tYy&
u'kkuk ySkk rs nksua nck, ?kkM; jQya ns
mns fxUkS gk dIQu vkank vksns l kfFk; a vkyys]
fejs fpUkk p vadj QvVs gs yD[ka [krksya nS!
vxj vkgns uS ejh >Uk gknh , euh cYyS]
rka dqkck dksy ejs gkank] fua gkank] fteha FKYyA



jl &Hkj h gkeh

frjS uS feyus 'kk i fgy] ea dks'k'k djnk gknk gk&
fctu u'kku NkM\$ Vgyus nh] cjQk nS mlijA
frjS uS feyus nS ij]k] ea ,s fl QZ ,g- dhrk&
ea xhr l dM\$ fy[kh mM\$ u fgj [kk nS mlijA
n*E\$,g- dEe ejs ykteu ukdke gkus g\$
rs feDdh jgkuxh fua ts n*E\$ ukdke gk\$ uA
u'kku i\$ a n\$ cjQw nS mlij iDd iksus g\$
fejs xhra ns eq[kM\$ ch vfr vuke gk\$ uA
ts ejk cll pynk Ae&xhr fy[kus nS cny\$
ea nDdh l; kj djnk] rjS p xyrku gkbZ tnkA
rs dh ts Ae&xhr fy[ku gkns u NM\$ vkYy\$&
fgh tYyS v'kda nk fpUk ,s gydku gkbZ tnkA
Ae&xhra ns l kst k Feka ch l ks xqkk dkeh]&
viuh Aedk nh gkDnh ,s bd jl &Hkj h gkehA



vVy fu'pk t: jh ,s

,g- dalk ij VackbZ nh ?kMh nk >Wnk yaxj&
fujarj >Wnk jk\$nk e>kVS vVy gí a n\$
rs ejk eu ch] eha yxnk ,} ,u , l ns vk\$yxj&
e>kVS (HkMednk ,} vki l h e[kkyQ tTea n\$
rs bl fujarj rs vueDd HkMedk&HkMedh nS entc]
fnyk p p\$ nS FkkgjS l nk c&p\$uh jk\$nh ,A
vfxurh ena nh vuUk NMek&NMeh nS entc]
fnyk rs vdyk nh vki &pa l r&rj Q\$uh jk\$nh ,A
?kMh nk fcxMek ,s ykteh tdj bnk yaxj&
n&HkBk] dnj&j\$[kk nS cjkcj >Wuk NkM\$
euk nk gkuk] c&e\$uh gkbZ tnk ,s ,g- tdj]
e[kkyQ tTea r\$Hr HkMeduk viuk rth vkM\$
,g- ft*; ka yaxj k r\$dnjh&j\$[kk t: jh ,&
euk r\$ Bhd m*vka xS vVy fu'pk t: jh ,A



rjh ešdnh ełdku

frjh ełdkuš uš 'kq vkr gknh ftl l ojs nh
mnk fnu ešdnk jkgnk , s l j t Mfcus rkMhA
rs bl [k'kckbz ns vl he l c&c; ki d ?kjs nh&
iykalk iqt nh , s d. kk&d. kk nh ukHkda rkMhA
tnkq- tluukā tnkq-ckšukā ea tks l kpkā ea tks ckvukā
, g- rjk ełdjknk pšjk jkgnk , s [; kya p (&
frjh [k'kckbz fn; ka ešdnfn; ka ełrfdy dnykā
yrkQr Hkjfn; ka u thus ns #Vhu Qgya pA
ea tks fy[kukā ea tks i <uk&drkca p] [kckja p]&
ea tks djukā ea tks feFkukā ea ykus tšMš ch ykllukā
cikjS p] fcgkja p] cpkja p] v'kkja p]&
frjh ełdkuk nk xS vDI l kjh phta p i kllukā
rs ?kj vkb; \$ ea rjdkyā [knk- nk 'kqØ; k djukā
fujarj rjh ełdkuš ns Fgkus nh nqvk- djukā



vEck&jkansfVccs

eł yekuā bā kb; ā Tgfin; a ns /ke&fi rkekoj}&
bckghe 'kk ch i šya 'kk] chgeha l nh rxjk]&
gej&nkch] bā k] l kyeu&ftRFka rxj fnD [kkā
vyki ekth 'kk&mluh l ks ūkh bā ch rxjk %&
vjc ns ek: Fky ns ckfl ; a nh gh cjh gkyr]
rs gj bd ikj [kh fujiD [k xh , g- l kQ yCHknh , %&
NMh Hkq[keaxh rs ftYyr] NMh etcjh rs Tgkyr]
rjh [kk ns l Qa ns fcPp c&fygkQ yHknh , A
vcks mluh l ks cūkh bā ch p yrjk gBk]&
t-[khjs rfi; S rsyk ns ekyk&eky gs gks]
rs viuh ftYyra rs Tgkyra xh jfD [k; S HkBk&
cf'kans vjc ns , g- [kjž rs [kqkgky gs gks A
mua xh fnfD [k; S ea l kpnk jkšukā , g- gj cYy&
Bvušik nšyrka u vEck&jka ns fVcca ns FKYyS.P



viuh t: jr

,g-fcydy I Pp ,s ts Mksjh ns ikBd xS gBuh]
rs fpjdk] ea bnh bl [kkeh entc >jnk vk; kã
i vTt yXxk nk ,s ts fejk >jk gk c&eguh %
Qtuy >ijs ns Njjs uS fpÜk Njnk vk; kã\
'kk; j fy[kns u nwa r&ejh xYr&Qggeh gh&
l ea nh jhl k&jhl h fl D[ks nk ,g- Hkko gk ejkA
,g- ejh [kke&[; kyh gh tka ejh l ks> c&geh gh]&
i bl f[k&S uS gky dhrr nk [kjk c gk ejkA
rs ejs jkgk rs f[k&S ns fi PNa vl fy; r ,g- gh&
¼ea viuh ckYyh p fy[kuk gk rsfy[knk jgk Egs kãz
ts ,g- Dghdr ,s i qkr&h&dfo dna ch fy[kns fuã&
dq S nS ckLr\$ fy[kns u vkg- vius fxÜKS Egs kãz
y[kuck jax Hkfj; S l kpn\$ ¼y¶tã p½ eu&Hkku&
i <x dkb] rka fl j&erFk\$ i <x ub] rka vkg- tkus



x&xrk nsykus

tekuus nh vu&k HkktM& rs jke&jkSys p%
uckdQ] vtuch] bd&nw rS n*es /kM& vl gA
vuke b*; k&d ft*; k&v [ka xkLI k ns >kYys p]
nks u ihy&Hkq l } fu*E&fu*Ees fvedM& vl gA
,g-dqck l 'Vh ns i qkr&h ,g-fute LFkkr g\$
l k<h x&xrk ns xkph x&iFk ch fu'pr g\$
rs l k<+ x&iFka nk Vkdjk gkuk t: jh gk]
rs rj k&ejk ,geh tuk p feyuk t: jh gk\
t&ã ns ckn bnh xjn'ka nh Qjeka cÜkã
bd&nw xh ?kM& fxÜKS rD† he dhrr gkA
rk&g; S l kf<+ a u'kbZ rs cyl keha eÜkã
bd&nw xh iyk fxÜKS rlyhe dhrr gkA
n&kjk rjS dlu\$ fnycjk] feyus nh gh[kh , &
ea ykus x&xrk ns ykUukã grFk fnD[kh&fnFD[k; &



xg&xrk xkpj

frjS dluS eykVh fnycj k] I gjeu xS gkbZ gh %&
tka feDdh rncyk; k gk] tka ea vki xS vk; k gkA
tka f=dky&n'khZ I o&C; ki d 'kDrh dkbZ gh]&
ft*luS i gjeu feFs nk esy , g- I k<k dj k; k gk(
tkafl QZ?kVuk gh vugkuh] tka bUkQkd gk uk[kA
Hkk, a mucku dgMk ch eykos bl nk ea jD [kA
, g- Dghdr , s ts , gnh f'kirrk nk jax gk pkskk
el d jfn; ka u I h<k fn; ka vTt ch 'kk [kA
I hy] I ks] xje tksk] crhjk udl vks rjka
frjh bzkunkjh] [kYye&[kYyk] cksnk tql k]
frjs fdjnkjk nk vks nkskghu pednk ghjk&
vuUk Hkka j rjh vfd [k; a nk c&i uk- gkLI k]&
vl k<s I; kjk nk ikyu djx] iksku djx mPpj]
tnrxjk u I vki ckdh I k<s xg&xrk xkpjA



gl nansHkkaM+

vksejS I edkyhukj ge&dye rsge&I [ku ykdkj
ea rph eBQya p eira exjk ftnu vk; kAA
rd k<s dluS fefy; j [kqk gksvk gk ejk eu ykdkj
fnyk uS rph vkvk&Hkxrk xh gk fny Fkela pksvkA
cNkMa ns bua I kYya nk eha vuUk >jk gkA
dl j djus nk] , g- djus nS i jUk >jk gkA
i tn vdkneh¹ uS vLI h² nk vuke eha fnUk
tyh&cyh xs rps jke&jke] : g- rs fi UkkA
I vkre I hy&I Eeu fnfD [k; S ejk] rd a ykdk&
, g- 'kk; n I kph ysk gk tsejh dkluh derj , s
rd k<k nhu&i kyu nh cjh vknr , s ge&dye k
rs tYs tkusvk rd a tsejh dkluh tkcj , j&
Bfexh feyns vks dfj; S tsvk rs ekfj; S i p
cks ckp cksyns vks fi VBh vkgyS uhp rs VppP



1. I kfgR; vdkneh] ueta fnYyh
2. 1980 bD

nqvk.

nqvk. djuk] fexh ijekrek vu&FkDd dklUuh nš
 rs ejh v&kyaxh & QxM&us nh dklUuh] ns rkdr]
 rs ejh ck.kh xh vu&>Dd rs l knD C; kuh nš
 rs ejh l kpa xh ns r w cjhd&chuh nh cjdrA
 fexh nkšyr] fexh bT&t&f] fexh 'kkšj r fua plgh nh
 fexh uka pš u xS plgh nk] uka l nkš[k uka Qd rA
 cuh tk dklUuh] Hkkea ,g- ctg ejh rckgh nh]
 cjgkb; Sekul uuh yŋ]t&nh cj [kk fct u ekšyrA
 vxj vk[ka rka fyf[k; SnbZ fnluka ea nqvk. vi uh]
 rs l knD yŋ]t& uS vi uh nqvkÅ xh ?kMh fnluka
 vxj gš ykM+ rka yŋ]t& p i kb; S ea oQk vi uh]
 vešys ešua ns Ÿek p bl xh e<h fnluka %&
 Bt nrd ejš l kga nh ubā i jh fxurjh eŋdš
 vnrd ejš yŋ]t& nk pyšk pls ubā l ŋdšB



ejh xŸr; ank dl ijckj

r w tšys ejk [kkrk fy[kus rS ckšxk fejš nkrk]
 rka Hkkea fy[kvka] Bts bl c&odŋk ušmej l kjh]
 ¼r w yhdh v&Mšvka ejh [krk, a uš fejk [kkrk½
 l ok, c&odŋQ; a nš fd'k ch dhrh fua dkjhAB
 ij [kkrs p C; ku ejk fy[kus rS nuk&[kkyh]
 txg jD[kh djh ejk C; ku ch fy[kh yš k&
 Bea vi us gkus nk dkkj .k jšgk rŋnk mej l kjh]
 rs ml [kkštk eŋt&] ml l S eŋt& bRFka rxj vk; ka
 vxj ,g- [kkst ubā gknh rka ea fd'k gšj gšuk gk]
 i ejh [kkst ch ,g- ejš gkus eŋt& gkbZ gh]
 ea vi us gkus ns gRFka p bd fujcy [kykšuk gk]
 vxj ea gknk xS ubā xŸrh ch gkuh fua dkbZ ghA
 rs ejš gkus nk Bfu'prp , &tEeokj , a rŋ, ŋ
 rs ejh xŸr; a nk ch dl ijckj , a rŋ, ŋ



vu&Hkyks ns t [ke

rtjca cf['k; ka eha Egkj rka brekn rs l hjr]
ea rka xS =kSM+ S rukl gk ns l kjs ?kj a xh %
banS ckgj vkbZ cBka exj rukl gk f'kir]
fexh f[kpnh , s ft*; ka l kxj f[kpnh , s eNj a xhA
ft<h xjeSk i shk gkbZ gh rjs feyu entc]
ftnh gjkjrS entc ea tfy; S dkyk gk k gk %
Hkykb; S ml xh ea c/kh xsvk gk vxfM+ k tkuc]
exj xq's i yXxs nk Qmgk uba Hkyksvk gkA
fejh peMh nh pM; a ftle ftj<k cukbZ fnUkk]
rs [kTty&[kfy; a fpUkk xh ch fcl ekq-cuk; k , \$
c&tku l kBk gB ejs ekl k xh nckbZ fnUkk (
gkykr&, &gktjk uS eha cuk; k] tks cuk; k , A
i rjh c&oQkbZ i gya nS vkxj xS ptknh , \$
rs ejh i qrxh xh cf/k; S : gk p [kqknh , A



[kpxtz yhmj

phu nd S ns mUkj p] Egku dalk , s puh]
ftl h fdcy&el hg- p phflu; a rsehj dhrk gkA
vks dalk] mluh pMh i qrk rs rohy , s bluh (
vftUk nq] m*Uu\$ phu xh cukbZ fnUkk gkA
gdier nd keua dkyk eS Qnt+ jD [kus rkb]
tkye gkdea cskj yb; S , g- cukbZ gh (
tkj kcj] tkxyh] e[kkyQa xh jkdus rkb]
tcj dfj; S Atk mlj bnh dhrh pukbZ ghA
i 'kkUkj ekpqa bl dalk ns jkD [ks xh /kj dhrk]
xykb; S ts rqh vl phu nk jktk cukbZ nxa
i tyS pky , g- pfy; S mua puh xh l j dhrk(
dry dfj; S ml jkD [ks xh cuh xs phu ns jkD
fdys mPp] cl hg- dalk] ers gF; kj rs y'dj(
dq S dkjh ns uba glms ts pax gku uba yhmjA



?kjsywel ys

ea bd fnu n[irjk] ru[kkg-yb;] dkjk p cfg;] xyk; k 'kkQjk xh t[yy] py pypS ?kjk ikl A /; ku ejk mMMh vk [; kyh QaKMw yb; S (eha yCHkk vkneh bd xketu viuh xQk ikl S %& Bmnk t[il k gBhyk gk exj fpUkk p vy[kr gh] vksfnu&Hkj [kTty gkusckn ?kj cki l gk tk djnk(dkb] ?kj ysus rS 'kdkj uba feysvk] rsfnDdr gh] ts viuh eka kgkj h =herk rkbā vks D; k djnk\p fexh ch Mj gk ts ejh =her dg- fexh ckyx\ mnh ryca fxUkS ru[kkg- , g- ejh udkQh , A [kjS Egs kka nS vkgxj l ml l qVV; S dQj rkyx] Bu[kVVw [kl ea 'kk pk, a nh uba gknh rykQh , AP Bdj kMka l ky xqj; ij fu; e fi Nys uba cnys % l c fd'k cnysvk ydu ?kjsyw el ys uba cny[



mCcynh frck

fc/kuk ekb] bd fnu fy[kus p xyrku gh bluh] ml h i rk fua yXxk] vkgns fi PNa vkbz [kMkck ea vck] , g- djns c[ys ?kckjh nh tku gh bluh] ts vkgnh fy[kra ns [kkrs pk bluk xS i <krk ea %& B^fo; ksch* v) &ngkVv i qtk rka uekuk eu vkgnk] cMk nqkl , } c&vkl , } c&gky , s Hkysvkā vfxurh >j fM+ a dlua Hkj kpk nk , s ru vkgnk(y[kb; } l g[rs nksyr gksvk Qar ky , s HkysvkāP i <h l dnk gk fy[krka gkj ch] ij bluk xS i f<+ } fejs 'kk j k[eu fua gksvk rs fc/kuk xh xyk; k e[Bubācnykā; kafy [krka] vksfc/kuk [kkrs p pf<+ AP rs vkgns Nns dfj ; } [kkrs p] bCch y[kk; k e[%& B^fo; ksch* nh frck rxMh , } ekyk&eky , s gkYyh] bns bp bDd BkBa ekjn c[ky , s gkYyhAP



/kMŷyh rsI kŷxh yhg-

eqkDdr ejh ubā c&xjt] egur xjth ,s ejh]
ea pkgllukā nŷu; ka vk[kŷ BdEe djuk /keZ ,s ,gnkAB
rs dEe fnfD[k;ŷ xyku I kjŷ] ejt# ,s ejh]
Bl yhdnkj] pŷus nk] Vdkŷkk eel ,s ,gnk
,g- ,ŷ k ekguw ,s ftI h dŷ S phtk nk Mj gŷuh]
pVŷkuh bYyra xh xŷflu; S ,g- uel djnk ,A
bl h n[kkos rs iŷukos nk Okdk&fQdj gŷuh]
,g- cjQhys fnya nh xYya dluuā xel djnk ,A
,g- dky&eLI ekth ns vjki Egd h fnnk ,ŷ
fcjks&k&ghu jkskuh vrk djnk ,s gŷuS xhA
ryh ij tku viuh jfD[k;S ,g- thu thnk ,ŷ
rs jksku ekth fnnk ,s HkfoD[kS ns Hk: uS xhAP
ea pkglluka nŷu; ka vk[k&yhg-/kMŷyh tgM# I kŷxh ,ŷ
vkg- dkbz gjŷ gŷuh I kŷ Bfo; kschp ,ŷ Bfo; kschp ,A



x>kdM+ekt#

jkstkluk cŷMŷ vkb;ŷ i ŷya vkgxj fpfM+ a nk pŷkk]
fugkyi dfj; S pŷS nh ?kM#&Hkj] mMMh tank ,A
rs Hkkea i ŷya nS vkgxj bl h nkuk ful ks Fgknk]
fQjh ch cŷMŷ p fpfM+ a nk pŷkk jkst vknk ,A
rs cŷg;ŷ cŷgM# ns cŷva nh i ryh Vkgfy; a mlij]
cŷknk ,s ?kjS vkgya xh viuh pj&ejS dluuā
i tŷys cŷgj ubā vknk dkb] ,gnS cŷkus ij]
rka mMMh tank ,s ,g- bd&cŷkth Qj&QjS dluuā
mns uS fxT>s ns fpfM+ a ns pŷka xh [kcj gŷuh]
x>kb; S fpfM+ a xh ^fo; ksch* gŷu c[kys [kykM# pA
tykoruh nk nM HkqrS djnk ,s rs ?kj gŷuh]
QI s nk thus rkbā jkst&kjk ns iŷkM# pA
ŷgh Hkkea pŷ ubā Fgkus djh vkg- mMMh tank ,ŷ
fQjh ch cŷMŷ p fpfM+ a nk pŷkk jkst+ vknk ,A



vkøj & ykšMM xMMh

[kpkjk xMMh nřu; ka nh , s v*Uu&ckg- pys djnh(nuk*d jkdsvka bl xh ts ea FkYyS mrjuk , A
yϕkbz f/kDde&f/kDdk bDd&nw ij p<š djnh]
ea blUuh vkøj&ykšMM xMMh ij I Qj fua djuk , A
dkbz eqkda Mksvk- djnk] dbz nw a xh ?kj dk nk(
dkbz [kgt s p i kb; S gRFk , s uya xh [kj dk nka
dkbz dYyh dϕh nř HkhMš CgkUuS eEes rkd S nk]
rs nksk HkhMš xh nbz djh] HkhMš xh dkd S nka
, g-xMMh viuh f'kMek ij QjkVs Hkjnh tk djnh(
vjkt d I ϕkj Fka nh xMMh vnj vQjk&rQjh , š
yϕkbz bU&ghu Ygheh uS I c tjnh tk djnh]
dh ts I Űk ch yϕkbz nh gkbz nh dljh , A
[kpkjk guu ea bl xMMh] p I Qj ubā djuk , š
nuk*d jkd bl nřu; ka xh ea FkYyS mrjuk , A



b'dŠnk I ϕkre

ca kjh tgdMš fpŰka p b'dk nh fl *yh tanh]
manh thHka ns ml ij tens u f'kdos rs rkgus xA
utj tn xYrh uS manh , s vki Űpa feyh tanh]
rka p'es rkgera ns QϕVh ikns u /k³k.kS xA
cMh f<dh&f<dh nh gknh , s b'dk nh Hkjkyh]
cMš I eYgš nk rs I Eeuk , gnk I Hkkg- gkankA
eϕkQ HkYy&pϕd Áse; a p gknh ftl pKYyh
ml xh fnfD[k; S pckr ; kj kš c&i uk- gkankA
, g-b'dk nk I ϕkre , š fnyk nS vnj vkns yš
fctu cϕkt] Nqy&i š Mksy vkbz tank , A
vkg- nqV cunk , s b*; S fnyk 'kk ckgj tns yš
nϕkj HkšMš š ykgs ns dšts ykbz tank , A
eha rka xš thHka nh xykfu; a uS ug- gϕuh I kš
rs rka xš vD[kha ns b'kkjs ij I mg- gϕuh I kA



dk's k' k

f'kdy&ni 6j gh rs HkhM+ gh cLI a ns vMMs ij]
 xka nh cLI k ns tkus nk Vkke gkbz xnk gkA
 ^fo; kxh* pDd; § viuh dMh xh] vius eus ij]
 vks cLI QxM+us rkbā nck&l VV f[kVVa ink gkA
 tnm dkbz v) h&d QyKk fNMk ckdh gk gkYyh]
 rnm cLI k uS gk HkkEiw ctk; k rs pyh i bA
 ^fo; kxh* nh ¥; kuh] ykMyh cPph fQjh ckyyh]
 Bdg- Qk; nk guu ckiw ækM+us nk cLI rs xblp
 Bfo; kxh* uS xMkdk ekj svk ij ækM+ fua Vksdh %
 dMh xh vk[ksvk] Bea bDd ch ekdk [ka>kuk ubā]
 gkbz l dnk dQ S dkj .k Mkoj cLI yS jkdh
 vxj , d k gks s rka ekdk ea , gek xpvkuk ubā
 [ka>kbz vkMxk ea ækM+ns ch 'kk; n cLI k xh]
 i dkbz vk[kh ubā l dnk tseadk's k' k fugh dhrhA



[kq kh nk ckgjyk : i

[kq kh upkM+ , § j i & , &vey , s l v[ke fcf/k; a nk(
 [kq kh nk ckgjyk dkbz : i fuā xMkds nS vkq xjA
 ¶gh ft*; ka vFk&Hkko] nLI h fua l d\$ dkbz cnya nk]
 l eku c'kfn; a fcTta ns eykds nS vkq xjA
 veDd tkinh , s fxuns c'ys ihMa nh fxurj]
 yegh ftanxkuh xCHku gkanh , s xea dluuA
 rs ij]k] fl ylyk l kga nk] yHknk fua , s gknk] ij]
 dn&dnkyh xqym vkbz jyns u nea dluu§
 rs Qk\$ u : g- eykVh djnh , s tkcj l ea dluu§
 [kq kh ejdnt+ gkbz tnh , § ml c'ys dluu vni j &
 rs gene feyns u ne l kf/k; S ¶gh genea dluuA
 rs ft*; ka feyfd; S fctyh nQkM+ djnh , s vEcj %&
 B [kq kh] xea ns fMXxy phfj; S xMkds ykanh , §
 rs l kjs p'cs rs dphfp; ka [kq Yyh Vdknh , A



yŋtənk l ɔkre

yŋtənk l ɔkre Mɔxk gkɔk ,s exj ftɔŋ
bua xh fɔlkk 'kk c/khd eŋus nɔk fua pɔkA
c'kky rs l 'kDr Hkkes eɔks gkɔns u bɔŋ
i gj t:jrs rs bɔns isk ikɔk fua pɔkA
eayŋtənk l nkxj vɔk l ɔkre rka xSyŋtənk
eh Hkk[kk , § rs bɔns mlj fdUuk vlj gkɔk , s %&
cɔkt nk rs yŋts nk] fojke&fp*Uuŋ fgTta nk]
rs blns eŋus p dŋ~ eŋuh&[kst+ Qdz ikɔk , s
tnw l; kj viuk yŋtəns jkga trkUuh , ŋ
ea iŋya l ɔuka c&cɔkt rjs ftLek nh ckŋyh(
rs tŋys , gnS jkga eha rw [kqkɔw/ka l ɔkkUha , §
rs rjh vfd[k; a p yHknh , s eha fgj [k&j aksyha
QVDD fɔlkyh ikɔk] rɔch xys us ykbz yɔukɔ
frjh liŋɔxh xh gkfEc; S viuk cukbz yɔukA



[kMɔk cDr & pyŋk ekguw

nŋu; ka ns L; kua nk tdhu gk cMk iDdk] &
B[kMɔk /kjrjh pfxnz l kjs rkjs ?kɔns uAP
exj xysy; ks us vkf[k; § yk; k bl h f/kDdk] &
Bpfxnz l jts ns , l ns l svkjs ?kɔns uAP
yɔkbl gh L; kuh] bl eard djh gkɔz
rs nŋu; ka ns KkuS p vfr c<krjh gkɔz
i nŋu; ka ns L; kua xh tdhu , s vta frDdj]&
B[kMɔk ekguw s pfxnz cDr ykɔk , s pDdjAP
i ej s Lgka cDrS ns pfxnz ekguw f?kɔnk , ŋ
rs cDr bDd FkŋjS xS [kMɔk jkɔk , s ykɔk
rs ekguw c*YnS vŋxj bl ns pQjS fQjnk , A
i cDr dŋyɔk ns vŋxj l kdr gkɔk , s ykɔks %&
[kMɔk jsy&xMMh ft*; ka vŋys pynh l gh gkɔh]
dŋy yɔkŋ] gkYyh&ds pyk nh xMMh nɔz gkɔhA



c&cktc gDd

fexh pkgh l dh fua rj rch ea c&i ukg- pkgs/vkA
fnyk p fctu rj\$ fcm ch l arksk fua vfm+ \$
rs rjh c&# [kh uS ijr h vkMh thus nh dk; k]
ij , gAS fcPp rjk fcm ch rs nksk fua vfm+ A
tnw d&vky; S rDdh] fnyk nh xYy nLI h gh]
rw pti & pki jgh gh] dkbz ijr k fugk fnUkA
Hkkj rjh gLrh] ejh gLrh nh uhga p cLI h gh]
exj rw pti jfg; S cktch bUdkj gk dhrkA
dS xh fgj [k djuk] gj dS nk gDd , s ftm\$
i fgj [kS nh l qe fcf/k; k nk , g- v l wy , s i Ddk %&
ts fgj [kh fgj [kS nS cnyS dna ch fgj [k fua exn\$
rs fgj [kS cnyS fgj [k exuk] fcydy , s c&gDdkA
rw feDdh pkgh l dh fua ej th gh rjh] [kqkh rjh]
exj el w gkyh frDdj ea djuk deh rjhA



B&Mk , &V

rw ej\$ dky gh rs thus nk l qkn gk uk[kk]
rs viuh] thus nh Egkj r nk vUk x: j gk feDdhA
jaxyh xfr; &fcf/k; a nk ch gj bd j& gk pks[kk]
xeku gk] ts gkl y] thus i] vcj gk feDdhA
eha rka xS rw tnw xyk; k ts x: j uba pak]
rgh æMsvk gk ej cM+ xS [kkj s y&ts p]
rs ftYyS rw fexh xyk; k gk ej [k rs c&<ak]
dl syh dkMfu ?kyh xbz gh ej s eTts pA
i nij gkb; S rjs 'kk irk yXxk , s eha ftm\$
u'kk l c thus nk rj\$ cx\$ m*Yyh tank , \$
frjs cx\$, &V ft&xh nk Hk[knk fua ftm\$
rs l jk xk&xeku Egkj rS nk HkYyh tank , A
x: j] xk&xeku] rj\$ mlij xS elgLI j , A
rs ejk thu&Tgku] rj\$ mlij xS elgLI j , A



'kkunkj nhckps& fNNyseteu

tnn døj ^fo; ksch* Mksjh vnck p gk] vk; k]
cMk xS jkSyk&jlik gk] vušik [kks[kyki u gkA
eeyh] ekgrcj ykda nk bRFka cky&ckYyk gk]
bnh l jxfež; a p >B gk rs nkxyki u gkA
pyšik Egkojs fNNys gs rs fQdjs Vja vkgyš
nhckps 'kkunkj gs exj eTeu vnus gA
udyph c) h&tifo; a ns gš nk*os Vja vkgyš
Hkj kps] i kšFk; a nš udyph l kpa uš illus gA
cMš pk. yb; S vk; k gk] exj Fksš fnua p xš
vks , gnk ckrkoj . k fnfD[k; S nksvkl gksvk gk(
fNNys Mksjh vnck p] vknš xš f[kua p xš
ml h bd l kg&?kk/w ?k/w uš nk , g+ kl gksvk gkA
vtdy rka ^fo; ksch* dYys cfg; Sfy[knk j kgnk , š
rs cfg; S Bekdyš l kjs rek'ks fn[knk j kgnk , A



cDr rs l ųky & tųkc

mčch cDr gk ts cDrk nk ?kkVvk fugk fcydy %
rñ vks l ųky gh] irk fugk tns tųknk nkA
rs cDr ejš mlj ink gk fd'k ugk ešdy]
ts , gnk gYy dkbž ubž gk] l e>S p vkok nkA
tųkc nh rik'kk p jgk ea HkMēnk l kjš
tųkcs Fkkgj Fgkš ydu eh] l ųky gj Fkkgj A
c&Lgkck cDr gk rs yb; S ea l kja l ųkYya xh]
jgk fxunk] tųkcghu rs chjku l kYya xhA
cks ejh rjh vkoxh eykVh gkus nš exjk]
fejs l kjs l ųkYya nk tųkc rñ nbž xbž ghA
rs bl yuk&Qjkskk xh tdhu vks nš rxjk]
fejs cDrk xh rñ xš pkj fV; š pkj h ybž xbž gh !
rs guu ejk eu djnk , š rųdh l [r feyus nk]
exj feyš fua djnk rj's 'kk eha cDr feyus nkA



I kkkS'kk cMMh vXx

fejk [ksvky gk ts bfDd; a l KYya ns cdQs p]
vaxkjk b'dS nk edh&edh fgl yh xsvk gksuk\
fejs cXxs ns BM&Bkj rs cjQkuh rkns p]
bnk ctin fgl yh&fcl fy; S jyh xsvk gksuk\
i dYy bfDd; a l KYya ij dik fnfD[k; S rDdh]
QVDD ejS tTea nh caxj HkMeh mVBh ghA
rs ft*; ka QxMnh ,s vXx] >VV yDdMh l Ddh]
, g- ejh : g- rjh xjfe; S uS Qndh l VVh ghA
fexh [kn'kk gksvk] b'dS ns mPps ykjs fnfD[k; S %
Qdkbz tkuh ,s rjh f?kLrh ,gedh vXxk pA
rw tgMh tkp thus nh cxj ejS fl D[kh ,s %
l vkg- gksx ejS b'dS nh vkoxh vXxk pA
, g- vXx eha l gh gkbz gh ejh l kkkS'kk cMMh]
ea rkg; S fnfD[k; \$ i uNku rjS dlus fua dM<hA



ckgøsnrhjFk nk cut & cikj

=kMe yxnh ,s fNYyh rS /kEeuk ns tn iUkj]
l Mky] ckclMh] xkj h dMh gkEch djh mcM% %
cMh xS eqdya jkns iM% n] djrs nS vnj]
eye] xkj] vaxh&ghu] nks eEes mns rxMA
dMh nh efl y l h yCHS ful ks djnh fc/kkrk xh\
ea fNYyh pk<nk ckgø\$ exj cdkj ,s bCch %
i ra cph vkM% nk ,s ckgø vkyh ekrk xh(
rs tEew ns cf'kana rS cut&cikj ,s bCch!
dluh ekjnh] yQM+ iraxS vkoxj : g- ejh]
mMnh tanh ,s ft*; ka gksx xMh dVkbz nh %
vks dM+ s tEew ns job; sentc fdl er ,g- rjh]
njgek mij] njdkya nS vkoxj ,s Vaxkbz nhA
^fo; kxh* ckclMh dMh xh vk[k\$ vk jyh tkpS (
rs tEew NkM+ S dmj] [kj h Fkgjk pyh tkpA



Hkksxh e'kojs

r̄w l kns n̄f̄u; ka 'kk p̄kj h] nsvk dj uh , a eh̄ ydu]
i rk ubā n̄f̄u; ka xh\ , g- l kpuk r̄j h unkuh , A
, g- b' dS ns b' k̄j } n̄f̄u; ka l e>h yāh , s Qk̄s u]
bua xYya p eYyk] n̄f̄u; ka , g- cM̄ L; kuh , A
dh i j l k i f̄>; } d̄q kknk eRFks nk] r̄w f̄gh d̄f̄M+ }
p̄j kb; S utjka l kja 'kk] fejs c*Yy l v̄VS dj uh , ā
fejSc*Yy fn̄f̄D[k; } utjka >pk- dj uha , a dh d̄f̄M+ }
t<ka d̄ḡyh r̄j l EHkkouk, a fn; ka i v̄VS dj uh , ā
Ni Syh] jD[ksvka r̄w rf̄Uk; ka Hk̄p̄[kka /; kM̄ y\$
bua xh nLl us nk , YyS rs Qk; nk ful ks gknk!
ft<h̄ djuSya ns ?kjS ns ȳḡns vkgyh ckM̄ , }
mRFka Hk̄Yy; S ch] jkrha cYyS d̄kbZ ful ks v̄knkA
rs ckM̄ nh fcgkM̄ p txg cukbZ nh , s eā
eyē i ūkja nh l st ch cNkbZ nh , s eā



-f'Vdku

ea bd Ld̄yk nk] d̄kbZ =&dq Eghl us eykte gk]
rs cPpa us cM̄ xS x̄k̄k rky&esy gk ejkA
l at̄nk rs l jks[kM̄ l hyeh] ejk l v̄kre gk(
xykans u] i<kus nk r̄j hdk 'k̄sy gk ejkA
exj gM̄ekLVj v̄kyd ch gk t̄gM̄ Ld̄yk nk] &
fexh vk[ku yxk] Bts v̄k̄ns 'kk fua vk[ksvk t̄nk
i ekYyh gky bluk t̄s̄s , s Hk̄M̄ Ld̄yk nk]
Ld̄yk p] r̄j a xh jD[kuk] ckjk ful ks [k̄nkA
ml h irk gk] eha irk , } , g- xYr&C; kuh gh%
ft<h̄ nyhy nb; } m̄'luS eha ed̄i d̄hrk gkA
rs uk&bul kQh xh t̄juk] Hk̄, } ejh unkuh gh]
i ea p̄j i &pk̄i] uk&bul kfQ; k xh gksu fn̄Uk̄k gk %&
NM̄ , g- l k̄sp; } ctg d̄kbZ t: jh gksuh , }!
cpk̄js nh d̄kbZ viuh d̄M̄ et̄cj̄h gksuh , } \



xqt kj' kka

vks ejh uTeks xhrkš xtykš rd j*osvks l nk cxns
rs ejš vD[kja nh ekul ukš l Ødsvks fua rd]
rs l kš] Hkkaeka ns Eghluskš guu eØdsvks fua rd %
fexh rns l sykuh rkš &rjhds [kjs yxnA
rnh l styš uš rd n; ka feyh djh ri'kkā
Hkyku l kfj; kā dvyš fu; kā c&i hfj; ka gol kA
l pTtk thu rka rns eqtū xqt kj u gkank , š
ifoŮkj ttea nk rns eqtū ml kj u gkank , A
Źgh] pāds l Ødh&eØdh tkuk rnk ch t: jh , š
vius tkus 'kk i šyā eha nLl h vkMšvks ; kj kA
rd k<š fctū fua thu thuk >ij h >Źj ; š
fexh rd >ij us rā bDdyk fua NkMšvks ; kj kš
, g- thuk&ejuk rs nŹu; ka p gj&dd k uš gkank , š
i rnk l kfk usd&fdLera vkgya xh Fgkank , A



l e>ksrsFkekabudkj

l jkl j l štrk uš thl ns yxns u feyh l kjs (
dej&rj kM+ trua ns fctū fnD[kka ft) j eA
vFkDd dks'k'ka ns ckotū ch exj] l; kjs (
geš kka ftāxh p Hkksenk vk; ka nfyij eA
ea ftYyš l j l jh rkš k ij ij [kka ftāxkuh xh]
rs l kpkā dh xqt kj h vkMš , š Qkd&Qdhjh p\
cMš dBukbz dluš jksduka viuh xykuh xh]
rs Źgh xyrku gkb; š ¼>j ukā½ viuh l xjh pA
exj xkš k ns dluš ijf[k; š yxnk irk feDdh]
ts l štr nkšyra rkbā , s vkik cpuk ikānk]
rs gj iy fnD[kuk ikānk , s tkj k vkgya nh cD[kh]
rs Hkka th djs jkus xh] Źgh ch gLl uk ikānkA
fexh vkšyš Qdhjh] rakh] rj l h ch [kjh yxnh (
nfyij] fdj l nkjh] l Ø[kh&feLl h ch [kjh yxnA



pynk & fQjnk ejnk

Beksvk] ejh tkusvk] [kQjMk ch NkM+ [kk ubā eXxk]
dh bluka rak djuk yk; k , § e'kVMsvk feDdh\p
rjkjs fcPp vkb; § ekÅ us æMsvk feDdhA
ejh tkus nk Qrok] fpÜkk xh bluk cjk yXxk]
ts jkns gkb] ea l kpu yxk] ts ea ejh tkgxk]
rka ejš l kFkh tkxra nš dlua vkb; S dŕu [ks<x\
ea dkgns tEes vius xŕyh&MMs xh /kjh tkgxk\
rs dŕu xyys xh rs dksMM; a xh l kŕhk; S jD[kx\
vkg- ejš cky&dkyS nk cMk l at hnk el yk gk]
ejh tkus nh xYy l ŕu; § tkj&tkj jks k ea
cks ckyx gkns xS tn gky fnD[ksvk ea nŕu; ka nk]
rka i kŕh&l VV xS bd pynk&fQjnk ejnk gks k ea (
ftns bp jÜk ch] =ku ch] ydu vkg- : g- gŕuhA
ftnh cstku djfu; a nk , ŕk rs 'kq gŕuhA



ykfk & i vt u

ea l yh p<us nk , yku dhrk rka , g- l ŕns xš
QVlQV ækM+ S vk, gs c[kys ch rs l Ttu chA
rs ckotm dkgyh nš ybz vk, gs vknš ys %
fp[kk rkbā nsvkjh yDdMh] ejns rS dlQu ch (
rs vkb; S eu&?kMšik Dgkfu; ka ?kMšuk yxs Tgkj kŕ
rs ejš >Bs perdkj vkg- fxuuk yxs Tgkj kŕ
dŕ S us i PNs vk fua eh] ts ea dh vka ejk djuka
rs l hŕ&tŕvkuh cŕys [kŕdŕkh ea dh djk djuka
vks ejna ns iŕkjh gks fd'k el : Q+ gs , §
uMšs nh rsvkjh bp vks fexh ch Hkŕyh xŕ
rs ejš dkyk ch exu yxs l ek/kh rs i §
xŕkgh p ug- #T>s ts vks l yh ch Hkŕyh xŕ
ejh rka , yku dhrk] Bykšks ea bŕ k ful ks cuuk]
rs vxyh ul yarkbā eu&?kMšik fdLI k ful ks cuukA



fuft; r nk dnjku

cjs cDrS nS cYy\$ I kFk tYyS NkMsvk ; kj\$
?kjS ns ckgjk ea rpvkjh vkmh uka nh r[FhA
rs tYyS Mkd;s uS iPNsvk] feDdh] fdjS ckj\$&
vna xpekeh p NiSyh ykxh viuh cn&c[FhA
i eaI kpu yxk ts vks euk&eu I kpk nk gkuk]&
BNiSyka djus jka uba NiSyu gkin; ka i hMkAP
i , gns dluk&dluh xS tdhuu I kpk nk gkuk]
Bdna dq S nS dlus ch fua cMu gkin; ka i hMkAP
I vky iPN;S ml ejS ikl S fnD[ksvk b*; ka
fexh yXxk ts ejh 'kdyk xh i uNkunk , s vka
rs utjka uhfe; ka dfj; S gk vks i jrkvk ft*; ka
fexh yXxk ts ejh nqzkk xh tkunk , s vka
ml h ejk job; k pak yXxk tka cjk yXxk\
irkk fua eh] exj vknk job; k dh [kjk yXxka



: g-rstqI k

fp[kk pk fudfy; \$ mBn\$?ku\$ /kpvka ns ejxky\$
I and k QS ykdu rs v[kjh u nsvk djnA
'kjhj QndS n\$ CgkÅ p dEcu vXxS ns 'kksys %
v: t [kfi ; S ejk] I xjh* u nsvk djnA
e>KV\$ I kf<+ a : ga n\$ tgMk jLrk gk Uggj]
mans ij pyus rka bDd&ekUkj xS tjhgk gkA
cjkaj jkskuh I vnk I vksy tqI k vks rjk]
vodh fgj [kS ns ryk uS VeVeknk nh; k gkA
eha eUdj ; kn , s % gkuk rjk ejS dykos p]
rs gkuk rjs fiLrkua nk ejS [kkajS gRFka p]
rs?ky; SbDd gkuk] I k<k vks fgj [kk ns vkos p]
rs ejh gLrh nk fgMuk] eye] xkjs gRFka pA
cxj : gka feyus nS etk e[du ful ks gknk]
, g-ey : ga nk tqI a fctu ydu] ful ks gknkA



*vnuki u

vkj j dke

cjhdchuh uS rjh[KS nk erkyk dhrk rka %
nuk&d ckdQh eha vXx&fiPNs uS rnr gkbZ %
tnw 'kk Mksjk djnkj gksvk ghu rs uek %
jle nq[erj&dqkh nh ,l dkek p 'kq gkbZ \

cMh egr Fkela pkgbuka bykt] bl vykyr nk]
cMf gjca nk bLreky dhrk ,s bns rkbA

exj bykt ubafeysvk fexh ,gedh tykyr nk (
vušik Åjek vta rxj >Yyh ftns rkbA

ea [khj iřtsvkā etcij gkb;§ bl urhts ij]
ts lkjs Mksjs ejna xh ea [kLI h djh vkmka

tguh ršk ij] iřys xS tgMh dke ,s vkj j]
mlh vkj j 'kjhh ršk mlj ch djh vkmka

djka bykt bl dkeS nk dfj;S ejna xh vkj j]
djh vkmka udkjs cgrja xh dkjh ns [kPpjA



HkfoD [kckuh nsuhju

ea jtkk cuuk ,s tka jad] tka eh jkg&drw u\$
'kuh uS lkj esyh&efy;§ udkjh nsuk ,A\
eh uf[ylrku Fgkus u] tka eh thou nh jsrw uS %
lksvk* eatya ns nLI h&nLI h ekjh nsuk ,s\
fejs fVcMf xh if<+§ iark feDdh] dh l uk- djuka
rn X; kuh&/; kuh ,§ eluh ysvk] cks nLI ;S feDdh]
fejs vxys fnua nk un dgyh fdjdjk djuka
HkfoD [k&ckfu; a ns uhju a p dfLI ;S feDdh\
vxMh ns fnua ckj§ fctu tku§ eh thus p (
tdhu dj fejk iark] cMh etk bz vkoS nk %
nuk&gjk ch un jkgnk fua drkc] i<us p]
vxj dkbZ ^[khj* nLI § i<us 'kk iřys drkcS nka
fejk thuk vijc ,s tka vnuk ,s tka c&efyū
ea ,gnk un yšuk ,§ fctu HkfoD [kk xh tkus !



* *Mirages*

I qky xSI qky

epEey dEe dgMš gkš rs cpsvk , s dg-ckdh\ I Qj gkš k , sfdUuk] ckdh , sfdUuk I Qj cpsvk\ bl Qkuh ftaxh p] gjj fdUus I qkl jg-ckdh\ rs ejh vyfcnk 'kk i škrj , sfdUuk fpj cpsvk\ eh vi us pps I QjS nh gh] dđ cšyS [kcj gkb\ ea dkšyS Qš yk dhrk gk vi uh pph eaty nk\ rs dkšds ekMh ml ij] ejh dksk'k cšvI j gkb\ rs dkšds bPNeS ml ij] fexh vcj gkl y gk\ euđ [k ftaxh ns ekMea jLra i pyns yš , g- vi us vkiS 'kk] dn&dnkyh iDd iNnk , A el] varj&X; ku djnk , s ykXs vty tyš I qky vi us vkiS xh vks pku&pDd iNnk , A rs Hkx'kkyh u tgMš ml h] nbZ I du ijr k % Bt<š dEeS xh QMšvk gk] ml h ijk djh fnÜkkAP



utja'kk vkySt<ka

elgkl a ns ?kjS vkyh] e: I h ckMh ns ykXš eBkb; š >kšjh vk; k gk tyš cšvk vEck nk] rka manh ckMh varj ešfn; k nh vkMh ns ykXš [kykj iknk gk cšy&dcšyš cšvk vEck nkA dMh cMMh] elgkl a nh] tñ tšvk/Mh gkb] rñmms?kjS v*Yy] vEcšvkšxj] eac/ku yxsvkA rs jkst&jkst ejh vkrek b'dS uS >udkbZ % rs ejk cšj] mns I šjS cšMš p fdju yxsvkA muđ ešh nh vkMh vkyh] ckMh nh I QkbZ rš gk dli h vkMšvk eš k Feka vEcS ns cšvš xh (rs vi uh eku&e; kšnk rs dMh nh HkykbZ rS % eukgh dhrh gh ml h fejs uš feyu&tyus nhA exj elgkl a nh ckMh p] manh utja'kk vkyšyS% t<ka u vEcš fn; ka Qšy djfn; kš fteha FKYš !!!



<Ddu

ft*;ka [kVvh nh dluh p xjekns l yuus nk]
pkdS ckyus vkyga xh mnk cpyky uba yHknkA
l qkhy ykda n] mavka x\$ tjuh Cgk&cyngus nk]
tkgjh rkyS ij ÁpM [kí&vk&[kky uba yHknkA
i ts dluh nk <Ddu fcn&d emk ijk <kvkj
rka Hkki xMeln l yuus pk mBnh xxu&/knyhA
ts 'khy fparuk nh f'kir k xh tkuuk pkgkj
rka gny l k>ka yb; \$ mnk ejdt+ nsvks gnyhA
mnh ukHkd nh mD[ke] c&djkjh] mXjrk fnD[kk]
mns eqs ns eekZ nh C;kid yhg~ iuNkukj
mnh : gk nh pph rs Vdks/kh e[kjrk fnD[kk]
rs vkyrk C; kxj fcl Qk/a Hkj kpk th- iuNkukA
^fo; kxh* nsl pd vD[kj] feyul kjh rsfey&cj ru]
NiSyh j [kns u ckda nk c&vUnkt+ ikxyiuA



ngk p Ugg , s

eVks/j gkb; \$ t\$ys ;kj] ; kja 'kk euhms uba]&
?kMh vks gknh , s% dkMh] dgyfuh] dkyh] vo'kxuhA
ctkgj thlua vkj cksnjvl y fcydy xS thms uba]&
gk] rjs jkg&jk. l s nk] vlj , g- gkank , s l tuhA
frjS cxj xqjjs ns f[kua nk vueuk tql k (
mpkV rs nqkl] efj; y rs ejj>k; k gkank , s %
gj bd cLrpk nk jak yxnk ihyk rs Hkkl k]
rs yxnk fctu rjS thu thuk tk; k gkank , A
frjh ekQh nk eryk' kh] xyk- djnk , s l ffe; S (
fexh gu rky&rkys ts r ekQh uba djh l dxk]
=ku jk\$ x ejh Egs kka] rjh xYrQgeh , {
ea 'kk; n viuh xYrh nh rykQh uba djh l dxkA
rwpj ykb; S ts vkbZ % Hkka ejh : g-f[kMh tkgxh]
i ykte fua ts yxj tql k ch ejk fgMh tkgxhA



uŋansu'kku

ij s i äft; a l kYya ij ŋk] ea ml h feysvk]
dyo j eRFks nk cDrk uS gk p: uk dh rs nk (
cXxs duiVh ml ij] eyx l k/koh gfy; k (
nk<h =VeVh % mejs uS tkn&Vuk dh rs nkA
fl jk ij cky fcjys (>j fM+ a nk tky egk ij]
vk[kks jyo&ykbus nk] g&c&gw gks s uD' kka
ij ij s i äft; a l kYya ij ŋk ml xh fn[kn&l j*]
ejk fny yxk gk /kMeduk] c&d kcw c&Rgk' kka
l h kksch pra pha<w HkkfM+; \$ eh vxj l j dh rk (
euS p e[keyh] eueksta nk cT>h xsvk rkark %
ml h dpykysvk ej m*Uu , g- ijr k exj fnŋkk]
BekQ djuk ts gŋuh l ks ea rd a xh i uNkark !\P
cks ejs eMns x\$?kMh nS ml ij cUu&l c*Uuŋ
u'kku vius uŋa ns QVDd] m*UuS i uNkuA



*fn[kn&l kj

Ns t*ek bd & l ŋk phtka

?k. kk djnk , ŋ Na phta dUus vYyk&g&vdcj]
rs l ŋka phta xh vYyk&g&vdcj iki eunk , A
rs tgM+ vul ŋh djns u bl xYyk xh c[fcj]
vks manh ckaxa rs nqk, a xh dna fua l ŋnk , s %
?keMh vfd[k; ka (el wa nh jŋkw jaks gRFk (
>B ckyfn; ka thHka rs 'kMtrj jpkns fny (
xokfg; ka >fB; ka nb; ŋ tks >BS xh cuku l Pp (
vks Mxjka QxM+us vkgys dpeZ ftanh , s eaty (
rs [khj vks ft<+ l nHkko fu] QŋVka i ŋkms uA
jcb; s l ŋk ml ijys ml h fcydy fua Hkms uA
ts ije eLrh nS dkcy , gelk eu cukuk , s
rs thou&dŋS xh Hkjuk , s Qsy&l fQ; a dUuŋ
rs vl ys p rd a viuk l ŋh thou cukuk , A
rka fNUuk i kvks i Ddk , gelh l ŋka cLrq a dUuA



dg-l p dg->B

—".k th nh l thyh ejrs ns l keus vkb; §
i p fi mk ns i pNu dqvkh ekÅ xh b*; ka %&
BpMys} eij- dkyk dhrr nk , § dBFka rñ tkb; § &
dqvks gkns gkb] nLI xCHku gkbZ gh fd*; kãP
dqvkh eka ckYy} BmPpsvk} ijeskj} i ppk}
dg-fctu ejnk ns chj t n} xCHku gkuk fua efdu\
rd intk&tkx ikMqa nh ek} dhrh Feka i pNk}
l j t nors us tks dqvkh] dhrh gh xCHkuA
ft*Uus gLrh c['kh gh el hgs xh peRdkjh]
vks djrk&/kjr nk nfu; kank l tk[kk jCc dkgel gk \
efj; e ekrk] ftl xh i mnh , s /kjrjh l kjh]
ml h i pNks gka i ppk} ts tl wnk cCc dkgel gk\
djxs dg- ts ea vk[kk] fejs l q[kus p vk; k gk]
rs feDdh i kjorh n} [kl es us xCHku cuk; k gk\

□

thusnk dfj'ek

ea viuh ftanxkuh nk l cjk l sd ysk , s
bns 'kk didikank] [ki nk vkosd ysk , s
jgk e'kxny ea , gns 'kk [kq'k; ka [kl us vñj]
eta xh] vkb ykb; § rki k&rki k pñ us vñj
djMka dEe rka djus nh feDdh cgy fua FgkbZ
fQjh ch ejh , g- mie&ijLrh ?kVV fua gkbZ
u'kk dhrk ea viuh ftanxh p fdl e&fdl ea nk
, g- nk: tkcj , s l cua 'kk] thus ns dfj'ea nk
cpiu p] yMediu p] tñkuh p] c<ki s p
jgk el : Q+ ea l es/nk [kqkçka vkis p
fexh , g- , s [kcj ts fl yl yk Egs kka fua jkçuk , s
rs fu'pr cDrS ml ij ejh ch eksS us vksuk , A
mns vksus ns cDrS nk exj ykuk fua ea ykuk]
i ftl ys vks] ykuk Vkyus fxÜS fua dkbZ CgklukA

□

fctu vk[ks& xyk, ns

bl h ea tkuh ubā l dsvk] exj ,g-X; ku ,s feDdh]
ts [khj ea rs ejh ftanxh uS f[kMh tkuk ,A
rs bl vX; kurk nk ijk&ijk /; ku ,s feDdh]
ts ea ubā tkunk] d[Fka bnk [khjh Bdkuk ,A
n'kdkā bDd&nw ns vVw vxa tu jfg; §
fexh yxnk ,s ts vl guu&guuS vka feys vfm+ §
eye MmMq a mlij jaxhu ca³a tu jfg; §
cMk nq[k rōz fcnk djus yS gskuk vjcys vfm+ A
xk\$e cō uS ft*; a fctu ckYy&cnyk, ns
viuh : ioSrh =herh nh l st NkMh gh]
u&>vd] jkrha yS l ūks ns fcu vk[kj xyk, n§
rñ ejS i§yvk pk mVBsvka rs NkMsvka feDdhA
rka ts eu ,g- l kpS rñ ful ks gkbz tqk vfm+ s
rs fl QZ cDrh rk§k ij ,a gkbz xep'kpk vfm+ A



l; kjk nk ikl dñ

rjktw ftanxh nk l kQ&l kQ nLl k djnk ,s %
nq[ka nk iYyMk Hkkjk] l q[ka ns iYyM+ dkyk (,
g+kl] derjh nk dkyts p cLl k djnk ,§
rs ftxjk bPNea nk gks nk ,s iLr rs gkSyka
euk nh iLr; a xh ea Tgkja gk§ ys fnluka
exj ej>kbz nh gh[kh nh g§uh ejnuh tanh %
fnyk xh tYyS ch >Bk nykl k] jk§ yk fnluka
fejh Dghdr&ilanh jLrs nh vMpu cuh tanhA
vks ejS gkfu; kã tñ 'kk g§uh ejS dky rñ
vñ 'kk ea l qvYyh vkã dñ ,s rñ fexh Fgskuk\
tñ cT>x] fejh HkBk frjs l; kjk nk ikl dñ
cjkcj ftanxkuh nk rjktw ,s rñ gskukA
,g-ftPpj gks fuã fnyk nh gkyr b*; Sjk§uh ,s %
l q[ka nh HkBk 'kk nq[ka nh HkB Hkkjh gkuh ,A



I anks[kafn; ka t kÜkj ka

frjh glrh nS bPp] ejs rr&l rS ns rki §
rs ejs vkBa mlij] I hy&xel vkBa nk nck.
rjh 'k[kl h; rk c'kdj] ejs t&S ns rüd §
rs l k<h Nkfr; a nh /kkduh fcPpk fudyns l kg-
rjk ftle ejs dkl ekā dl ch dykos p]
rs rjs i ja nh l jx< ejh fifVB; k mlij ()
: glā fj >fn; ka rs idfn; ka bl fgj [kh vkos p]
ft*; ka nkus Hkqns u Hk[kh nh HkfvB; k mlij A
mr\$tr] [kihs l qvkek ns mPps nS dlu §
ea edns dksya ns <jk nk l d] Bgkj; S yBuk]
peyh nh eye MMyk vkq xj] euS dlu §
vks vXx Bgkj uk rka vknk l d glnk , s nuuka
frjk cÜkj] fejk cÜkj] Hkqj cuh tns u jfy; §
l anks[k t kÜkj ka ikns u l k< § macyh&macfy; A



yfl t+

^fo; kxh* vk[knk] yfl t+ xh cjrk § l e>h&l kfp; S %
ejgD[k § yfl t+ mlij] dbā Hkkrh p< § gknA
rs ban § ckjys crhja n § FkYyS nckfp; § &
f=D[kS l y] feVBs ysa nS vnj e< § gknA
tyh&Qdkbz nh : ga fxrS cuns eykbz ch]
i vius ckfu; a rkbā ers ckjh u Qkg- cuns ()
fdys fpuns u pk, a ns i djns u rckgh ch ()
iyS p ij t dhus rs iyS p c&cl kg- cunA
xykuh c&/; kuh fcm tka yqts nk cnykok ()
nuk vupkgsvk tkj tka jdkoV yVj&eLrkuh %
cnyh fnns u] bans l qvkea xh] c&Lgkck ()
ft*; ka Hkka/a nS vuq kj] 'kdyka cnynk i kuhA
e[kjh u tka ejphy& ¼[kjs urhta ns fgÜkk §
^fo; kxh* vk[knk] yfl t+ xh l kph&l ef>; S cj rka



#rcsrsjob; s

mnk gk uka cwrk fnÜkk] ij duka BBk gk] &
nsvkj] Vkgyh] iMrySp vkg-jkgnk gk #T>snkA
mnk iskk gk rj [kkuh] gujen vkg-vuBk gk]&
Hkykekul gk] Hk) j&ykd] dkj hfxj gk iqt snkA
e: I h vkg-gk yEcMnkj] mLI S fi MS p ukEeh %
cgeu tkr gh vkgnh] mnk iskk ch mPpk gk]
i fcd[k yxnk gk vks-fi MS ns cl uhda xh rkgEeh]
dh t} rj h vk} v0oy uEcjk nk yppk gkA
I kjs ykd] ml fi MS n} ¼, g- I pus p vk; k , }
>fd; } yEcMnkjS xh x} ueLdkj djns g}
¼vkgn} #rcs rs tkrk} Jh ÁHkw nh ek; k , }
vks rka xS BBa nk Mjxk] fnyh I rdkj djns g}
nfu; ka i vitnh , s guja rs pax jcb; a xh] &
cfu; S jkf; ka ch] eku uba Fgknk ddb; a xhA



ftÜkksrsMhMks

n*eS gs uk&bul kfQ; a nS Qyl : i ekjs x%
bDd xkyh u\$ nwrk % Ngjk] I HJus p [kkSCHk; A
rs Hkke} dkj uke} nkSua xS /kMa ns 'ghnh g}
i Qdz yxnk , } bns p] r} eha p<nk jkg-ch gA
ftrey]&ckok ftÜkk} cuh vk [knd'kh dfj; }
i gDd&rykQh fxÜk} vknh djckuh ui d ghA
tkye fl D[ka xh c&n[ky dhrk] MhMks uS efj; S
rsfgd d djfu; a cny\$ mnh djuh ch fgd d ghA
etmk Mksja nk] ekul d crhjk , d k , s (&
vks eys ftÜkks ns ykms rs MhMks xh HkykbZ , B}
jcb; k] mnk vtdy gks nk c&i hjk , d k , }
vks vius gRFk} vi u&vki k xh mLI j cukbZ , B}
prjs fpÜkj} rd Mksjh fHkMMk} cuh tkvk}
rs gDd&rykQh rkb} ftÜkks fu} &MhMks cuh tkvkA



dat & thou

Mksvkj data nk] ij l ky] vk; k gk fejh ckMh%
data ns Mksvkjk fcp tkM\$ ch] NM\$ ch gs (
c\$ [kj fc/kok datfM\$ ka rs jM&datM\$ ch gA
Mksvkj fnfD[k; S data nk eh vk[ku yxh ykMh]
tsfcydy data vk\$ xj , s euD[kh ftm xh l k<h %&
eBkuk] Cgkuk&cjuk rs qgh VCcjkj gkbz tkuk]
rs VCcjkfj; a [kkrj] , s tjuh(paxh rs ekMh)&
tn rd fuDds datM\$ a fua [kq&e[rkj gkbz tkukA
viuh ykM\$ xh Hkykuk qgh nwa nh ykM\$ p (
e\$gkt gkb; S mn\$] tks e\$gkt rns gs i\$ya (
qgh l kFkh f[kM\$ us rs fnu xqtkjus cNkM\$ p] &
rs viuh ek\$ h rxjk] Hkkn\$ jk\$juk pra nh x\$ya
Mksvkj data ns fnD[kS rka Egskka vk[knh ykMh]
tsfcydy data vk\$ xj , s euD[kh ftm xh l k<hA

